

LA REPÚBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

₡ 1.500.000 produjo el turismo extranjero en el mes de agosto

Visitaron nuestro país 1.853 personas, con un promedio de permanencia de 12.3 días. El promedio de gastos diario fue de diez dólares lo que hace una suma total de \$ 227.719 o sean ₡ 1.515.661.35

Estos interesantes datos nos fueron suministrados en el Instituto de Turismo. (TEXTO EN PAGINA 23)

MEDICOS NORTEAMERICANOS TEMEN MORTAL DESENLAZE CON DICTADOR SOMOZA

El último boletín expedido ayer tarde por el Hospital Gorgas manifiesta que los médicos norteamericanos que atienden al General Somoza no predicen su restablecimiento

VIAJERO LLEGADO HOY DE MANAGUA INFORMA DE GRAVES SUCESOS QUE SE DESARROLLAN EN NICARAGUA. — ANASTASIO SOMOZA, HIJO,, ES VICTIMA DE UN COLAPSO NERVIOSO

ULTIMA HORA:—

El Agregado Comercial de Costa Rica en Nicaragua, señor Aniceto Esquivel, fue declarado Non grato por el gobierno del Norte. Motivó esta actitud del gobierno nica, el hecho de que el funcionario costarricense no guardara la adustez y la corrección severa que se demandaba el día en que se produjo el atentado contra el dictador nicaragüense que hoy continúa entre la vida y la muerte.

(TEXTO EN PAGINA 8)

Echandi no figurará como pre-candidato porque se le discrimina humillantemente

Posiblemente se retire de los grupos de "oposición" para independizarse con su partido en afán de participar en las próximas elecciones únicamente con listas de candidatos a diputados

Es casi seguro, dijo fuente allegada a Echandi que Mario antes de retirarse proceda a denunciar no sólo la preterición que se le viene haciendo en cuanto a los pagos de gastos de publicidad, sino también, en cuanto a otros aspectos q' él viene considerando humillantes

(TEXTO EN PAGINA 3)

INTEGRADO COMITE PRO AUMENTO A DOTACIONES DEL PODER JUDICIAL

La integración de este Comité se había esbozado en sesión reciente de esos servidores, y no ha sido sino hasta ahora que ha quedado definitivamente instalada la organización.

(TEXTO EN PAGINA 22)

Representación nicaragüense solicita a Cancillería localice radioemisora clandestina

Las gestiones las hizo ayer ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, según pudimos enterarnos. La Cancillería de inmediato giró instrucciones y el Ministerio de Gobernación por medio del Departamento de Control de Radio inició su labor en forma infructuosa. Relaciones Exteriores manifestó a los interesados que es necesario concretar datos, al objeto de proceder. Por otro lado, fuentes extraoficiales y comentarios de la calle califican de imaginaria la existencia de esa estación clandestina

(TEXTO EN PAGINA 3)

La Cámara de Industrias de acuerdo con el programa educativo en labores industriales

Manifiestan su complacencia por el excelente resultado de la Exposición Industrial de los cantones de Montes de Oca y Curridabat, organizada por el Liceo J. J. Vargas Calvo en ocasión del aniversario de la Independencia.

"Se nos ocurre, y tal vez adelantándonos a lo que obedece a un programa madurado por las autoridades educadoras, sugerir que esta experiencia sea aprovechada en todo lo bueno que ella encierra por los demás colegios y escuelas del país hasta donde sus medios se lo permitan".

(TEXTO EN PAGINA 12)

Hoy se reúne el Consejo de Seguridad para elaborar la agenda que regirá en Suez

Egipto exige que sea su denuncia por amenaza a la paz la que discuta el Consejo; y Francia e Inglaterra alegan que debe ser su acusación por nacionalización del Canal la que se incorpore a la Agenda.

Potencias occidentales amenazan con fuertes represalias mientras Eden y Mollet conferencian en París. — Se anuncia que será tumultuosa la sesión de hoy en el Consejo de Seguridad, preparatoria de la reunión de la semana entrante para encarar el problema de la nacionalización del Canal.

(TEXTO EN PAGINA 5)

DE GRAN ENVERGADURA EN TODO EL PAIS HA SIDO LA LABOR DEL MOP

La cantidad de edificios públicos para diferentes propósitos casi llega a 200. Con valor de tres millones de colones, el OP. ha construido cañerías en todos los lugares del país, además de veinte cañerías, no terminadas de la pasada administración que fueron finalizadas en ésta. Actualmente hay veintinueve cañerías en construcción y se han reparado en número de 144.

En el plan de construcción de carreteras y caminos de penetración, la labor que el Ministerio lleva a cabo, es grandiosa. Los trabajos de mejoramiento de carretera, caminos vecinales y otros vías en las regiones de Turrialba y San Carlos ha sido positiva lo mismo que en los demás lugares del país

(TEXTO EN LA PAGINA 13)

50 EDUCADORES PANAMEÑOS VISITARAN A C. RICA

La afluencia de maestros y profesores del hermano país ha sido grande en las últimas semanas. Los distinguidos educadores aprovechan las vacaciones para venir a conocer Costa Rica (PAGINA 2)

BUSTO AL MAESTRO JOSE MARTI SERA COLOCADO EN EL LICEO QUE LLEVA SU NOMBRE



Ayer a mediodía fue entregado en la Cancillería el busto del Apóstol cubano José Martí, que el gobierno de Cuba obsequió al Liceo de Puntarenas, que lleva el nombre del Maestro. En la gráfica aparecen el Embajador de Cuba Dr. José de la Luz León, el Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Fernando Vollo Sancho, el de Educación Pública Profesor Uladislao Gámez, el Director del Liceo José Martí Lic. Tomás Guido Gámez y otras distinguidas personas, cuando el educador puntarenense señalaba el sitio indicado por el plano para hacer la erección de esta monumental obra.

Explica actuaciones el Gerente de la Caja del Seguro

"A Dios gracias ni soy sordo ni soy mercader. Debo creer que quien dirige el citado Comité de prensa, no cumple a cabalidad sus funciones, ya que en el artículo publicado se afirman ciertos extremos, los cuales he explicado por la prensa en más de una ocasión.

Son declaraciones del señor Gerente de la Caja del Seguro, don Cipriano Güell, contestando ataques contra esa Institución.

(TEXTO EN PAGINA 11)

SEGUNDA CONFERENCIA ISTMICA DE INSTITUCIONES ASEGURADORAS EN SAN SALVADOR

Habrá asistencia de delegaciones de todos los países Centroamericanos. Por Costa Rica viajará como Jefe de la Delegación el señor Enrique Lara, Gerente del Instituto Nacional de Seguros.

La Delegación de Costa Rica presentará cuatro iniciativas de señalada importancia y dos ponencias que por su trascendencia habrán de merecer la mejor acogida por parte de la Conferencia.

Las sesiones de trabajo serán de hoy al 29.

(TEXTO EN PAGINA 9)

17 millones compra el ICE en siete primeros meses del año

Las tres bodegas que recibieron ese material fueron la Central, Colima y Cebadilla.

La Central recibió materiales por ₡ 12.051.082.29; Colima ₡ 162.512.57; y la de Cebadilla ₡ 4.353.078.59.

Estos datos nos fueron oficialmente confirmados por Instituto Costarricense de Electricidad.

(TEXTO EN PAGINA 22)

SU SANTIDAD EL PAPA PIO DOCE RECIBIRA MAÑANA AL PRESIDENTE DON JOSE FIGUERES

CIUDAD DEL VATICANO. Su tiempo 25.—El Presidente Figueres será recibido por el Santo Padre en su residencia veraniega de Castelgandolfo el próximo jueves. Al Jefe de Estado costarricense lo espera un gran recibimiento por parte del Papa Pío Doce quien lo atenderá en audiencia especial con todos los honores a que lo hacen acreedor su investidura presidencial.

En Italia permanecerá varios días el Presidente de Costa Rica y se le preparan varios agasajos oficiales. Entre ellos una recepción en su honor que ofrecerá el Presidente Giovanni Gronchi.

50 EDUCADORES PANAMEÑOS VISITARAN A COSTA RICA

La Agencia de Turismo Super Viajes, que dirige en esta capital con gran actividad el empresario Sr. Oscar Arana, ha comunicado al Instituto Costarricense de Turismo la próxima visita de un grupo de cincuenta educadores de Panamá, quienes vendrán para permanecer quince días.

Formarán parte del grupo de maestros y profesores de ambos sexos, tanto de escuelas como de colegios panameños, que aprovechando unas vacaciones vienen a pasar estas dos semanas en Costa Rica, país que para ellos ofrece grandes ventajas en este sentido.

La mencionada agencia de viajes les proporcionará todos los servicios necesarios, desde su recibimiento en el Aeropuerto de El Coco, alojamiento en el tipo de hotel que desean y realización de excursiones a distintos lugares del país, de acuerdo con los deseos de los visitantes.

Como puede apreciarse sigue en aumento el número de viajeros del exterior gracias a la continuada labor de propaganda del ICT, que tanto las agencias de viajes como las compañías de aviación y demás empresas de transportes internacionales secundan en forma decidida y amplia.

SEMANA JUAN RAFAEL MORA

Mora desde la cumbre de sus elevados pensamientos, con su gesta inmortal dió a la Patria la libertad que reclamaba.

SERA EDITADO EL LIBRO "VIDA MUSICAL DE COSTA RICA"

Ha sido puesto en manos del Ministro Gámiz el manuscrito del Libro Vida Musical de Costa Rica del Prof. José Rafael Rojas. Contiene el volumen una exposición completa sobre el desarrollo musical del país, abarcando las diversas ramas musicales conocidas dentro de nuestro ambiente

y además las biografías de nuestros más destacados músicos y compositores.

El Ministerio de Educación Pública, editará el citado libro que será distribuido entre profesores y particulares. Se considera un verdadero documento histórico de nuestra música.

Recorte esta postal
y péguela en el
ALBUM de CURIOSIDADES
ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de
LA REPUBLICA

presentando el último recibo de sus
suscripción
TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO
SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE
TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL N° 43

La Naturaleza es Así por **WALT DISNEY**

LARGA ESPERA

EN SU ETAPA DE NIÑA, LA CIGARRA
EXCAVA UN PEQUEÑO TUNEL EN EL SUELO
Y ESPERA DE 15 A 17 AÑOS PARA CON-
VERTIRSE EN ADULTA ALADA



CUANDO LA HUMEDAD ES EXCESIVA PRO-
LONGA EL TUNEL FUERA
DEL SUELO DÁNDOLE UNA
FORMA DE TORREJILLA



AL TERMINAR SU LARGA ESPERA,
LAS NIÑAS EMERGEN ARROJANDO SU
ARMADURA Y VUELAN COMO CIGARRAS ADUL-
TAS PARA CANTAR, CORTEJAR Y CRIAR POR OTRAS
SEMANAS ANTES DE MORIR

Discovered by King Poronon System

Al cerrar edición:

LIBERADOS PRESOS POLITICOS EN BOLIVIA

LA PAZ, 25. INS.—Numerosos detenidos políticos por consecuencia de los sucesos del sábado fueron liberados hoy luego de prestar declaraciones.

Extraordinariamente se informa que los presos pasaban de 200 figurando entre ellos los salientes dirigentes de la falange, Mario Gutiérrez, quien fue candidato a la Vicepresidencia y José Antonio Arze.

FEROZ COMBATE ENTRE ISRAELITAS Y JORDANOS

JERUSALEN, 26. INS.—Una fuertemente equipada unidad israelí atacó hoy un fuerte jordano, cerca de Jerusalén, matando alrededor de cincuenta jordanos y ocupando gran número de posiciones. Informes contradictorios dicen que la batalla terminó y otros que aún proseguía en las primeras horas de esta madrugada. Observadores declararon que el combate parecía seguir por el ruido del combate y el ametrallamiento se oía. Un observador de las Naciones Unidas en Jerusalén informó a INS que parecía que era un fuerte ataque.

CHIPRIOTAS MATAN ONCE SOLDADOS INGLESSES

NICOSIA, 25. INS.—El movimiento secreto de los chipriotas griegos alegó es la noche haber tendido emboscadas y causado la muerte a once soldados ingleses, durante la presente semana.

JORDANIA PROTESTA EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 25 INS.—El Embajador jordano en las Naciones Unidas solicitó esta noche una inmediata reunión con el Secretario General Dag Hammarskjöld en conexión con el ataque israelí contra el Jordán. El Embajador Abdul Monem Rifal, cuando International News Service le enteró de la conversación sobre el ataque israelí, en aparente represalia por el ataque jordano del domingo último contra un grupo de arqueólogos israelíes, declaró esta noche que se pondrá en contacto con Hammarskjöld y pedirá verle inmediatamente. Un fuerte contingente de tropas israelíes asaltó posiciones jordanas en la vecindad de Housan, en el sur de Jerusalén, después de cruzar territorio de Jordán.

HAMMARSKJÖLD NO PUDO IMPEDIR REPRESENTACIONES CONTRA JORDANIA

NACIONES UNIDAS, N. Y. 25. INS.—Dag Hammarskjöld apeló hoy infructuosamente a Israel para que se evitase lanzar ataques de represalia contra el Jordán, por los fatales disparos hechos el pasado domingo por un soldado jordano contra un grupo de arqueólogos que visitaba una antiquísima tumba cerca de la frontera de Jordania.

VOLANDO BAJO

Prácticamente estamos a tres meses de la eternamente acongojada Navidad. Los consejos y diagramas de los economistas, son meras fantasías ante la realidad diaria del trabajador.

Lo peor del caso es que el trabajador está siendo mecido como un niño con eso del trezavo mes. Las opiniones abundan en la prensa llevando la mayoría los que se oponen a ese derecho humano. Lo que urge conocer es un sí o un no pero tajante, definitivo.

SWAN

"El mundo de los espíritus— frontera de los desconocido"

PREAMBULO — Este es el sexto de una serie de ocho artículos, en la cual una de las periodistas mejor conocidas de los Estados Unidos explora el fascinante mundo del espiritismo, relatando sus propias y extraordinarias experiencias personales.

Por RUTH MONTGOMERY

—VI—

Los "espíritus" de mi padre, mi abuela Judy y mi suegro, nos dieron la bienvenida en el campo espiritista de Silver Belle, en la población de Ephrata, Estado de Pennsylvania.

La portadora de los mensajes fué Mollie Beck, una clarividente muy conocida que manifestó a mi marido, "que alcanzaba a ver a un Ministro Protestante en Sotana negra y sombrero de copa" — su padre el Pastor Metodista, Hiram.

Como el Reverendo Montgomery, mi suegro, nunca había tenido un sombrero de copa en esta vida, nos alegró mucho el pensar que estaba complementando su guardarropa en el mundo de los espíritus. El padre de Bob nos dijo, además, que le satisfacía mucho esta oportunidad de hacer contacto directo, para que su hijo recibiera "una prueba definitiva", y en esta forma "eliminará su escepticismo".

Mi "abuela" se manifestó para decirme que mis finanzas se mejorarían considerablemente después del mes de Octubre — mensaje este que sería bien recibido de cualquier persona, así fuera celestial o terrestre.

"Mi muchacho Iry", el espíritu de mi padre, informó que trataría de aparecerse ante nosotros esa misma noche.

Con esta alentadora posibilidad, nos unimos con otras trece personas extrañas en una sesión de materialización dirigida por la Reverenda Bertha Eckroad. Este era el momento que habíamos esperado por tanto tiempo!

Mientras Bertha se quitaba su reluciente abrigo rojo, que cubría un vestido de verano muy ajustado y sin bolsillos, yo aproveché el tiempo examinando el salón. El sitio se encontraba completamente vacío, con excepción de quince sillas de extensión, que habían sido instaladas en forma de herradura en tres partes diferentes del cuarto.

En el otro extremo, unas pesadas cortinas carmelitas formaban el "santuario" donde suponíamos que Bertha entraría en trance. Este fué uno de los lugares que inspeccioné con especial cuidado. Hasta donde pude determinar, lo único que contenía era la silla donde se sentaba la médium.

Otra clarividente, Elizabeth Giberson, nos dio importantes instrucciones: Una vez que se apagara la luz, se encendería una tenue luz roja en uno de los extremos del salón, con el objeto de que pudiéramos ver en realidad a cualquiera de los "espíritus" que se aparecieran.

Si alguno de nosotros era llamado por una espíritu, podíamos acercarnos y conversar con él, pero bajo ninguna circunstancia debíamos cruzar la línea entre el espíritu o el gabinete o "santuario", pues esto cortaría la conexión de su ectoplasma y podría herir gravemente a Miss Eckroad. No debíamos tampoco tocar el espíritu, a menos que este nos concediera permiso.

Cuando la arenga terminó, todos nos encontrábamos muy nerviosos. Se apagó la luz, y quienes nos encontrábamos presentes unimos nuestras voces en el canto de un himno, mientras nuestros ojos se iban acostumbrando al rojo resplandor de un bombillo cubierto con celofán.

Antes de que pudiéramos completar el segundo verso del himno, emergió del gabinete una figura de vestiduras diáfnas, que alegremente se introdujo a sí misma por el nombre de "Estrella Brillante" — el "control" espiritual de Miss Eckroad— y nos mostró una estrella resplandeciente sobre su frente. Según nos explicó, su misión era la de ayudar a nuestros parientes fenecidos a que se materializaran a través del ectoplasma de Bertha.

A continuación, uno a uno, pero nunca en parejas, los espíritus comenzaron a salir del gabinete. A medida que se mencionaban nombres en el salón, las distintas personas interesadas se agrupaban alrededor de cada nuevo espíritu. Algunas de las presentes eran mujeres de edad avanzada. ("Soy tu madre Charles", o "Esta es tu Tía Minnie George") aseguraban los espíritus a sus supuestos parientes.

Repentinamente oí que alguien pronunciaba mi nombre. Aparentemente, mi abuela Judy deseaba conversar conmigo. Rápidamente me aproximé al espíritu y observé detenidamente la faz que no podía reconocer, tomando en cuenta, sin embargo, su cabello largo y negro, que había retenido hasta su muerte a la edad de 83 años.

Antes de desaparecer, el espíritu tocó mi brazo con el encaje de sus mangas.

Comenzó de nuevo el canto de himnos, y se reasumió el desfile de espíritus. Oí una voz que pronunciaba el nombre de mi marido. Una de sus hermanas deseaba saludarnos a los dos. Juntos nos acercamos a la figura, que llevaba vestiduras similares a las de las anteriores, pero que indudablemente tenía facciones diferentes y un color de pelo distinto.

Mi cuñada nos habló con voz suave de la agradable vida que llevaba en "el otro mundo" y cuando mi marido observó que "indudablemente ella recordaría todos los himnos que hablamos cantado esa noche", el espíritu se apresuró a contestar afirmativamente. Cuando reasumimos nuestros asientos y comenzamos a cantar de nuevo, alcanzamos a oír una voz muy aguda que salía del gabinete y cantaba con nosotros los mismos himnos. Más tarde "estrella Brillante" nos aseguró que esto demostraba que la hermana de mi marido recordaba nuestras canciones familiares en esta tierra.

Presumiendo que ya habíamos recibido suficientes visitas de los espíritus, nos sentamos a descansar en nuestras sillas, cuando súbitamente oímos nuevamente nuestros nombres. En esta ocasión, nos informaron que la rosada y diáfana figura que avanzaba a través de la sala era la otra hermana de Bob—la que en vida había sido maestra de escuela.

Mi cuñada nos habló de las clases que aún continuaba dictando y, cuando se preparaba para retirarse, audazmente le pregunté si le era posible darme un beso de despedida: "Naturalmente", respondió, y poniendo los dedos de su mano en forma de copa me tocó con ellos en la mejilla. Cuando sentí el roce de su mano, me dió la impresión de ser sorprendentemente humana. Luego el espíritu besó a Bob en forma similar y desapareció tras las cortinas que escondían el gabinete.

Posteriormente, sugerí a mi esposo que individualmente anotáramos nuestras impresiones de la sesión, antes de discutir personalmente. Al cabo de pocos minutos intercambiamos nuestras notas y ambos habíamos notado las siguientes observaciones:

Todos los espíritus que hablamos visto, más o menos 30, a pesar de tener diferentes facciones y color de cabello (algunos llevaban extraños peinados de rizos dorados) eran aproximadamente de la misma altura, a pesar de que se suponía que algunos de ellos fueran niños, cuyas voces agudas y chillantes hacían vivo contraste con la cascada voz de las mujeres ancianas.

No se manifestó el espíritu de ninguna persona de sexo masculino, a pesar de que cerca del cincuenta por ciento de los presentes eran hombres.

Todos los espíritus llevaban ropas semejantes, y muchos parecían tener una débil semejanza con la médium, aunque la hermana de Bob realmente tenía un aspecto parecido al que hablamos conocido en este mundo.

Las figuras eran estrictamente de tres dimensiones. Sin embargo, estos no eran efectos de proyecciones o efectos fotográficos. Cada una de las apariciones tenía una forma perfecta, una voz diferente y caminaba como ser humano.

La impresión obvia, para una persona incrédula, era la de que Miss Eckroad había pasado 75 minutos muy agotados, cambiando sus facciones y peinados para representar a 30 mujeres y niños distintos. No obstante, hay que tomar en cuenta el tremendo esfuerzo de memoria que implicaría este truco.

(Pasa a la Página 3)

Echandi no figurará como pre-candidato porque se le discrimina humillantemente

LA REPUBLICA había anunciado que el miércoles pasado lanzarían los círculos de "oposición", la pre-candidatura del Lic. Fernando Lara Bustamante, cosa que no se consiguió hacer todavía debido al hecho de que dentro de los dirigentes de la compactación no ha habido unanimidad con Ulate —gran pontífice de los círculos que pretenden hacer oposición— en cuanto a la conveniencia que éste ha venido apuntando de la necesidad que hay de que no solo sean dos los pre-candidatos.

Ahora estamos en capacidad de informar que aunque no se ha lanzado esa pre-candidatura de Lara — que se lanzará en cualquier momento porque Ulate lo quiere así para disimular su gran posición oreamunista — se creó una crisis interna (otra más) dentro de los llamados grupos de oposición. Concretamente entre los echandistas, quienes razonan con absoluto

buen criterio, que el diputado Echandi está siendo preferido por Ulate, pese a que es de hecho un pre-candidato con tanto o más arrastre que Oreamuno.

Esa preferencia se manifiesta cuando se trata de publicaciones por la prensa, para sólo fijar un ejemplo.

Los gastos de prensa cuando se trata cantar los a Oreamuno, los hace el comité del Movimiento Democrático Oposicionista, sir, que Oreamuno tenga que contribuir mayor cosa. Pues aunque el Doctor es un contribuyente fuerte, —quizá el más fuerte— también hay otros que disponen de sus dineros con ese fin. Y Oreamuno gasta una parte apenas de lo urgentemente necesario para la campaña de pre-candidatura. Sin embargo, cuanto gasto debe hacer Echandi, éste tiene que costearse lo y la tesorería del Movimiento Democrático no da un cinco, lo que lógicamente coloca en posi-

ción de inferioridad a Echandi, quien debe recurrir a su propia bolsa, ya de por sí bastante desmirriada debido a sus aspiraciones cuando candidato a la candidatura a la presidencia.

Esta desventajosa situación para Echandi ha causado indignación en los amigos del diputado. Partidarios de él han manifestado claramente que si no se procede de forma diferente, están dispuestos a abandonar la lucha y recurrir únicamente a su peculio, pero ya sin aspiraciones presidenciales, si no más bien con fines diputadiles. Para eso confeccionarían a su debido tiempo la papeleta de diputados, campaña que jefearía Echandi para, según dijeron círculos bien conectados con Echandi, "demostrar que nosotros somos gallitos de pelea que no necesitamos de la ayuda de los ricos como Oreamuno, a quienes Ulate sabe explotar".

Sabe perfectamente la ciudadanía que Ulate ha venido siendo acusado de no querer en verdad unir a la "oposición", sino por el contrario, de ser el factor número uno de desunión. Además se le ha calificado por los círculos echandistas de ser un "comerciante vulgar" que lo único que le interesa es vender pulgadas de periódico a seis colones la columna. Sin tomar en cuenta lo demás.

Echandista connotado con quien logramos conversar, comentando esto, dijo: Mario tendrá que ter-

minar por darse cuenta que no puede llegar nunca en su vida a la Presidencia de la República. Pero aunque esto sea evangélico, y aunque él esté subjetivamente convecido de esta realidad, no debe dejar la pelea, por lo que es posiblemente seguro que si se retira de sus aspiraciones precandidaturas por el boicot de que viene siendo objeto, antes procederá a denunciar no solo esta maniobra que ahora se hace en contra de él, sino también otras del mismo jaez que ha debido sufrir casi en forma humillante.

DON FRANCISCO J. ORLICH VISITO NICOYA CON BUEN EXITO

He creído conveniente informar sobre la inesperada visita que hizo a esta ciudad, el señor don Francisco J. Orlich, Ex-Ministro de Obras Públicas. Digo inesperadamente, por el motivo de que las noticias de su llegada las recibimos el día anterior, o sea el sábado 22. Su llegada fue a las 2 de la tarde del domingo procedente de la ciudad de Nicoya, y a pesar de lo anteriormente indicado, sin organización de ninguna especie, bailes sociales, y populares, sin invitaciones poligráficas ni avisos en los Teatros, la concurrencia a una casa particular, fue muy numerosa. En dicha casa particular se encontraba el Sr. Orlich. Los partidarios de nuestro Partido inmediatamente conocida la noticia, se trasladaron a visitarlo, saludarlo y cambiar impresiones.

El nos invitó a que estuviéramos un corto lapso con él, ya que seguidamente tenía que trasladarse a la ciudad de Liberia. El

número de adeptos a nuestro partido ascendió a 100 sin incluir a los distinguidos visitantes, que eran 3, tomando en cuenta al chófer. El señor Orlich conversó con los presentes y explicó el sistema de convención que elegirá Candidato por el PARTIDO LIBERACION NACIONAL, a la Presidencia de la República. El entusiasmo era enorme por la presencia de dicho señor, por lo que creemos que el señor Orlich, se fue muy agradecido con los partidarios de Liberación Nacional, y muy bien impresionado.

Came indicar, que durante la disertación que hizo, fue muchas veces interrumpido por el numeroso público asistente. No hay duda que nuestro pueblo está de lleno con nuestra causa política y, que el triunfo del PARTIDO LIBERACION NACIONAL ES UNA REALIDAD.

Corresponsal

Representación diplomática nica solicita a Cancillería localice imaginada radioemisora clandestina

Ayer conoció LA REPUBLICA de una petición hecha por la representación de Nicaragua acreditada en Costa Rica, que fue presentada ante la Cancillería.

Iba encabezada en el sentido de que la Cancillería hiciera las gestiones pertinentes al objeto de que se proceda a localizar una supuesta estación de radio clandestina que está operando en territorio nacional difundiendo noticias subversivas e incitando a la ciudadanía nica al levantamiento en armas en vista del atentado que se produjo contra el General Somoza, dictador de la Nación hermana.

Nos enteramos que la Cancillería se dirigió de inmediato al Ministerio de Gobernación para que actuara encargando a la vez esta cartera al Departamento de Control de Radio la localización de la estación que se dice "clandestina" y operando desde Costa Rica".

Después de hechas las averiguaciones del caso contestó el Departamento de Control de Radio de Gobernación que nada había podido saber al respecto, y estimándose difícil la localización de la radioemisora que posiblemente, como se nos dijo en medios extraoficiales, ni siquiera exista.

Por otra parte, la Cancillería ha manifestado a la representación diplomática nicaraguense en nuestro país, los resultados de la investigación. Haciendo a la vez la observación de que esa dependencia vería con buenos ojos que si la representación nica tiene datos concretos que puedan dar para una búsqueda positiva de la radio, los envíe para poner manos a la obra.

Mientras tanto círculos josefinos comentaban la petición aludida en el sentido de que real-

mente puede existir es guerra de nervios pues desde que el rumor corre nacionales y extranjeros han estado buscando la frecuencia en donde se dice aparece esa clandestina, sin lograr dar con ella. Nosotros en LA REPUBLICA hemos tratado — en afán de lograr informes que nos pongan al tanto de lo que podría estar sucediendo en Nicaragua sin que aquí lo conozcamos en su verdadero dimensión— de dar con esa estación, cosa que nos ha sido absoluta y definitivamente imposible. Lo que nos da base para pensar que no existe.

Dos Gobiernos en el Estado mexicano de Veracruz

CIUDAD DE MEXICO 25 INS Terrible destino espera en breve al sufrido Estado de Veracruz si los políticos del Partido Revolucionario Institucional y del Partido Popular, ponen en práctica sus amenazas.

Según mensajes de prensa como resultado de la pugna política en dicha entidad, ya hay dos legislaturas estatales y se perfila el peligro de que estas reconozcan a dos gobernadores, uno por cada partido. La situación surgió cuando pistoleros del PRI negaron la entrada a las juntas preparatorias a los delegados del PP. Ardiendo en santa ira cívica estos decidieron que ellos eran los auténticos representantes del pueblo y formaron su propia legislatura; por su parte el PRI ya había reconocido la suya. Ahora las dos legislaturas, la izquierdista del PP y la gobiernista del PRI, se lanzan diatribas y se disponen a reconocer sus propios gobernadores.

EL MUNDO... (Viene de la Página 2)

Careciendo de las balanzas y cámaras utilizadas por investigadores previos— que ayudaron a convencer a Sir Conan Doyle de la existencia real de la comunicación espiritual— nosotros no teníamos absolutamente ninguna prueba en favor o en contra del fenómeno que habíamos presenciado.

Durante una sesión celebrada en la misma sala una semana más tarde, los participantes aseguraron haber visto "un indio gigante", que alzó el cuerpo de la médium y lo cargó a través del cuarto.

Como nosotros no fuimos favorecidos con una demostración tan concluyente, no teníamos forma de comprobar que Miss Eckroad hubiera permanecido en su silla durante toda la sesión.

A la mañana siguiente confié mis dudas al Reverendo Hugh Gordon Burroughs, quien me aseguró que Bertha Eckroad era una mujer de integridad indiscutible, y que mientras no tuviera pruebas definitivas indicando lo contrario debía creer que las figuras que habla visto eran realmente los espíritus de mis parientes manifestados a través del ectoplasma.

Esta hubiera sido una solución fácil, si no hubieran ocurrido tantos errores en nuestra siguiente sesión final en el Campo Silver Belle.

U.S. ROYAL

US para camiones

CON-TRAK-TOR
Full-Lug

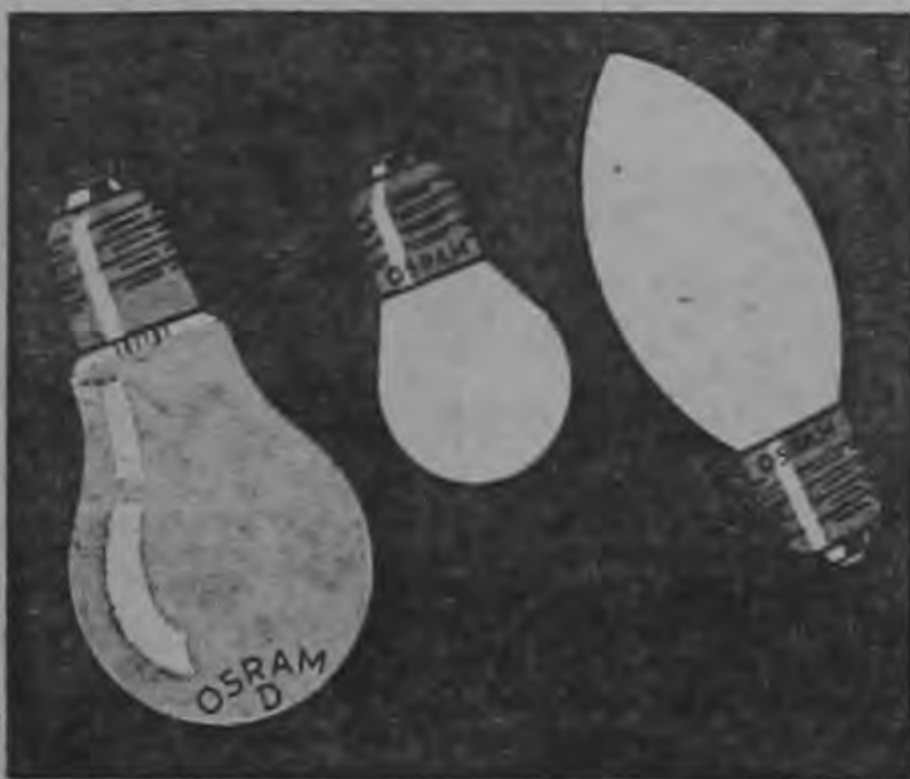
Sin lugar a dudas... INSUPERABLES!

Distribuidores para C. R.:

LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.

Tel. 4231 - Ap. 1388

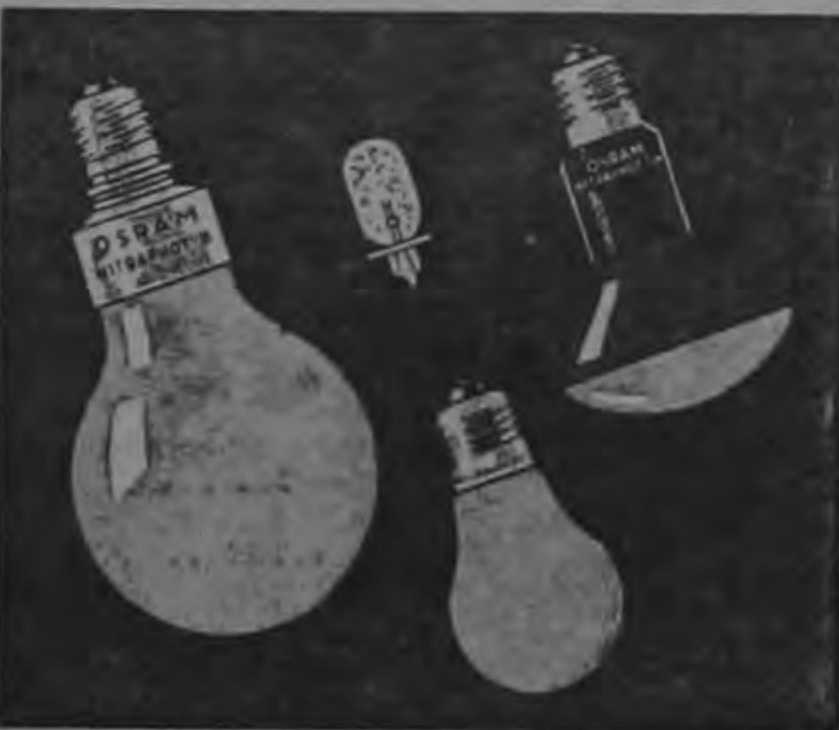
OSRAM ¡De fama mundial!



Hoy en día no nos conformamos simplemente con el concepto de luz: ésta ha de ser de inmejorable calidad y muy abundante, capaz de producir la impresión de un alumbrado moderno. En esa exigencia nada supera a las bombillas OSRAM para alumbrado general de las cuales mantiene Almacén Koberg un gran surtido en los diferentes tipos, formas, tamaños y voltajes, incluyendo los tubos fluorescentes, cuya luz suave y mucho más económica se usa cada vez más.

Entre la gran variedad de bombillas se dispone de un buen surtido, tanto para los focos de bicicletas, motocicletas y luces traseras de las mismas, como para lámparas de mano, automóviles, camiones, etc.

Todas estas bombillas se caracterizan por su precisión, larga duración y alto rendimiento.



En el vasto surtido de bombillas OSRAM que tiene el Almacén Koberg hay muchas especiales, como son, entre otras las bombillas de proyección para cinematógrafos y para ciertos e importantes usos profesionales y trabajos fotográficos, distinguiéndose las OSRAM Vacublitz, las Nitraphot y las lámparas para ampliaciones.

KOBERG

Se ha dispuesto para el sábado 29 del mes en curso, la inauguración del hermoso Dispensario que la Caja ha hecho construir en Tres Ríos, cabecera del importante cantón de La Unión.

te terminado y contará con importantes servicios para la mejor atención de todos los asegurados del cantón y de sus familiares. Amplios y bien instalados consultorios, médicos, laboratorio, farmacia, y otros servicios

se hallan bien acondicionados en el nuevo edificio, en el próximo boletín incluiremos algunos datos importantes relacionados con la nueva construcción cuya inauguración se hará el sábado 29 de este mes como queda dicho.

PIDE APOYO AL "M. A. I." PARA COMBATIR DESTRUCCION DE LA FLORA Y FAUNA NACIONALES

San José,
 Ministro de Agricultura
 don Bruce Masís
 señor don Domingo García

Sub Inspector de Hda.
 San José.

Muy estimados señores:

LA "OEA" ESTARA REPRESENTADA EN LAS CEREMONIAS DE TRASPASO DE PODERES EN LA REPUBLICA DE PANAMA

WASHINGTON (USIS) — El doctor César Tullio Delgado, Presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, ha sido invitado por el Presidente Electo de Panamá, Ernesto de la Guardia, para que asista a las ceremonias de toma de posesión, el primero de Octubre.

doctor Delgado se encuentra actualmente en Perú después de haber visitado al Brasil y a la Argentina. Los Gobiernos del Brasil y Argentina le habían invitado para una visita oficial a ambos países.

La Unión Panamericana dijo hoy que el doctor Delgado representará a la OEA en las ceremonias de toma de posesión. El

De Panamá, el doctor Delgado saldrá hacia Guatemala donde también ha sido invitado por el Presidente Castillo Armas para una visita oficial como representante de la OEA.

EL CINE EN NUESTRA JUVENTUD

Por el Profesor ENRIQUE BORJA PAGES

Los educadores, los sociólogos y todas aquellas personas que por su misión específica intervienen en la orientación de la juventud se encuentran con muchos y delicados problemas siendo uno de ellos: EL CINE.

Son muchos los países de cultura adelantada, principalmente en los europeos, que procuran solucionar la forma de evitar que la juventud se vea sometida a los males que las inadecuadas películas pueden proporcionarles, sobre todo, en esta edad crítica de su vida.

Tanto los niños como los adolescentes rápidamente se impresionan por todo aquello que significa acción o combate. De ahí su preferencia en las películas donde se demuestre el valor, la fuerza, la audacia y la sagacidad.

Fácilmente se comprenderá que esa preferencia aumenta cuando se trata de películas de ladrones y policías, de vaqueros y de gangsters. Y, lo peor de todo, es que en la actualidad, incluso las niñas ya se entusiasman por estas películas, porque casi siempre encuentran mezclado en ellas algún lance romántico.

No queremos afirmar en eso que todas estas películas sean perniciosas o que puedan tener influencia aumentando instintos malos en la juventud. Hay que reconocer que algunas de ellas se desarrollan en un ambiente que no pueden despertar peligro alguno ni pueden proporcionar desviación del instinto de lucha ni en la formación moral de la edad. Pero en cambio, es preciso reconocer que la mayoría se desarrollan en un ambiente plebeyo, de escenas vulgares e inmorales que casi siempre abundan actos de traición y de vileza, desarrollados, la mayor parte, dentro de la taberna, copa tras copa.

Casi todas estas películas, aunque terminan castigando a los culpables, nadie dudará que constituyen verdaderos actos técnicos de aprendizaje para apoderarse del ajeno, del sabotaje o del rapto de la víctima que muchas veces resulta ser una mujer.

El niño e, incluso el adolescente, pasa su vida imitando y por eso diariamente vemos en los parques y plazas que la mayoría de los juegos que ellos practican son reproductores de las películas que han visto.

Poco puede representarse para un pueblo como el costarricense, con su nueva estructuración cultural que se está llevando a la práctica abriendo cada día más escuelas y colegios y a pesar de los grandes desvelos y preocupaciones de los maestros y profesores para dar la máxima educación social a los alumnos si todo lo que se va ganando en estos Centros se destruye al estar sometido a este diario estimulante de sus inclinaciones.

Las películas pueden clasificarse en tres grandes grupos: a) educativas, b) recreativas morales y c) recreativas antisociales e inmorales.

El Ministerio de Educación, la Comisión de Censura de las películas, la Junta de Protección de la Infancia e incluso el Minis-

terio de Seguridad tendrían que activar energicamente en este sentido prohibiendo películas del tercer grupo en las funciones de la tarde (matiné) o, por lo menos, no permitir la entrada a los menores de una forma rigurosa y seria. Es vergonzoso, a veces leer en los programas: "PROHIBIDA PARA MENORES" y al entrar a la platea lo que más se ve sentados en las butacas, esperando con mucho interés y atención a esta clase de contribuyentes. Y uno se pregunta: La censura, ¿para qué? El solo anuncio "PROHIBIDA PARA MENORES" es un medio de propaganda que al fin y al cabo, proporciona mayores ingresos a la Empresa.

Las Instituciones mencionadas tendrían que impulsar e incrementar la producción de películas comprendidas en los dos primeros grupos que hoy se ve limitados por las casas importadoras y por las empresas de cine que no dan la importancia debida a estas películas a causa de su escaso rendimiento económico.

Exponemos a continuación una idea que de poderse llevar a la práctica daría muy buenos resultados.

Muchos de los Colegios y Escuelas del país disponen dentro de sus locales de amplios y excelentes salones de actos. Las Juntas Administrativas de dichos Centros, de sus fondos, podrían comprar aparatos de cine que sin ser de los más modernos podrían ser buenos para satisfacer las necesidades, y que, con gestiones con el Ministerio de Hacienda, se lograría importarlos sin costo alguno de Aduana, lo que haría que el precio no fuera muy elevado. El Ministerio de Educación, por mediación de su Departamento de Extensión Cultural podría ser el que importara las películas que, naturalmente, serían bien escogidas y apropiadas para esta juventud. Como que tampoco pagaría derechos de Aduana tendría facilidad para repartirlas relativamente cómodos a los Centros que ya hubieran adquirido sus aparatos. Las Juntas Administrativas serían las encargadas de organizar las "tandas" de cine en los domingos y días feriados con la ventaja que el precio sería, con toda seguridad, más barato que el que están pagando en la actualidad para ir a ver cintas que lo único que hacen es enturbar a la juventud tanto en su aspecto moral como social.

Además de representar una garantía para la formación de la juventud que, sin duda alguna, son los puntos básicos del propósito, estas Juntas tendrían oportunidad de aumentar sus fondos con las ganancias, ya que los padres de esa misma juventud, sin duda alguna, serían los primeros en mandar a sus hijos a esas "tandas", porque de antemano sabrían que representaría una tranquilidad y una seguridad para la formación de sus hijos.

En el aspecto pedagógico, serían muy importantes estos aparatos porque se podrían aprovechar para proyecciones de las diversas asignaturas, cosa muy necesaria en la enseñanza moderna.

San Ramón, setiembre de 1956.

Me place saludarlos atentamente en nombre del Club Amateur de Pesca (Filial de Liberia) para rogarles en nombre de este Club nos den el apoyo necesario para combatir eficazmente y por los medios legales a todas aquellas personas que últimamente se han dedicado en una forma espantosa a destruir la flora y fauna nacionales. Frecuentemente vienen de distintos lugares del país cazadores inescrupulosos equipados con sus lámparas de encandilar y hacen una verdadera carnicería con los venados sin fijarse si son hembras o pintados, los mismos militares y guardias Civiles y Fiscales de esta Ciudad se dedican a encandilar, nosotros hemos hecho varias denuncias al respecto a autoridades competentes de Liberia y no hemos conseguido cooperación alguna, es por eso que nos dirigimos a Uds. sabiendo que Uds. si cooperarán con nosotros para defender nuestros recursos naturales, girando instrucciones a todas las autoridades de esta Provincia para que nos ayuden en esta tarea de bien nacional. También sabemos que el Ministerio de Agricultura tiene afiches contra las quemadas, la pesca y la caza y solicitamos a esa alta Dependencia nos sean enviados varios ejemplares de estos afiches para ponerlos en lo largo de la carretera interamericana, escuelas y lugares públicos para educar y enseñar a la gente como es que se pesca y se caza en forma reglamentaria. Esperando una amplia cooperación de parte de tan distinguidos funcionarios, me es grato suscribirme.

Atto y S. S. y amigo.
 Marco Telio Guillén
 Srio. Club de Pesca, Filial de Liberia, Gte.

SEMANA JUAN RAFAEL MORA

Mora desde la cumbre de sus elevados pensamientos, con su gesta inmortal dió a la Patria la libertad que reclamaba.

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

Dirección General

INFORME DE SERVICIOS DE AMBULANCIA

RENDIDO A LA DIRECCION GENERAL POR EL COMITE AUXILIAR EN ALAJUELA. CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO.

NUMERO DE SERVICIOS EFECTUADOS: 18 — En Río Segundo, La Guácima, Canoas, Ciudad, San José, El Brasil, Carrillos de Poás, Pueblo Nuevo, Ciruelas, La Fuente de Ojo de Agua, Tambor, Turrúcares, Atenas, Barrio San Martín, San Rafael de Poás, Itiquis, Nuestro Amo, San Pedro de Poás, El Coyol, El Coco, San Miguel de Sarapiquí, Tacaes, Carrizal, San Antonio de Tejar.

MILLAS RECORRIDAS DURANTE EL MES: 1140.
 CONTRIBUCIONES RECIBIDAS \$ 341.0.

COSTO DE MANTENIMIENTO

Gasolina: 148 Galones a 1.606 Cada uno	\$ 237.70
Aceite: Varios galones a — cada uno	52.25
Reparaciones, repuestos, revisiones y en grasas	1930
Sueldo del personal permanente de la Ambulancia	400.00
Seguro de la Ambulancia y del personal de la misma	...
TOTAL	\$ 70.25

SALDO FAVOR \$
 SALDO EN CONTRA \$ 675.25

f) Joaquín Sibaja Martín
 Encargado del Servicio de Ambulancias

f) Conforme:
 Victor Hugo Molina Vázquez
 Presidente del Comité Auxiliar

★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12				15			14				
15			16				17				
18					19		20				
			21		22		23				
24	25	26			27		28		29	30	31
32					33		34		35		
36					37		38		39		
			40	41			42		43		
44	45				46		47		48	49	50
51					52		53				
54					55				56		
57					58				59		

HORIZONTALES:

- 1—Huevo para obtener agua
- 5—Ave doméstica
- 8—Amarrar
- 12—Palo de la baraja española
- 13—Tela muy transparente
- 14—Anotación
- 15—Provincia del Canadá
- 17—Círculos redondeles
- 18—Hornilla portátil
- 19—Conducto anatómico
- 21—Alzar
- 23—Rey, en latín
- 24—Personaje bíblico
- 27—Alimento providencial
- 29—Elemento electroquímico
- 32—Estado de los Estados Unidos
- 34—Nombre de mujer
- 36—De esta manera
- 37—Círculos
- 39—Palo de la baraja española, Inv.
- 40—Partido Auténtico Municipal, Inv.
- 42—Costado
- 44—Lujo, ostentación
- 47—Drama musical
- 51—Nombre de mujer
- 52—Que contiene arena
- 54—Dios egipcio
- 55—Cabeza de ganado
- 56—Domestique
- 57—Piedra llana
- 58—Agarradera
- 59—Te atreves

VERTICALES:

- 1—Manzana
- 2—Rezan
- 3—Región
- 4—De osificar
- 5—Autillo
- 6—Pez antillano
- 7—Extremidades de las aves
- 8—Igual al 18 Horizontal
- 9—Relativo al tórax
- 10—Porción que se desprende de un líquido, Inv.
- 11—Clase de tela
- 16—Piel del rostro
- 20—Dicho de palabras
- 22—Querer con amor
- 24—Escuela Nacional Argentina, Inv.
- 25—Hoja Purgante, Inv.
- 26—Que se reproducen por huevos
- 28—Aparato de pesca
- 30—Escuchar
- 31—Embarcación
- 33—Mujer de calidad
- 35—De patas iguales
- 38—Emanaciones
- 41—Trampa o embuste
- 43—Tratamiento español
- 44—Canoa india mexicana
- 45—Envase para líquidos
- 46—Del verbo tarar
- 48—Demostrativo, Pl.
- 49—Capital europea
- 50—Nombres
- 53—Demostrativo.

P	O	N	C	E	O	E	L	A	S
O	L	O	O	P	I	E	J	A	C
M	A	N	O	L	E	T	E	I	M
A	S	O	L	A	O	L	I	V	A
			E	S	A		R	A	R
A	M	A	R		V	A	N	A	E
S	A	C	A	E	T	A	A	R	A
I	Z	A	E	S	O	S	C	O	S
S	A	B	E	R	A	M	E		
A	T	E	L	T	A	R	A	D	O
C	E	D	E	A	B	E	C	T	O
A	L	O	N	C	A	S	T	A	D
T	E	S	A	A	S	A	Z	S	O

SEMANA JUAN RAFAEL MORA
Juan Rafael Mora imprimió en el alma nacional el sello de las libertades.

Hoy se reunirá Consejo de Seguridad para elaborar agenda que regirá discusiones en Suez

EN TUMULTUOSA SESION DE CIDIRA HOY CONSEJO DE SEGURIDAD SI SE DA PREFERENCIA A DENUNCIA EGIPCIA O A LA NOTA ANGLO-FRANCESA

NACIONES UNIDAS Nueva York 25 INS — Inglaterra y Francia formalmente solicitan hoy del Presidente del Consejo de Seguridad, Emilio Núñez Portuondo, acción de preferencia sobre su demanda de que se censurase a Egipto por su expropiación del Canal de Suez el 26 de julio. Alentó la demanda anglo-francesa la insistencia egipcia, que evidentemente tiene el apoyo y estímulo de Rusia, de que Inglaterra y Francia con sus concentraciones militares en la Isla de Chipre en el Mediterráneo Oriental, había amenazado con la guerra a la nación del Nilo.

El delegado jefe británico en la ONU y el Embajador francés Bernard Cornut-Gentille, quienes mantienen estrechamente informado de sus actividades al representante norteamericano en la organización mundial Henry Cabot Lodge, formularon formalmente su demanda esta tarde al señor Portuondo.

El organismo de once naciones ha fijado el comienzo de su probablemente prolongada y tumultuosa sesión, para las tres de la tarde de mañana miércoles (hora de Nueva York).

Varios Ministros del Exterior de las principales potencias, y también de Egipto, vienen a la ONU para participar en el debate que sobre la cuestión fundamental del asunto se efectuará a comienzos de la semana próxima. El embajador egipcio Omar Loufti señaló al Presidente del Consejo de Seguridad que la queja egipcia invoca una amenaza a la paz y como tal debe tener prioridad en cualquier discusión. Loufti conferenció esta tarde con el Embajador Lodge y con el delegado soviético A. A. Sobolev. Una fuente de detrás de la Cortina de Hierro manifestó que Sobolev tiene instrucciones de Moscú de vetar cualquier resolución sobre el problema del Canal de Suez que sometan las potencias occidentales sin previa consulta y acuerdo con la Unión Soviética. Persistieron las noticias de que el Ministro del Exterior soviético Dimitri Shepilov vendrá por avión a Nueva York para estar presente en las trascendentales sesiones de la semana próxima. Otra figura familiar en el mundo diplomático o se espera que también estará presente es el Embajador hindú V. K. Krishna Menon quien a parentemente gestionará que se le invite al Consejo como miembro sin derecho al voto.

Israel también está interesada en tal invitación basándose en que Egipto ha obstruido durante varios años el tránsito de los barcos israelíes por el Canal de Suez y por el hecho de que en 3 ocasiones el Consejo de Seguridad ha encarecido al Gobierno de El Cairo que cumpla con sus obligaciones internacionales. El secretario de Estado John Foster Dulles está trazando la estrategia final para las históricas reuniones en consultas telefónicas con Londres y París. El lunes llegarán a la ONU el Secretario de Relaciones Exteriores británico Selwyn Lloyd y los Ministros del Exterior francés y egipcio Christian Pineau y Mahomud Fawzi. Inglaterra y Francia desean que las Naciones Unidas impartan su aprobación a los principios de un control internacional sobre el Canal de Suez según acordaron las dieciocho naciones que participaron en la reciente conferencia de Londres. Tal aprobación por el Consejo de Seguridad con toda certeza se estrechará contra el veto de la Unión Soviética.

FORCEJELO DIPLOMATICO EN LA ONU POR CUESTION DE SUEZ

N. U. Nueva York 25 INS — Un vocero británico en las Naciones Unidas rechazó hoy firmemente las acusaciones egipcias ante el Consejo de Seguridad de que Inglaterra está amenazando a Egipto con la fuerza por la disputa del Canal de Suez.

Al mismo tiempo el delegado egipcio Omar Loufti visitó al Presidente del Consejo Emilio Núñez Portuondo —de Cuba— para pedir prioridad para la queja egipcia acusando a Inglaterra y Francia de poner en peligro la paz en la crisis de Suez.

Una enconada batalla está preparándose para la sesión de mañana del Consejo en la cual Egipto firmemente respaldado por Rusia— insistirá en sus quejas se escuchen primeramente que la solicitud franco británica sobre

la incautación del Canal. El vocero británico expresó su confianza de que la solicitud occidental rechazando la nacionalización del Canal por Egipto tendrá prioridad sobre la acusación egipcia, que dijo estaba "llena de exageraciones".

El delegado británico Sir Pier son Dixon y el representante francés Bernard Cornut-Gentille concertaron conferencias con Núñez Portuondo y los representantes de Estados Unidos, Irán, Yugoslavia y Perú sobre la sesión de mañana a las tres de la tarde en el Consejo de Seguridad.

Esos Estados, junto con los otros miembros del Consejo, tendrán que votar sobre la admisión de los dos asuntos rivales sobre Suez en el temario de la sesión del Consejo.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD PARTIDARIO SE INCLUYAN EN AGENDA NOTAS EGIPCIA Y ANGLO FRANCESA

N. U. Nueva York 25 INS — El Embajador cubano, Emilio Núñez Portuondo, Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas durante este mes de setiembre declaró hoy que votará a favor de que el Temario del alto organismo en conexión con la crisis del Canal de Suez. El consejo se reunirá mañana a las tres de la tarde para iniciar el debate sobre la grave disputa.

GUERRA DE NERVIOS PRECEDE A REUNION DEL CONSEJO

WASHINGTON 25 INS — Mientras vuelven a cerrarse nubes de guerra sobre el horizonte, los Estados Unidos han determinado la posición que adoptarán en los debates a iniciarse en las Naciones Unidas sobre el problema del Canal de Suez.

El Consejo de Seguridad se reunirá mañana para decidir si respalda a Inglaterra y Francia en su lucha contra la acción de Egipto nacionalizando el Canal.

Aunque es seguro que los Estados Unidos respaldarán a Inglaterra y Francia, no se sabe todavía la actitud que asumirán durante los debates.

Entretanto las nubes de guerra que aparentemente se habían desvanecido mostraron señales de reaparecer. En El Cairo el Comandante en Jefe de las fuerzas egipcias anunció, tras la ejecución de maniobras militares secretas, que el poderío armado egipcio está listo para la acción.

Al propio tiempo el Primer Ministro australiano Robert G. Menzies declaró en su país que no debe desistirse del uso de la fuerza si fallan los demás medios empleados para persuadir al Presidente Gamal Abdel Nasser que acepte un control internacional del Canal. En su primera declaración desde que presidió la infructuosa misión al Cairo, para

conferenciar con Nasser sobre el problema del Canal. Menzies propuso también que si las Naciones Unidas no logran solucionar la disputa se apliquen sanciones económicas contra Egipto.

PREMIER AUSTRALIANO AMENAZA A EGIPTO EN VISPERAS DE LA REUNION EN LA ONU

CAIRO 25 INS — Egipto acusó esta noche al Primer Ministro australiano Robert G. Menzies de tratar de usar la influencia de su posición como Jefe de la Comisión de 18 naciones que utilizan el Canal de Suez para preparar el camino al "uso de la violencia contra Egipto".

Menzies presidió la Comisión de cinco Ministros que vino al Cairo a fines del pasado mes a presentar el plan de las 18 grandes potencias occidentales para poner el Canal de Suez bajo un control internacional.

En un discurso pronunciado an-

te la Cámara de Representantes australiano Menzies declaró que si las Naciones Unidas no pueden resolver la crisis de Suez, Occidente tiene que prepararse a aplicar vigorosas sanciones económicas contra Egipto. Un portavoz declaró increíbles las palabras de Menzies, pronunciadas en la víspera del comienzo de un debate sobre la disputa de Suez en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

INGLATERRA Y FRANCIA PRETENDEN QUE LA ONU RESPALDE DECLARACION DE LONDRES

PARIS 25 INS — Un vocero del Quai D'Orsay dijo hoy que Francia e Inglaterra no pedirán al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que condene a Egipto, sino que solicitarán que dicte una opinión sobre la Declaración de Londres de las 18 naciones, cuya que el vocero dijo se considera por Francia e Inglaterra.

(Pasa a la PAGINA 9)

PRUEBE AGUARDIENTE
☆ TRES ☆ ESTRELLAS ☆
POSITIVAMENTE EXQUISITO!

OTRO LOCAL PONE AL SEERVICIO LA FOTO SPORT

Contiguo a la Mueblería López, en la Avenida Central, abre sus puertas este acreditado negocio, la casa de confianza, del aficionado a la Fotografía

RENOVACION TOTAL DE LABORATORIOS, MONTANDO EL MEJOR QUE HAY EN CENTROAMERICA PARA EL REVELADO EN COLORES



Puede verse la fachada de la Foto Sport, en el nuevo edificio, sobre la Avenida Central, contiguo a la Mueblería López. Al centro del arreglo fotográfico: interior del despacho para atención cuidadosa del cliente. Modernidad en todos los detalles, como se puede observar.

Departamento de entrega de trabajos al público, con su sección para probar proyectores de cine y de slides de 35 milímetros, en la Foto Sport, que de esta manera, en su nuevo local, se convierte en una institución responsable y moderna al servicio pleno de los aficionados al difícil y noble arte de la fotografía.

La Foto Sport se trasladó de local. Abre sus puertas ahora en la Avenida Central, contiguo a la Mueblería López. De esta manera, para hacerle frente a la amplitud cada vez más extensa de sus servicios, ocupa un espacioso y amplio local en uno de los lugares más céntricos de la capital, donde seguirá contando con la confianza de que ha disfrutado siempre entre los aficionados todos del país. Porque a nadie se le escapa el detalle tan

importante de que en la Foto Sport, el aficionado no solo encuentra lo que busca, sino que también halla el consejo oportuno, la observación atinada, la instrucción técnica precisa, dentro del ambiente de confianza que se respira en la Foto Sport.

Su propietario, don Carlos Sancho Ardón, aprovechó el traslado a un local más grande y más céntrico para renovar totalmente sus laboratorios. Puede dar la Foto Sport un servicio mejora-

ble en el revelado de películas en blanco y negro, en el conocido Amplifoto y a colores. El laboratorio para el revelado en colores es el mejor que existe en Centro América, y su funcionamiento en la Foto Sport honra a Costa Rica. El Sr. Sancho es distribuidor de la Eastman Kodak, C^o y en su nuevo local continuará sirviendo aún más con amplitud.

Tal como está montada la Foto Sport, es, comercialmente, una

modernísima tienda de artículos fotográficos, especializada en el ramo, y técnicamente, constituye los laboratorios mejores para el revelado de películas. Insistimos en el de colores porque en verdad es de una perfección única.

Séanos grato presentar nuestros saludos a su propietario don Carlos Sancho Ardón, empresario de empuje, por el traslado y acondicionamiento de su popular y responsable Foto Sport.

LA NOTA DEL DIA.—

La solución al problema tabacalero

Estimulante para la producción nacional lo ha sido en alto grado la diligencia y el amplio sentido de cooperación demostrado por el Consejo de la Producción Nacional en el estudio y solución de la grave crisis que se cernía sobre los productores de tabaco. Al propio tiempo, el problema tabacalero constituye ejemplo de cómo pueden armonizarse intereses, aparentemente en pugna, cuando se discute en mesa redonda con la intervención de las partes en litigio y los organismos competentes del Estado cumplen su papel de imparciales mediadores atendiendo a los mejores fines de la economía nacional.

El problema tabacalero es muy complejo. La industrialización del producto constituye de hecho un monopolio por su misma naturaleza. El Consejo de la Producción, en principio, no podía comprometerse a garantizar la compra de la producción y menos a señalar las necesidades del consumo y el precio del tabaco. Los Bancos por su parte no podían conceder crédito sin la obtención de garantías sobre aplicación y venta de la cosecha. Se imponía pues, un acuerdo básico entre productores e industriales. Y el Consejo de Producción junto con el Ministerio de Agricultura llevaron a feliz culminación estas negociaciones, hasta armonizar industria y producción dentro de un plan funcional que resuelve a corto y largo plazo el problema de los agricultores del tabaco. La intervención tutelar del Consejo, ha ganado para la nueva directiva de esta Institución un gran triunfo que redundará sin duda ninguna en la confianza pública.

Es justo también, señalar la preocupada responsabilidad con que actuó el Diputado por el Cantón de Puriscal, don Rafael Solórzano, quien aportó con meritorio esfuerzo vías de solución estable al problema tabacalero. Y su proyecto de Ley ha servido de base al arreglo definitivo que no cristalizará hasta tanto la Asamblea Legislativa convierta en Ley de la República el nuevo proyecto elaborado de común acuerdo entre los interesados, el Consejo de Producción y demás organismos gubernamentales que intervinieron. No abrigamos la menor duda de que entre los señores Diputados encontrará la más calurosa acogida esta iniciativa legal, lograda en la armonía de todas las partes y con la decidida intervención de un miembro de la Asamblea. Y cabe, finalmente, al Comité de Organización de la Cooperativa de Tabacaleros de Puriscal, la satisfacción mayor de haber preparado el ánimo de los productores y allanado obstáculos para la solución de la crisis que con tan alarmante gravedad se proyectaba sobre el cultivo del tabaco.

A la fecha, las Juntas Rurales de Crédito ya están tramitando las solicitudes de crédito para las siembras y paleas, firmados los contratos entre agricultores e industriales que garantizan la compra de la cosecha. Primer gran logro de las conversaciones multipartitas propiciadas por el Consejo de Producción.

El Estatuto legal que seguramente será aprobado en la Asamblea, dejará el problema resuelto sobre bases estables. Un Comité integrado por representantes del Consejo de Producción, los industriales y los productores tabacaleros, actuará como asesor del Consejo para fijación de los precios del producto con base en los costos de producción, y para la solución de otros problemas colaterales que puedan suscitarse. El producto del impuesto tabacalero se distribuirá en beneficio de las zonas productoras y la parte que la Ley otorga al Consejo, también será destinado al fomento de la agricultura del tabaco.

Escuchando a la Sinfónica Nacional.—

BORDADOS EN EL NACIONAL

Singulares momentos disfrutamos los afortunados asistentes al concierto de anoche en nuestro Teatro Nacional. Como nunca María ni ha logrado explotar el rico filón de nuestro conjunto de cuerdas y viento. Añádase a esto la presencia, casi alada de esa grácil Emperatriz del blanco y negro, Sra. de Marchena y el sobrio y cumplido Carlos E. Vargas a quien tantos deleites debemos a través de sus magistrales interpretaciones.

Estímulo en alto grado merecen todos cuantos intervinieron en el bordado de melodías con tanta delicadeza brindaron a nuestros sentidos, ya que en un programa acertadamente seleccionado las notas llegan adonde solamente Bach y Mozart pudieron remontarse a beber su rasi divina inspiración.

Descendimos de la mano de Rosamunda guiados por el porta Schubert para terminar en una Soirée Musical arreglada por Britten con deliciosos trozos del inconfundible Rossini.—JOSEPH.



El doctorcito se fue con un avión cargado de partidarios para la Zona Bananera... Como él tiene tan buenas relaciones con la Cia. claro que los trabajadores tenían que estar con él... Por lo menos eso le hizo creer su inspirador Julio Muñoz...

Uds. saben que el doctor fue médico de la Compañía, en Limón, en aquellos buenos tiempos... y los machos de la Compañía lo consideraban uno de los suyos (Como don Fernando Castro, se acuerdan...?)

Llegó a Parrita y aquello fue delirante... Parecía UNA INVASION... Primero se aparearon los guardaespaldas, luego Julio Muñoz, todavía sobrio, y luego alzaron y bajaron al doctorcito del avión... Qué delirio de las gentes... Había de viaje como veinte personas que con las treinta del avión hicieron un imponente desfilé...

Fotógrafos, invasores, y juhos muñecos no cabían de la contentera... Detrás de ellos frotándose las manos iba un delegado de Uate pensando en las pulgadas de propaganda pagada...

Eso valía por lo menos 2 páginas del Diario y dos de La Hora, y se le podía dar una a La Nación, para despistar... Cuentas políticas: Propaganda de Prensa, cuatro mil colones; avión, mil, invasores (doce a diez colones diarios cada uno) quinientos colones, comidas para todos: ciento ochenta colones; especial con trago para julio, trescientos... Total con imprevistos algo así como seis mil colones, y obtuvieron en sólo Parrita 20 adhesiones...

Viva el doctorcito. Ahora sí hay plata, ahora sí tenemos jefe, Viva Oreamuno...

Exilados nicas temen atentados en México

CIUDAD DE MEXICO 25 INS Alberto Gómez Reyes, líder de los exilados nicas en México expresó hoy el temor de que el atentado contra la vida del Presidente Anastasio Somoza haga a la familia Somoza envíe a México gentes criminales para tratar de "investigar" las ramificaciones del atentado y al mismo tiempo cometer crímenes contra nosotros. Agregó Gómez que si muere el dictador de Nicaragua se produciría un período de grave crisis y de persecución histórica de ciudadanos independientes y posiblemente una lucha por el Poder.

Manifestó que el atentado ha sido ya pretexto para que los hijos del dictador, maltratan cruelmente en las prisiones a nicaraguenses encarcelados.

MIRILLA SOVIETICA:—

EL JUEGO DE MOSCU

Por Boris SOUVARINE

PARIS — Sólo los ciegos y los sordos voluntarios persisten a no comprender nada en el juego de Moscú en materia de política internacional, a pesar de las evidencias sucesivas, de las que la cuestión de Suez es la más reciente. Ese juego no cambia; al contrario, evidencia una gran continuidad con o sin Stalin. El juego consiste en maniobrar sin descanso hasta debilitar a tal o cual potencia, la más vulnerable, de la coalición defensiva occidental; en minar la propia coalición, favoreciendo en ella la discordia; en explotar el consorcio de los pueblos y la mediocridad de los políticos para adscribirse nuevos satélites invocando la paz del mundo y el progreso social.

Las tres principales potencias impotentes del Occidente democrático evidencian incapacidad de una política exterior consecuente, ya sea en conjunto, ya separadamente. Los Estados Unidos, a los que teóricamente corresponde dirigir la coalición defensiva occidental, no dirigen nada; se complacen en las mezquinerías de su política electoral, y se dejan acariciar por historias engañadoras contadas por un Zhukov, un Nehru, un Tito o un Nasser. En la Gran Bretaña, en donde la famosa divisa: "Right or wrong, my country", no es más que un vago recuerdo, el Labour Party se esfuerza por paralizar a un gobierno por lo demás bastante prudente y tímido, informa y aconseja públicamente al enemigo, incitándole a redoblar la audacia, con la aprobación activa del "Manchester Guardian", y del "Economist". Francia, irremisiblemente dividida en dos campos hostiles por principio, se encuentra en una situación en la que los comunistas se aprovechan de las inconfesables complacencias de la gran prensa frívola que se esfuerza por confundir más todavía una opinión pública ya muy desorientada. En esas condiciones, a un Nasser cualquiera, respaldado por el poder soviético, le es fácil ganar la partida.

Toda ocasión es buena al estado mayor comunista para agravar el desorden general y perjudicar a las naciones democráticas. Eso no significa que irá hasta una "tercera guerra mundial", como lo suponen los políticos, diplomáticos, y comentaristas sin cerebro. Allí donde basta el chantaje sin ningún riesgo, ¿por qué incurrir en el menor de los peligros? El chantagista Stalin ha legado a sus sucesores una experiencia que procuran utilizar. Cuando Khrushchev da a entender que habría "voluntarios" soviéticos dispuestos a "morir por Suez" y que su propio hijo sería quizás uno de ellos, dice irrisorias banalidades de las que la prensa se hace eco como para sembrar el pánico a sabiendas. No importa qué perturbador convertido en Jefe de Estado puede desafiar a no importa quien con la seguridad de éxito, con tal de que entre en el juego de Moscú. En tal juego los gobiernos democráticos, ignorantes y pusilánimes, siempre han perdido por adelantado.

Los regímenes (árabes-musulmanes) apoyados por el Kremlin no son comunistas, sino ultra-nacionalistas, es decir, destinados a volverse tarde o temprano contra el comunismo soviético o no", dice un editorial de "Monde" diario sistemáticamente hostil a América.

En efecto, los Estados más o menos árabes no son comunistas, pero el Estado soviético también lo es. Esos Estados son ultra-nacionalistas, pero el soviético lo es más aún. La verdad es que no se trata de comunismo como tal, sino de voluntad de potencia.

El mes pasado se ha celebrado con excesiva discreción en Ginebra una conferencia internacional sobre la esclavitud, que perdura en la península arábiga. La delegación soviética desvergonzadamente ha hecho causa común con Arabia y Egipto para oponerse a las medidas adecuadas con el fin de impedir el tráfico de esclavos en el mar Rojo y el océano Índico. Ni el comunismo ni la coexistencia pacífica intervienen en esta cuestión, como tampoco intervino en el pacto de Stalin con Hitler. Precisa desconocer cuarenta años de historia soviética para hablar de comunismo, de paz o de progreso, allí donde en realidad no se trata más que de una lucha encarnizada por todos los medios, excepto la guerra abierta, contra el mundo llamado "capitalista". A ese fin, la convivencia entre esclavistas arábigo-soviéticos se superpone fácilmente a los grandes principios afirmados en la propaganda.

En la cuestión de Suez, no se trata para los comunistas más que de una nueva circunstancia propicia a la guerra fría. Hay los pilotos "voluntarios" (sic) enviados por Moscú a Egipto como los tchequistas "voluntarios", de los que se conocen las fechorías cometidas en España. Pero ningún estadista, ningún órgano influyente de las democracias occidentales se ha atrevido a denunciar la impostura y a proclamar que nadie puede ser "voluntario" en la URSS sin la orden del Politburo, el único depositario de toda la voluntad en un imperio en donde los súbditos no tienen otro derecho que el de obedecer.

EN TRES RIOS SE INICIARA LA SEMANA DEL CANTON DE "F. I. N. S. A." VENEZUELA RATIFICA OFRECIMIENTO DE FUNDAR FONDO INTERAMERICANO

Conforme se había anunciado en días pasados, la Compañía Nacional Financiera (FINSA) ha preparado un interesante plan para extender a todos los cantones del país los beneficios de sus Contratos de Construcción y Préstamo, que dan grandes facilidades para llegar a tener casa propia, pagando en abonos a largo plazo.

Ahora anuncia la Compañía - que el Cantón de LA UNION ha sido escogido para iniciar las actividades de este plan. De acuerdo con este anuncio, un grupo de funcionarios y empleados de la FINSA se trasladará a la ciudad de Tres Ríos durante toda la semana entrante, a fin de explicar

a todos los interesados los detalles de los ventajosos contratos que ofrece la empresa, que, como su lema lo dice, ponen la casa propia al alcance de la mano de quienes suscriben estos contratos.

A fin de asegurarse de que serán visitadas todas las personas que tengan interés en conocer estos planes, la Compañía está publicando en los periódicos cupones especiales que deberán remitir los interesados a la Compañía, dando sus nombres, las señas de su casa y el día y hora en que desean ser visitados. Estos cupones tienen el atractivo adicional de que quienes los envíen a FINSA participarán en una rifa gratuita de valiosos premios en efectivo, siendo el primero de ellos de CIEN COLONES, para lo cual la Compañía numerará los cupones en el orden en que los reciba. Este es un atractivo más que ha hecho que el novedoso plan de "La Semana del Cantón" esté despertando mucho interés entre los habitantes del cantón de La Unión.

En las semanas sucesivas, - - FINSA anunciará por medio de cupones los nombres de los cantones que serán visitados por sus representantes y que por lo tanto disfrutarán también de las ventajas de este plan.

Washington, D. C. (PAU) — A la consideración y estudio de los gobiernos de las repúblicas americanas ha pasado la propuesta de Venezuela de constituir un fondo especial de ayuda económica con la contribución de todos los países miembros de la Organización de los Estados Americanos, destinado a servir las necesidades del Continente. Los gobiernos cuentan con un plazo de seis meses para dar a conocer sus respuestas. El proyecto venezolano fué llevado a conocimiento del Consejo de la OEA en su última sesión, donde se tomó la decisión de transmitirlo a los demás gobiernos y fijar la sesión del 6 de marzo de 1957 para conocer sus puntos de vista o cualquier otra oportunidad anterior, si antes de la fecha fijada se hubieren recibido las respuestas.

A. Mora, Secretario General de la Organización y la cual entregó, a nombre de su gobierno y en ceremonia llevada a cabo en la Unión Panamericana, el doctor Nelson Himiob, representante interino de Venezuela en el Consejo de la OEA.

La nota propone "la constitución y administración del Fondo. El Fondo se constituirá con aportes proporcionales de los estados miembros de la Organización, equivalentes a un determinado porcentaje de sus respectivos presupuestos de gastos. Venezuela estaría dispuesta a contribuir hasta con un 3.75 por ciento aproximadamente de su presupuesto nacional vigente, lo que corresponde a la suma de Bs. 190.000.000 o sean US\$ 32.362.459.54".

Comentando la nota venezolana, el Dr. José A. Mora, Secretario General de la OEA, dijo que a su modo de ver, "el concepto fundamental que contiene el proyecto de Venezuela es el de reforzar conjuntamente en América la responsabilidad de atender el desarrollo de nuestros pueblos, estableciendo el noble principio de que todos los países están prontos a compartir los esfuerzos para alcanzar una prosperidad común".

RECIBIRE MI 13o. MES EN LA ASAMBLEA PERO NO VOTARE POR EL DE LOS TRABAJADORES

Dice en nueva carta a LA REPUBLICA el D^o Fernández Ferreiro

Sr. Director de LA REPUBLICA S. M.

FIN DE LA ESCARAMUZA

Sali a la prensa a aclarar puntos referentes al Proyecto de Ley de un sueldo adicional en el mes de Diciembre, motivados por la publicación de un Editorial de ustedes en que se me ponía en una posición contradictoria y ya para terminar la polémica se me endilga el mote de "líder".

Es muy seguro que de no haber mediado la circunstancia fortuita de estar, sin mérito ninguna para ello en la Comisión de Trabajo de la Asamblea Legislativa actual no hubiera tenido la oportunidad de salir la prensa.

Hoy para cerrar toda discusión, en columna editorial también, se me lanza la Bomba "H".

El razonamiento "bomba" es el siguiente:

Por haber aceptado y efectivamente recibido el giro oficial del mes de Diciembre en mi calidad de servidor público como Diputado yo tengo que obligar a todos los particulares "desembuchar" el suyo.

Podría argumentar que dos hechos me cubren: el primero que yo lo he dado por muchos años, aun en aquellos en que tuve pérdidas en mi pequeño negocio particular y último que la Ley del Décimo Tercer Mes en la Administración Pública fue dada el año 1953 por la anterior Asamblea Legislativa, sin excluir a los Diputados. Pero yo viago todos los días entre Turrialba y San José, a efecto de cumplir con mi obligación como Diputado y esto solo me cuesta en 3 años que ya han transcurrido más de ₡ 40.000.00 en jeep, gasolina, llantas y reparaciones y cuando termine habré recibido, si no me convencen que debo de renunciarlo 4 giros del Décimo Tercer Mes.

Lástima es que no fuéramos los Diputados más pudientes todos para servir sin remuneración y no tener que soportar la cantinela constante de los que piensan que sobre que no servimos para nada resultamos caros.

Una declaración terminante voy a hacer antes de hacer mutis final en esta escaramuza:

Cuando me ate mi remuneración o mi propio cargo de Diputado en alguna forma para pronunciarme de acuerdo con mi criterio o mi conciencia ese día dejo no de recibir el giro por el Treza vo mes sino que ese día dejo, el cargo.

De Ud. atentamente,

L. FERNANDEZ FERREIRO

Nota de Redacción: Lamentamos mucho que las ocupaciones del Diputado Fernández Ferreiro le hayan ocasionado daño a sus negocios particulares. Ahora no dejamos de explicarnos la animadversión del señor Diputado con el trezavo mes para los trabajadores. Nos alegramos si, que el sueldo adicional para los diputados le permitan resarcirse de sus gastos de jeep, gasolina, llantas y reparaciones.

LA JUVENTUD Y LOS PROBLEMAS INTERNACIONALES

PARIS. — Los componentes del Consejo de Coordinación de las Organizaciones Juveniles de Perú, señor Tomás Rose, Señorita Amparo Ferrer y el señor Luis Felipe Mejía Lizarraburu, visitaron la Casa de la Unesco, dando motivo a que se examinaran las perspectivas del programa de la Unesco para los años 1957 y 58 en relación con los movimientos juveniles que se interesan por los problemas internacionales. Los visitantes asistieron al Congreso o Asamblea Mundial de la Juventud que tuvo lugar en Berlín y pudieron ofrecer así una información general sobre el interés que tales asuntos despierta entre los elementos jóvenes de los países de habla española y portuguesa. Conviene mencionar que la Unesco se va formando una red de contactos con numerosas asociaciones internacionales, de las que dependen 115 filiales que dedican sus esfuerzos a la organización de campos de trabajo voluntario; otros organismos estable-

cidos en 74 países y 34 territorios fomentaron reuniones para el estudio de los problemas locales, seminarios sobre las Naciones Unidas, intercambios de toda clase, estudios bibliográficos y labores de difusión científica. En este sentido la visita de los delegados peruanos ha sido fructuosa y permitió apreciar la importancia adquirida por las organizaciones juveniles en México, Cuba, Puerto Rico, Colombia, Ecuador, Brasil, Argentina, Paraguay y Ecuador, que en su mayoría concurren también a la reunión de Berlín.

El problema que se plantea en la actualidad es urgente, pues puede advertirse la constancia y entusiasmo del estudiante en general, notándose al propio tiempo la ausencia de grupos obreristas y campesinos. Estas inquietudes se han traducido en las nuevas posibilidades que ofrecerá el programa de la UNESCO para los años 1957 y 58 y que representarán una actividad múltiple destinada a remediar dicha omisión. Si la Conferencia de Nueva Dehli lo aprueba podrán realizarse en América Latina tres clases de trabajo, en empresas asociadas en que colaboren todos los grupos juveniles, de cualquier significación: El primero en Cuba estaría destinado a los servicios de documentación; el segundo en México para subrayar el interés de la juventud en el medio rural y a fin de encontrar nuevas incentivos para el desarrollo de la vida de la comunidad; el tercero en Chile, estudiaría sobre todo, los problemas de la juventud obrera.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Malas condiciones atmosféricas predominan en el territorio. Atemporalado en la cuenca del Pacífico y el Guanacaste.

Aguaceros con tormentas en la Meseta Central y tierras del interior.

Servicio Meteorológico

SAN JOSE - GUANACASTE - PEÑAS BLANCAS

Cientos de personas semanalmente viajan mucho más cómodo ahora... en los Super Pullman de

ECATRA LIMITADA

Salidas diarias con itinerarios fijos en ambas direcciones:—

De San José a las 5 a. m. Estación Coca - Cola.

De Peñas Blancas (regreso) a las 9 a. m. Frontera de Nicaragua.

De Liberia a las 12:30 a. m. Hotel Cortijo.

Asegure su asiento reclinable comprando su boleto en la Oficina Principal

50 varas Norte Anexo Hotel Costa Rica. — Teléfono 1658.

¡ATENCIÓN PROVINCIAS!

EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA AVISA

que del 1º al 11 de Octubre próximo, de 8 a 12 de la mañana

SE VACUNARA CONTRA LA POLIOMIELITIS

al grupo de niños comprendidos entre las edades de 4 meses a 7 años, en las siguientes provincias:—

ALAJUELA:— (Unidad Sanitaria, ciudad de Alajuela)

CARTAGO:— (Unidad Sanitaria, ciudad de Cartago)

HEREDIA:— (Seguro Social, ciudad de Heredia)

PUNTARENAS:— (Unidad Sanitaria, ciudad de Puntarenas)

Posteriormente se avisará la fecha de vacunación en las provincias de Guanacaste y Limón.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA

Departamento de Educación Sanitaria

Hoy se reunirá el Consejo de Seguridad para elaborar la agenda que regirá en Suez

— (Viene de la PAGINA 5) —

terra como el mejor medio de garantizar la libre navegación de acuerdo con la convención de 1888. Por esto —agregó el vocero— trataremos de lograr el apoyo del Consejo de Seguridad a favor de esta política.

El vocero dijo también que las conversaciones del Primer Ministro Eden en París tratarán de la cuestión de Suez y de preparar las tácticas conjuntas para el futuro teniendo en cuenta distintas eventualidades. Se espera que Eden verá a Mollet mañana a las cuatro y cuarenticinco de la tarde.

El vocero dijo que el Ministro del Exterior Christian Pineau quizás pida que el delegado cubano doctor Emilio Núñez Portuondo continúe como Presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de octubre.

ARABIA SAUDITA PONE TODOS SUS RECURSOS A DISPOSICION DE EGIPTO.

El CAIRO, 25 (INS).—En fuentes Egipcias responsables se informó esta noche que la Arabia Saudita ha prometido poner "todos sus recursos" a la disposición de Egipto en la eventualidad de una "agresión militar o económica" contra el Cairo por causa de la disputa de Suez.

Se presume que el rey Saud hizo la oferta al Presidente Gamal Abdel Nasser en la conferencia que los dos líderes efectuaron durante el pasado fin de semana en Riad, Arabia Saudita, a la que también asistió el Presidente de Siria Shukri Al-Kuwatly.

La Arabia Saudita percibe más de doscientos millones de dólares anuales por concepto de la explotación de su petróleo por firmas extranjeras. El gobierno del rey Saud ha extendido ya a Egipto una concesión de 10 millones de dólares y ha comprado 15 millones de dólares en libras esterlinas egipcias para reforzar los debilitados recursos en dólares de Egipto.

Con poca anterioridad a la noticia dada por los informantes egipcios, el gobierno del Cairo hizo un gesto aparentemente conciliatorio a occidente. En una conferencia de prensa, el Ministro de Comercio e Industria Mohammed Abu Nosseir, declaró que Egipto está cumpliendo con "exactitud" todas sus obligaciones de exportación con Inglaterra y Francia, además, afirmó el funcionario, Egipto no ha impuesto restricciones a las exportaciones a ningún país a pesar de las sanciones económicas impuestas al suyo.

En Port Said, un alto funcionario egipcio declaró que la autoridad egipcia del Canal tiene trabajando actualmente unos ciento treinta y siete pilotos y reclutas de pilotos, o sea, ochenta y siete pilotos menos de los empleados por la vieja compañía del Canal de Suez. El mayor Shawky Kallaf, inspector del adiestramiento de los pilotos, no confirmó la cifra pero dijo que Egipto está recibiendo cien solicitudes diarias de marinos de todo el mundo. Manifestó a los reporteros que el trabajo en el Canal exige tal habilidad que la autoridad "está seleccionando" los mejores pilotos y no corre riesgo alguno. Unos ciento treinta pilo-

tos extranjeros han renunciado sus cargos dejando solamente unos ochenta y cinco egipcios y de otras nacionalidades, con experiencia en la conducción de barcos a través del Canal.

Entre-tanto, los periódicos del Cairo informaron que el ejército y la fuerza aérea egipcia habían realizado grandes maniobras defensivas en el desierto, con "gran éxito". Las fuerzas egipcias utilizaron tanques y aeroplanos de retropulsión obtenidos de los Estados satélites soviéticos.

EDEN Y GUY MOLLET EN CONFERENCIAS EN PARIS.

LONDRES, 25 (INS).—El Primer Ministro Sir Anthony Eden y el Secretario del Exterior Selwyn Lloyd comenzarán mañana por la tarde una intensa serie de conversaciones en París con el Premier Francés Guy Mollet y el Ministro del Exterior Christian Pineau para dar los últimos

toques al Estatuto de la Asociación de Usuarios del Canal de Suez y para trazar la estrategia anglo-francesa en las Naciones Unidas. Los delegados anglo-franceses se espera que insistirán mañana en Nueva York en que se consideren por separado las quejas egipcias y las suyas, dando prioridad a las suyas. Los franceses e ingleses, sin embargo, llamaron la atención al Consejo de Seguridad sobre la "situación" en vez de mencionar la "disputa", lo que significa que si tienen que proceder de acuerdo con un artículo específico de la carta de las Naciones Unidas, invocarían el treinta y cinco.

INUTIL LA SOCIEDAD DE USUARIOS DEL CANAL.

WASHINGTON, 25 (INS).—Los diplomáticos aliados advirtieron hoy que la Sociedad de Usuarios del Canal de Suez será prácticamente inútil a menos que los Estados Unidos prohíban a sus barcos pagar el peaje directamente a Egipto. Fuentes francesas manifestaron que están en ansiosa expectación para ver si el Tesoro de los Estados Unidos adopta el Consejo del Secretario de Estado John Foster Dulles y ordena a los barcos de propiedad norteamericana que paguen por el tránsito a través del Canal la cuenta egipcia congelada en los EE.UU.

Desde pocos días después que Egipto nacionalizó la importante vía acuática en el mes de Julio, los barcos norteamericanos que usan el Canal han estado pagando el peaje al gobierno egipcio pero bajo protesta.

NEHRU EN CONFERENCIAS EN LA ARABIA SAUDITA.

ARABIA SAUDITA, 25 (INS).—El Primer Ministro de la India Nehru y el Rey de Arabia Saudita conferenciaron hoy durante tres horas en el Palacio Real de Verano. Fuentes informadas dicen que "el Rey Saudí dió cuenta a Nehru de sus entrevistas con el Rey Feishal del Iran, con el Presidente Nasser de Egipto y con el Presidente Kou-

taly de Siria; y se cambiaron impresiones sobre la presente situación en el Medio Oriente, las amenazas israelíes a los Estados árabes vecinos y la tensión creada después de la nacionalización del Canal de Suez por Egipto. Esta noche Nehru será observado con una comida oficial. Informes extra-oficiales dicen que es posible que se prolongue a tres días su visita oficial.

SE PREPARA LA PRIMERA REUNION INTER-AMERICANA DE VIVIENDA

Washington, D. C. (PAU).—El Consejo Interamericano Económico y Social acaba de impartir su aprobación al reglamento de la Primera Reunión Técnica Interamericana en Vivienda y Planeamiento que se inaugurará en Bogotá el próximo veintiséis de noviembre. El reglamento establece la organización y desarrollo de las deliberaciones y la manera como se llevarán a cabo los trabajos.

Esta primera asamblea técnica interamericana en vivienda y planeamiento será una reunión intergubernamental que estudiará la situación, de la vivienda de interés social en el Continente y, en particular, la acción interamericana para mejorar sus condiciones.

La reunión se efectuará con la participación de los directores o encargados de instituciones oficiales de vivienda y planeamiento con el objeto de propiciar un provechoso intercambio de ideas y experiencias tendientes a impulsar los programas oficiales de vi-

vivienda de los distintos países americanos.

El temario ha sido transmitido a los gobiernos miembros de la Organización de los Estados Americanos para su consideración y estudio y comprende dos puntos básicos: 1) La acción de las instituciones oficiales en los programas nacionales de vivienda y planeamiento a los aspectos sociales, técnicos, administrativos y financieros de los programas de vivienda de interés social y, 2) la acción, coordinación y cooperación técnica interamericana en el campo de la vivienda y del planeamiento, para lo cual se presentarán los objetivos de un programa de intercomunicación en el Continente, y la coordinación de los órganos de la OEA con las instituciones nacionales para desarrollar planes conjuntos en materia de vivienda.

LA OEA COOPERA EN RECONSTRUCCION DE ZONAS DEVASTADAS EN CALI.

2da. CONFERENCIA ISTMICA DE INSTITUCIONES ASEGURADORAS SE INAUGURA HOY

La II Conferencia Centroamericana de Instituciones Aseguradoras y Financieras de la Vivienda se inaugura hoy en la ciudad de San Salvador, con asistencia de las delegaciones de los cinco países del Istmo. Preside la Delegación de Costa Rica el señor Gerente del Instituto Nacional de Seguros, don Enrique Lara.

Durante la Conferencia, cuyas sesiones de trabajo se efectuarán del 26 al 29 de los corrientes, se discutirán por parte de expertos centroamericanos, muy importantes asuntos en materia de seguros. La Delegación de Costa Rica presentará cuatro iniciativas de señalada importancia y dos ponencias que por su trascendencia habrán de merecer la mejor acogida de parte de la Conferencia.

INICIATIVAS DEL INSTITUTO

Las cuatro iniciativas que planteará ante la Conferencia la Delegación de nuestro país son las siguientes:

1—Que se curse invitación al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo de Costa Rica (INVU) para que se haga representar en las próximas Conferencias de Instituciones Aseguradoras y Financieras de la Vivienda, ya que éste es un organismo muy importante dentro de los programas de financiación de viviendas y urbanizaciones, y cuya experiencia puede ser muy útil a todas las entidades centroamericanas dedicadas a la misma labor.

2—Que se curse invitación a las instituciones aseguradoras y financieras de la vivienda de la República de Panamá para que asistan a las próximas reuniones de estas conferencias centroamericanas.

3—Que la Junta Directiva de la Conferencia gestione ante la ODECA la posibilidad de que su Sección de Economía se utilice como centro de recopilación y suministro de información relativa a actividades aseguradoras y

financieras de la vivienda en Centro América;

4—Que la Junta Directiva de la Conferencia disponga hacer publicaciones periódicas en que se ofrezcan datos estadísticos de las experiencias de las entidades aseguradoras y financieras de la vivienda centroamericanas, así como otras informaciones de utilidad para todos los miembros de la Conferencia.

CENTRO DE ESTUDIOS DE SEGUROS

Una de las más importantes ponencias que lleva en cartera la Delegación costarricense se refiere a la creación de un Centro de Estudios de Seguros que vendrá a llenar una sentida necesidad en la América Central.

El Centro capacitará adecuadamente a técnicos y funcionarios de las compañías de seguros de Centro América. En la actualidad, por falta de un Centro de esa naturaleza, las compañías aseguradoras tienen que recurrir muchas veces a profesionales extranjeros con el consecuente alto costo por pago de honorarios. También la capacitación de su personal en Centros Universitarios de los Estados Unidos y de Europa requiere la inversión de grandes sumas de dinero.

La delegación de nuestro país, caso de ser aprobada la anterior ponencia, propondrá asimismo que el Centro funcione adscrito a la Universidad de Costa Rica, de acuerdo con las bases del Instituto de Estadística. Los propósitos del Centro serán los de impartir instrucción sobre seguros, llevar a cabo investigaciones en ese campo y servir como organismo de consulta a las compañías de seguros centroamericanas.

Los cursos que impartiría el Centro serían por períodos cortos para facilitar la concurrencia de estudiantes extranjeros, a quienes se les extenderían certificados de asistencia y aprovechamiento. En las labores docentes el Centro contaría con la cola-

boración del personal técnico del Instituto Nacional de Seguros y de la Universidad de Costa Rica.

La ponencia señala también los cursos que deberían impartirse en el Centro, como mínimos: Principios Generales de Seguros; Seguros de Vida y Accidentes; Seguros de Daños; Organización y Contabilidad de Compañías Aseguradoras; Seguridad Social; Matemáticas Financieras; Cálculo Infinitesimal; Cálculo de Diferencias; Cálculo de Probabilidades; Tablas de Mortalidad y Cálculo Actuarial.

POLIZA DE AUTOMOVILES UNIFORME PARA CENTRO AMERICA

La otra ponencia que llevan los delegados del INS se refiere al establecimiento de una póliza de automóviles uniforme para Centro América, que se hace indispensable en vista de que la movilización terrestre por medio de la Carretera Interamericana está siendo usada cada vez más. Asimismo, por cuanto es un deber de las instituciones aseguradoras brindar a los viajeros la más conveniente protección y seguridad para caso de accidente.

Por otra parte, la póliza cuya adopción patrocinó el Instituto, vendría a solucionar el inconveniente de las compañías aseguradoras de diferentes países, los que pedimos de Instituciones extranjeras. La similitud de las pólizas permite, además, informar los datos estadísticos sobre los accidentes y sus causas y otros de interés para hacer una publicación en términos centroamericanos.

Para la adopción de la póliza mencionada, la delegación del INS proponerá en San Salvador la integración de un Comité en que estén representados todos los países centroamericanos, para que estudie y presente a la próxima Conferencia un texto de póliza que pueda ser usado en todo Centro América.

La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

CAPTURADO MALEANTE QUE ATACABA SALVAJEMENTE A LAS DAMAS REOS CREAN PROBLEMAS EN EL SANATORIO "LAS MERCEDES"

Se trata de un conocido alcohólico, cuyas facultades mentales han sido alteradas por el vicio en forma tal, que se ha convertido en asaltante de mujeres, a una de las cuales violó en Hatillo hace un mes

Don Luis Uribe, Presidente de la Junta Directiva del Sanatorio Nacional Las Mercedes ha enviado carta al señor Ministro de Gobernación Lic. Tossi, exponiéndole los problemas creados con el ingreso a la Institución de reos enfermos

En su oportunidad, ULTIMA NOTICIA informó a sus lectores sobre las criminales actividades de un asaltante de mujeres, monstruo que había lesionado a una damita, y a otra la redujo a la impotencia violándola. Esto ocurrió a las 20.30 horas del 21 de agosto pasado en la salida de la ciudadela de Hatillo, cuando la joven esperaba por un bus.

un mes de intensa actividad localizaron a un delincuente fichado en los archivos policíacos con el número 5965. Las iniciales de su nombre son H. M. Q. Este sujeto —un alcohólico consuetudinario— había cometido varios delitos precisamente a causa de su condición de beodo, pues para beber, robaba.

Los detectives Rodríguez y Ramírez iniciaron frenéticamente la búsqueda del émulos de JACK EL DESTRIPIADOR, y luego de

Los avances que el alcoholismo había hecho en su mentalidad, le habían convertido en un semi monstruo porque se estableció era éste el atacante de mujeres. Inmediatamente que se le

arrestó, fue interrogado imponiéndosele de los hechos que se investigaban pero el delincuente evadió su responsabilidad inventando pobres coartadas. Dijo, que el día de los hechos —21 de agosto— había llegado a su casa—en las cercanías de Hatillo—para dormir una tremenda pítima que cargaba. Poco antes de las tres de la tarde salió nuevamente en busca de licor, y no recuerda más, porque amaneció preso en la Jefatura Política de Desamparados, acusado por ebriedad y escándalo.

El señor Luis Uribe R., Presidente de la Junta Directiva del Sanatorio de Las Mercedes ha enviado una nota al señor Ministro de Gobernación Lic. Alfredo Tossi B., exponiéndole una serie de problemas de diversa índole, creados a raíz del ingreso en esa casa de salud de reos atacados del mal de Hansen los cuales lógicamente precisan de atención médica allí. Lo inconveniente de tales personas es, que han creado algunos problemas de difícil solución, los cuales expuso claramente el señor Uribe.

La carta del Presidente de la Junta Directiva de ese Sanatorio, ha sido transcrita al doctor Santos Quirós N., Director de Prisiones y Reformatorios; por ser de su incumbencia las resoluciones que al respecto deban tomarse.

¡57 PARES DE MEDIAS ROBO "EL ZORRO"!

"El Zorro", Jesús Araya Barahona, verdadero dolor de cabeza para las autoridades tenía apenas diez días de haber salido de la Penitenciaría. En cuanto los detectives se dieron cuenta de que ya el sujeto andaba libre, tomaron sus medidas de seguridad.

lizado" en los robos de tiendas —aprovechando descuidos— y en saquear automóviles estacionados. En alguna de éstas partes es seguro que el Zorro hurtó la mercadería.

Peró de nada valió. Araya logró hurtar quien sabe donde, un voluminoso paquete con 57 pares de medias para hombre, finas. Claro que le arrestaron inmediatamente, pero el maleante —un verdadero zorro— se niega a decir de dónde las tomó.

Amigo lector: si usted ha oído que a "fulano o a zutano" le robaron las medias indique que en Detectives están locos con cuenta y siete pares de ellas. Solamente esperan que alguien las reconozca como de su propiedad, para que sienta la denuncia y transcribirla a las autoridades. Se trata de mantener fuera de la circulación al Zorro unos días más, porque el muchacho es real

De acuerdo con sus manifestaciones, perfectamente pudo haber cometido el ataque y violación contra la damita esa noche a las ocho y treinta, porque ese lapso está comprendido en el tiempo que el sujeto "no recuerda". Poco después puesto frente a frente con la dama atacada, ésta le reconoció.

CAPTURADO REO DE HOMICIDIO EN PUERTO JIMENEZ

EL RESGUARDO FISCAL DEL LUGAR LOGRO ARRESTAR A ROGELIO HIDALGO PORRAS, QUIEN DIO MUERTE A JORGE CHACON EL AÑO PASADO DISPARÁNDOLE UN TIRO

El 23 de setiembre del corriente fue capturado por elementos del Resguardo Fiscal de Puerto Jiménez Rogelio Hidalgo Rojas, reo prófugo de las autoridades de Golfito, las que le sentenciaron a descontar ocho años de presidio por haber dado muerte a tiros a Jorge Chacón.

parece el sujeto se las había arreglado para escapar de la acción de la justicia. Su odisea terminó el día citado en que fue trasladado a la cárcel de Golfito.

El homicidio se registró en Pto Jiménez el año pasado y según

Lo anterior fue comunicado al Ministerio de Gobernación, y el Señor Ministro Tossi lo ha puesto en conocimiento de la Dirección General de Prisiones para lo conducente.

MENOR HERIDO DE UN BALAZO EN LA CABEZA

El hecho —completamente accidental— ocurrió anteayer en Zapote de Zarcero. La víctima, un niño de seis años de edad se encuentra sumamente grave en el Hospital de Grecia

En horas de la mañana de anteayer ocurrió un lamentable accidente en la casa de la familia Rodríguez Campos, en Zapote de Zarcero. Informó el Jefe Político del lugar Sr. J. de los A. Vargas, dijo que José Joaquín Rodríguez Chacón estaba dedicado a limpiar su arma de fuego —una escuadra calibre 22 en su casa. Posiblemente no observó las precauciones más elementales como son, hacer el trabajo en un lugar seguro para los demás, e inspeccionar la recámara de la pistola para asegurarse de que no tenía proyectiles.

"Hombre de Goma" se lanzó de un altísimo puente y nada le pasó

Manipulaba el arma, y repentinamente explotó un proyectil. Desgraciadamente, cuando la bala salió del cañón, éste apuntaba directamente al cuerpo del menor Lorenzo Rodríguez Campos, de seis años de edad que jugaba por allí. El plomo dio de lleno en la cabeza del pequeño, cayendo semi-inconsciente y bañado en sangre al suelo. Los moradores, espavorecidos por lo que acababa de suceder atinaron a trasladarle al centro médico más cercano, que en éste caso era el Hospital de Grecia, siendo atendido rápidamente. Los médicos que le vieron consideraron erático su estado por lo que ordenaron se le dejara internado.

A las 14:45 horas del domingo pasado, los ocupantes de un autobús que entraba a ésta capital vieron horrorizados, cuando un sujeto se lanzaba desde el altísimo puente sobre el río Virilla a la profundidad. Todos los ocupantes del vehículo quedaron allí petrificados, imaginando lógicamente que el desconocido había quedado convertido en pulpa al estrellarse contra las rocas del fondo. Pero nada de eso. El cuerpo del presunto suicida cayó desde los cuarenta y pico de metros de altura que tiene ese puente, y penetró con velocidad fantástica en las aguas. La sumergida fue sensacional, y los testigos llegaron a las barandas a tiempo de ver cuando la cabeza del espectacular volatinero aparecía en las espumosas aguas. Se suponía que estaba gravemente herido, si nó muerto ya.

El hecho ha sido investigado por el mencionado Jefe Político, quien ha constatado lo casual del accidente.

Temerosamente descendieron algunos por los escarpados riscos de las orillas y localizaron al caído, pero ninguna herida le

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA. COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

observaron. A excepción de una ligera hemorragia nasal, el sujeto estaba más fresco que una lechuga. De todas maneras le trasladaron al Hospital San Juan de Dios, pero aunque le revisaron hasta el último hueso, nada malo le hallaron. Increíblemente, el hombre se lanzó desde aquella altura y menos de cuarenta minutos después taconaba orgullosamente por las aceras de la cuadra en que está el Hospital. "Chapuzón... nada más que un chapuzón es lo que tengo señores" —dijo alegremente quien se había identificado como Amado Montero Ruiz, de 25 años de edad, vecino de San Pedro de Barba.

No se sabe exactamente qué fines perseguía Montero con su hazaña. Si creía suicidarse tirándose desde allí. Dios le dio una inmensa lección. Y uno, que si se resbala en una cáscara de baño se hompe la coronilla, le meten en la cámara de oxígeno y rápidamente termina en el cementerio!

PESIMO EL SERVICIO DE AGUA EN CALLE BLANCOS

Vecinos de esa importante barriada, se han presentado a nuestra redacción para quejarse de que suspenden los servicios de agua intempestivamente, y la mayoría de las veces es barro líquido lo que fluye de las llaves

Un grupo de vecinos residentes en la barriada conocida con el nombre de Calle Blancos, en el Cantón de Goicoechea, se han presentado en nuestras oficinas de redacción, para que hagamos pública su protesta por el pésimo y casi inexistente servicio de agua en ese lugar.

"Hace más de quince días ha crudecido el mal servicio, que de por sí ya era pésimo —apuntó una señora— en absoluto podemos contar con el agua, porque continuamente falta ésta. Las pocas veces que llega, aquello no es agua, es un pegamento viscoso que más pareciera materia prima para fabricar tejas —apuntó un señor.—

Dicen, que los encargados de suministrar el agua no se preocupan en lo mínimo por los usuarios, pues suspenden el suministro cuando lo estiman conveniente, sin tomarse la molestia de avisar en ninguna forma.

Estas y otras palabras pusieron en nuestro conocimiento los quejosos, a quienes complacemos publicando su protesta.

Acusó de hurto a su ex-Patrona

La señora Ninfa Venega, Portuguesa solicitó la cooperación de los detectives para recobrar algunas prendas que según dijo, su ex patrona le había hurtado.

Después de haberse entrevistado con el jefe de la policía, denunció que el sábado pasado había dejado de trabajar en la casa de la Sra. G. L. a pedido de ella misma. Cuando intentó penetrar en la habitación que ocupaba en esa casa la señora se lo impidió, y allí en el porche de la casa, le hizo entrega de las pertenencias. Al revisar las posteriormente se dio cuenta de que faltaban algunas alhajas suyas y de una pequeña hilita, las cuales valían en la suma de 120 colones. Hizo la acusación y el detective encargado del esclarecimiento del hecho se trasladó a conversar con la presunta acusada. Ella aceptó haber despedido a la sirvienta por razones personales. Admitió no haberle permitido más la entrada a su residencia, pero niega que en su casa se perdiera nada de la acusadora, a la que pagó hasta el último día de trabajo pero en la misma forma; en la puerta de la casa. Dada la cuantía de la presunta estafa por retención indebida, el asunto se envió al conocimiento del Sr. Alcalde Tercero Penal. Las declaraciones al respecto serán tomadas a las protagonistas en los próximos días.

Denunció que el sábado pasado había dejado de trabajar en la casa de la Sra. G. L. a pedido de ella misma. Cuando intentó penetrar en la habitación que ocupaba en esa casa la señora se lo impidió, y allí en el porche de la casa, le hizo entrega de las pertenencias. Al revisar

EL SANTO



SEMANA JUAN RAFAEL MORA.

Mora desde la cumbre de sus elevados pensamientos, con su gesta inmortal dió a la Patria la libertad que reclamaba.

En fuentes de la Municipalidad de San Jerónimo fuimos informados ayer de que esa Corporación se ha visto obligada a enjuiciar a una enorme cantidad de morosos en el pago de los impuestos respectivos.

Las sumas a que ascienden esos juicios se prorratean entre cinco

cuanta y cien mil colones semanales. Nos manifestaron que los morosos fueran, antes de tomar medidas extremas, llamados a arreglos extrajudiciales, pero como no respondieron en forma efectiva no hubo más remedio que iniciar las gestiones legales y hacer los cobros judicialmente.

ACREDITADO NUEVO REPRESENTANTE DE URUGUAY ANTE LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS

WASHINGTON (USIS) — Julio Lacarte, quien ha sido nombrado Embajador del Uruguay ante el Gobierno de los Estados Unidos y ante la Organización de Estados Americanos (OEA) presentó sus credenciales al doctor José A. Mora, Secretario General de la OEA.

El nuevo Embajador representará al Uruguay ante la OEA con el rango de Embajador.

Lacarte se entrevistó con el se-

cretario Dulles en la Secretaría de Estado después de terminadas las ceremonias en la Unión Panamericana. Se espera que el Presidente Eisenhower reciba al Embajador Lacarte para fines de semana.

El Embajador Lacarte es también delegado uruguayo en la Comisión Interamericana de Representantes Presidenciales que acaba de reunirse en Washington.

NI SORDO NI MERCADER

El señor Gerente de la Caja del Seguro, don Cipriano Güell nos ha enviado las siguientes declaraciones:

Setiembre 25 de 1956.

NI SORDO NI MERCADER

Sin perjuicio de la contestación que mi compañero de labores, el señor don Joaquín Alberto Fernández, de al emplazamiento que el Comité de Prensa del Sindicato de Estibadores del Muelle de Puntarenas, le hace en la edición del Diario de Costa Rica del domingo 23, debo publicar estas líneas para rechazar el cargo más injusto que hasta la fecha se me ha hecho, de que "presto oídos de mercader" a los problemas de Puntarenas. A Dios gracias ni soy sordo ni soy mercader.

Debo creer que quien dirige el citado Comité de Prensa, no cumple a cabalidad sus funciones, ya que en el artículo publicado se afirman ciertos extremos, los cuales he explicado por la prensa de más de una ocasión, y en los que interviene directa y personalmente para ver como en realidad estaban los asuntos, con el fin de conociéndolos, de visu, darles remate si ello fuere posible.

Cuando se ha tratado del capítulo de "pasajes y viáticos" he explicado la situación y he afirmado que hay verdadera inquietud, lo mismo por parte de la Junta Directiva como de la Gerencia, en equilibrar este extremo. Lo que sucede es que es cuestión de Presupuesto y como la Caja se rige por el que se aprueba anualmente, no es así no más que el equilibrio puede llegar. Cabalmente en estos días se está discutiendo el que regirá para 1957 y recomendé a quienes con feccionan el ante-proyecto respectivo, que se tomara muy en cuenta que este capítulo hay que aumentarlo en cantidad muy significativa, por la urgencia que existe en arreglar la situación. En el artículo a que me refiero se habla única y exclusivamente de Puntarenas: la Caja debe afrontar el problema en su totalidad, y como son muchos los asegurados de provincias, que se trasladan a esta capital, la suma a asignar no es de cincuenta centavos, sino que ella representará varios miles de colones para la Institución. Y el Comité de Prensa puede estar conmigo si lo crea justo, que en primer término no debemos preocuparnos por el renglón de medicinas y demás atenciones médicas, sin que esto signifique que haremos de lado el capítulo que me ocupa.

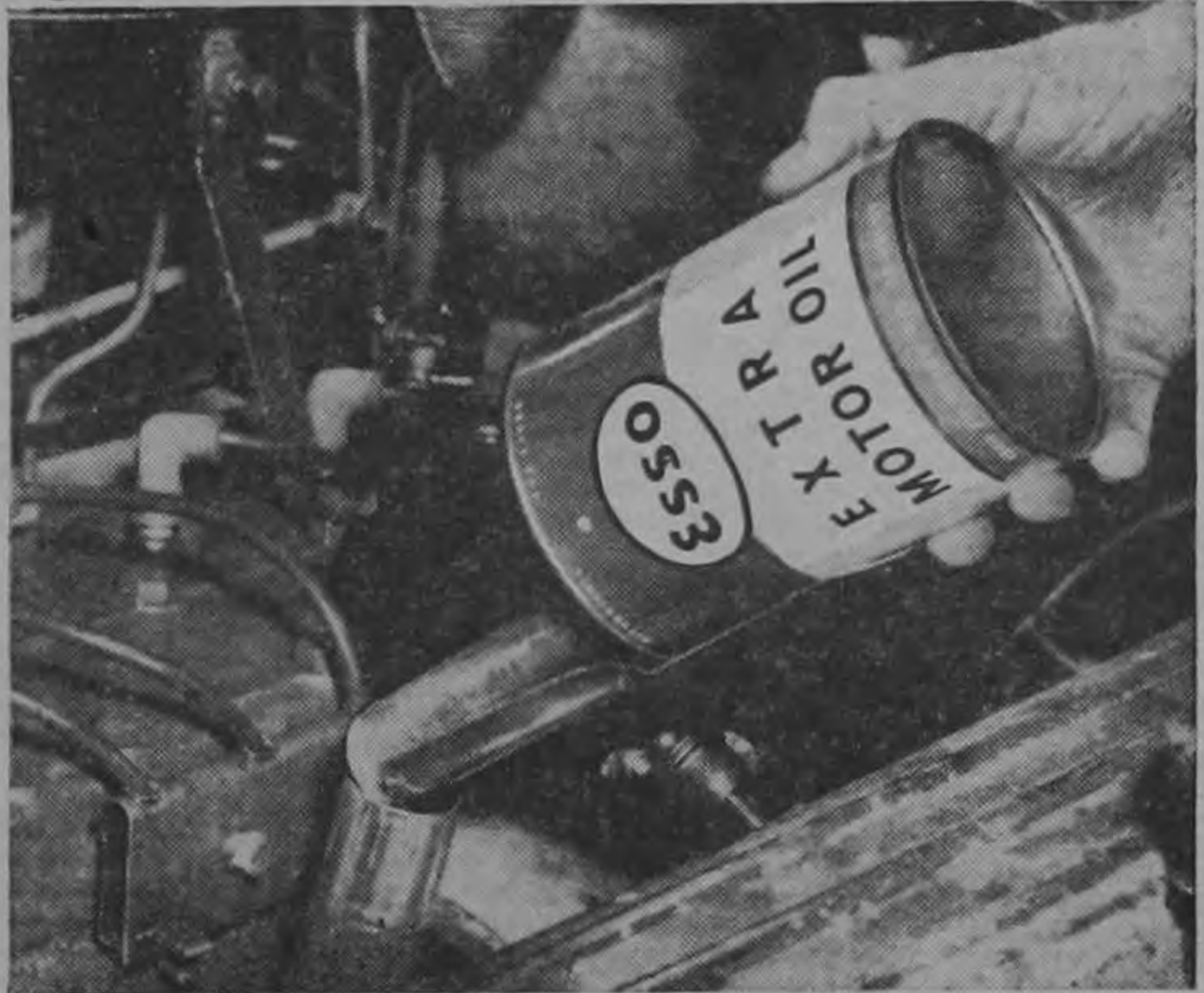
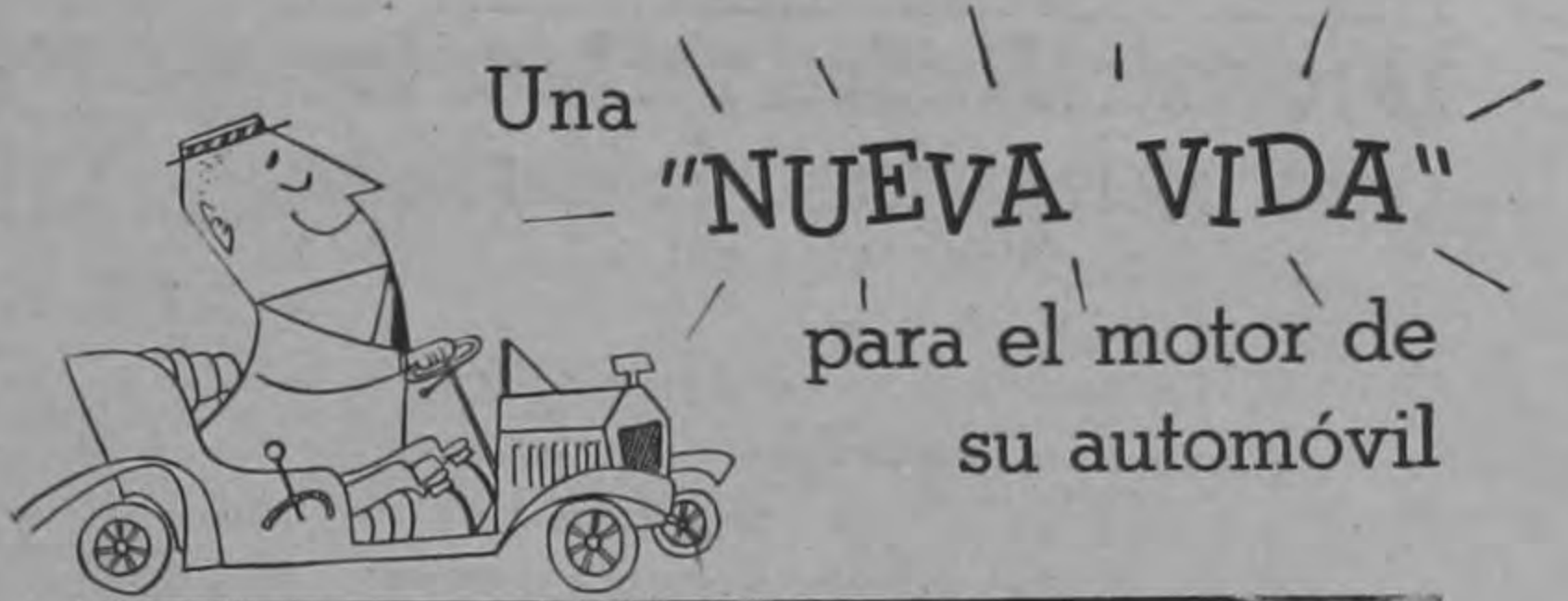
En la parte en donde el Comité muestra ignorancia de lo sucedido, es en cuanto al plan de construcción de un Dispensario en el puerto. Expliqué, como antes digo, más de una vez, lo que sucedió en este extremo. Claro que no he buscado con ahínco un lote para construirlo y no lo he hecho por la sencilla razón de que, desde antes de hacerme cargo de esta Gerencia, la Caja ya posee un lote dedicado a ese fin. Tiene razón el Comité cuando dice: con dinero se construye en cualquier lugar"; cabalmente es lo que la Junta Directiva no desea,

"que se construya en cualquier lugar", sino que se haga en el lugar que más convenga en beneficio de los mismos asegurados. También es de mi conocimiento que "la Junta de Protección Social está en la mayor disposición de vender a la Caja parte del lote que tiene desocupado el HOSPITAL SAN RAFAEL de este lugar"; tanto lo sé que conmigo se sostuvo la conversación y ello fue por cuanto les hice la pregunta de si sería factible la operación. Y hay más: con miembros de la Junta de Protección Social, fui a ver la parte del lote que se me ofreció. Todo esto que dejó relatado lo publiqué oportunamente, en ocasión en que se hiciera cargos al señor Presidente Municipal a este respecto y hubo de poner las cosas en claro.

No se emprendió la construcción del Dispensario en el puerto antes de el de Ciudad Quesada —que se está construyendo actualmente—, por haber llegado a conocimiento de la Caja que existen o existían ciertos proyectos de construcción de un nuevo Hospital y no estaba bien determinada su ubicación; y como es política de la Junta Directiva, por ciertas situaciones que en otros lugares se han presentado, que los Dispensarios estén lo más cercanos posibles de los Hospitales, se pospuso la edificación del Dispensario que tanto necesita la Caja en ese puerto, para mientras se llegaba a clarificar la ubicación del Hospital San Rafael.

He querido dejar constancia de todo esto, tanto para quitar me el sambenito de sordo y mercader, como también para refrescar la memoria de los que olvidan mis gestiones en pro de Puntarenas.

Cipriano Güell
Gerente



cuando usted empieza a usar

ESSO EXTRA MOTOR OIL

con calidad "Premium"

en su lata dorada

Usted puede sentir, comprobar y disfrutar un motor con "nueva vida". No importa la clase, el año ni las condiciones de su automóvil... Esso Extra Motor Oil con calidad "Premium" da una nueva vida al motor.

Pida Esso Extra Motor Oil - calidad "Premium" - a su Distribuidor Esso más cercano, en el grado que su automóvil necesita... y duplique la vida de su motor.



primera en progreso!

primera en calidad!



Para más economía y seguridad

Equipe su 'Jeep' con las poderosas

LLANTAS

Descuentos especiales para dueños de unidades WILLYS

Continental-Titán

PARA DENTRO Y FUERA DE LA CARRETERA

CASTRO, ZELEDON & CIA., LTDA.

AGENCIA WILLYS - ESQUINA NORESTE DE LA ESTACION AL PACIFICO

La siguiente carta ha sido enviada por la Cámara de Industrias al señor Ministro de Educación Pública don Uladislao Gómez Solano: 25 de setiembre de 1956. Sr. Ministro de Educación

Le reforma Municipal y el Sexto Congreso Interamericano de Municipios

Por JOSE MARIA SALAS

—IV—

"Ante todo, recalca Aristóteles que la ciencia política debe indagar, no sólo cuál es en sí y en absoluto el mejor gobierno, sino también cuál es el mejor en relación a una determinada ciudad. No basta imaginar un gobierno perfecto; se necesita sobre todo un gobierno practicable".

MARIANO DE VEDIA Y MITRE

El Ingeniero Celso Carbonell llegó a las siguientes conclusiones: "Aquellos países de América que han podido superar la etapa de discusión, clarificación de objetivos y llegar al planeamiento y ejecución, nos indican que la Planificación Científica e Integral de nuestros países es una función necesaria, específica e ineludible de nuestros gobiernos.

Así tenemos el ejemplo de lo que es posible lograr mediante la aplicación de ese proceso de planificación, en las transformaciones físicas que han experimentado ciudades como San Juan, Puerto Rico, Caracas, Venezuela sin contar a las ciudades de Colombia, Perú, Uruguay, Argentina, Brasil, Chile y otros países en donde se ha obtenido igual transformación.

Puede decirse que existe ya una fórmula de planificación Latinoamericana en desarrollo. Existen en estos países organismos técnicos y autónomos para la Planificación Nacional, que tienen a su cargo, junto con los Municipios, el estudio integral de las Regiones y las ciudades incluyendo planos regulares, estudios económicos, legislativos, sociales, etc.

Sin embargo, la definición legal de la tarea que le corresponde a los Municipios de América en estos casos y que debe ser básica, necesita una renovación que la ajuste a las condiciones existentes actualmente. Esta definición legal debe, repetimos, estar a tono con nuestra época y su revisión, y modernización debe ser emprendida cuanto antes a fin de poder dotar a los Gobiernos Municipales de los medios adecuados para poder actuar y hacer efectiva la labor que le corresponde, dentro de la planificación física de las ciudades".

También recomendó el Ingeniero Carbonell que: debido a LOS ACONTECIMIENTOS ANALIZADOS, QUE AFECTAN A LA CIUDAD Y SU EXPANSION, NOS IMPULSAN A RECOMENDAR EN ESTA VIª REUNION, LA CREACION DE JUNTAS MUNICIPALES DE PLANIFICACION PORQUE ESTE ES UN PASO SIGNIFICATIVO HACIA LA PARTICIPACION EFECTIVA DE LA COMUNIDAD EN EL PROCESO DE PLANIFICACION.

Las Juntas Municipales de Planificación integrarían, entonces, sus programas a los programas nacionales. Sus objetivos serían los de cooperar con la Institución Central, si la hubiere, en la tarea de planificar y guiar el crecimiento y desarrollo de las municipalidades y comunidades.

Cuando no existiere la Institución Central, —agrega el Ingeniero Carbonell— las Juntas Municipales de Planeamiento servirían para enfocar los problemas locales y comunes a cada ciudad hasta tanto los Gobiernos se decidiesen a poner en marcha la planificación al nivel nacional. Esto indudablemente evitará que se tornen agudos los males que aquejan a nuestras ciudades.

La experiencia nos ha demostrado que algunos países de América han reaccionado en forma bastante apartada de la realidad, cuando han creído que las Juntas Nacionales de Planificación representan un "Super-Gobierno", contrario a las tradicionales formas de administración, descuidando los aspectos legales que deben ser tomados en consideración.

Debe, por lo tanto, procederse en primer lugar, a la aprobación de las leyes necesarias (o a la aplicación de las existentes, si son operantes y a tono con la época) para proporcionar la base legal sobre la cual descansarán las Juntas Municipales para su funcionamiento, cuyas finalidades deben ser:

- a) —Asesorar al Concejo Municipal.
- b) —Preparar y actualizar los planos reguladores. Se aconseja que en la preparación de los planos reguladores intervenga una oficina eminentemente técnica. Estos son trabajos técnicos y especializados. Esta oficina conoce de: las ordenanzas de zonificación; reglas de urbanismo; Códigos de construcción; Códigos de vivienda; Códigos sanitarios y el mapa oficial. Las Juntas Municipales estarán integradas por ciudadanos de la comunidad reconocidos, escogidos sin tomar en cuenta SU AFILIACION POLITICA o la representación que tengan de grupos o intereses especiales. Por el contrario, deben ser escogidos por su reconocido INTERES CIVICO, por su liderazgo natural y por su interés en el bienestar de la comunidad.

Los miembros de la Junta deben ejercer su cargo sin remuneración y será necesario que los miembros hagan un curso corto sobre los principios y métodos de la planificación. Debe además, como una función especial exponer los deseos, aspiraciones y necesidades de la comunidad al Concejo Municipal o Corporación de la ciudad.

Una vez que el Ingeniero Carbonell hubo terminado su brillante exposición tomó la palabra el Dr. Anatole A. Solow para felicitar al Ponente Oficial y para agregar que lo que se estaba haciendo en Costa Rica, concretamente en San José, con el AREA METROPOLITANA representaba un ejemplo para la América Latina; pues nueve Municipios estaban parlamentando en conjunto con la Liga Costarricense de Municipalidades, el Concejo Municipal de San José y el Instituto de Vivienda y Urbanismo para resolver sus problemas; era muy probable en estos días se llegara a crear una oficina que habrá de encargarse de estas técnicas de planeamiento y sus elementos, coordinar actividades, editar programas, reglamentos y normas. Se pretende llegar a la coordinación perfecta de los objetivos sociales, económicos y financieros que en esta zona metropolitana existen.

CONTINUARA

Pública.
S. D.
Señor Ministro:
Muy atentamente nos dirigimos a usted para expresarle, en nombre de esta Cámara, nuestra complacencia por el excelente resultado de la Exposición Industrial de los cantones de Montes de Oca y Curridabat, organizada por el Liceo J. J. Vargas Calvo en ocasión del Aniversario de la Independencia.

Estimamos que la labor que desarrolla dicho centro educativo es digna del más caluroso reconocimiento, puesto que viene a ser una forma muy encomiable de revelar la laboriosidad de los costarricenses que en dichos cantones se dedican a estas faenas de la industria. Pero, no sólo este evento ha sido motivo de nuestra admiración, dentro de la inteligente labor que desarrolla dicho Colegio, sino que y de igual manera, nos ha impresionado grandemente conocer otros programas que está poniendo en práctica como parte de sus labores docentes, que extravierten, con muy buen sentido, la atención de los alumnos hacia los aspectos más interesantes de la vida nacional. Nos parece sumamente necesaria esa actitud, esto es, la de combinar el estudio puramente académico con un enfoque de la realidad de nuestro medio, pues de este modo es posible despertar en los jóvenes el indispensable interés por los valores auténticos que componen nuestra nacionalidad, tanto en los campos puramente culturales como en todo aquello que permita desarrollar la inteligencia creadora de los costarricenses. Hemos visto, así, como dicho plantel organiza grupos de alumnos que se dedican por un tiempo a estudiar detenidamente distintas indus-

trias: su organización, su funcionamiento, las implicaciones de orden económico y social que ella tiene en la vida nacional, etc.; y, de este modo y como fruto de la intervención que ellos realizan, así como de la aplicación práctica de los principios científicos que en el Colegio aprenden y la confrontación en un plano objetivo de muchas de las teorías memorizadas, surge en ellos un pensamiento fecundo que tanta falta, hace cuando lo que se aprende no parece tener raíz alguna, vinculo o conexión evidente, con el medio en que se vive. Es ahí, creemos nosotros, donde el alumno puede descubrir, más que en el aula, su verdadera vocación, esto es, cuando su imaginación es estimulada de modo que le es posible trazar sobre una base más sólida, algunas perspectivas que le permiten verse en un futuro, aplicado a una de esas labores creadoras.

Todas estas consideraciones nos hacen pensar que el importante experimento —que así creemos, cabe llamarlo— realizado por el Liceo J. J. Vargas Calvo, es de lo más revelador y merecedor de toda la atención de la ciudadanía preocupada por estos asuntos.

Se nos ocurre, por lo tanto y tal vez adelantándonos a lo que obedezca a un programa madurado por las autoridades educadoras, sugerir que esta experiencia sea aprovechada en todo lo bueno que ella encierra por los demás colegios y escuelas del país y hasta donde sus medios se lo permitan, que la vayan aplicando.

Nos parece que estas exposiciones industriales, que no sólo este Colegio sino también algunos otros han efectuado, se podrían organizar en forma coordinada

en diferentes localidades, de igual modo que el otro aspecto que nos ha parecido tan interesante, esto es, el estudio directo de nuestras industrias, tal y como lo hace el J. J. Vargas Calvo.

CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

Lic. Rodrigo Madrigal Nieto
Presidente

"HOMBRES RANAS" EN E



Los hombres-rana abren un camino en Punta Barrow, Alaska, haciendo operaciones de desembarco de la mara norte. Minan la capa de hielo y abajo, un hombre belada para colocar las cargas de diamita camino en el hielo para llevar provisiones a previo aviso antes de que llegue el invierno.

DON FRANK MARSHALL DE ACUERDO CON DESPIDOS DE COMUNISTAS EN EL "I. C. E."

Con motivo de publicaciones periodísticas, concretamente la carta publicada en el diario LA REPUBLICA de fecha 19 de setiembre en curso suscrita por Gozalo Sierra Cantillo y dirigida al señor Presidente de la República, en relación con despido de trabajadores de La Garita deseo hacer las siguientes manifestaciones:

Sin entrar a analizar los motivos determinados de orden laboral que tuvieron los señores del ICE para prescindir de los servicios de los trabajadores comunistas despedidos como disciplina moral primordialmente, estoy en todo de acuerdo con esas destituciones. Individuos que por la doctrina política que profesan son una amenaza, no sólo para la Institución que les brinda el trabajo, sino también para la Patria, merecen estar alejados de los organismos que promueven el desarrollo económico del país. Su sistema disociador les viene ordenado de Moscú y obedecen sus órdenes con perjuicio de su propio suelo.

Como en la publicación que cito del diario LA REPUBLICA, se refiere su firmante a que con dineros del pueblo que contribuye y se le pagan a "ciertos amigos sesenta colones la hora por cada tractor", y tengo como gerente de la firma "SERTRA Ltda" un tractor al servicio del ICE, me permito aclarar que el precio que mi representada recibe de ese organismo por los servicios de ese tractor es de 50 colones la hora por trabajo efect

vo. Es el Instituto Costarricense de Electricidad tan severo en su control que si el tractorista se detiene a fumar un cigarrillo o a beber agua, esos pocos minutos son rebajados del tiempo efectivo. Tenemos con nosotros los comprobantes que evidencian que han deducido dos minutos, porque el trabajador por alguno de los motivos apuntados se ha detenido ese cortísimo lapso en su labor y esos comprobantes están a la orden de quien quiera verlos. Los supervisores o controladores de tiempo, son permutados a intervalos para no dar campo a favoritismos, que se pudiera establecer por una camaradería nacida del continuo trato. Con tía severidad en la comprobación de las horas efectivamente trabajadas por un tractor, no puede decirse, y menos por un comunista, que se recibe favor del ICE cuando se tiene un tractor a su servicio.

El trabajo es un derecho primordial en el hombre y es un deber inexcusable de éste.

Pero la infiltración comunista en un organismo especializado para promover el desarrollo de la industria eléctrica, es sumamente peligrosa para el país. Y en toda forma, los comunistas no pueden o no les gusta trabajar cuando como hemos visto, es exigente en las labores a realizar como es de rigor en el ICE.

p-Servicios de Tractores Ltda. (SERTRA Ltda.)

FRANK MARSHALL J.

SEMANA JUAN RAFAEL MORA

Juan Rafael Mora imprimió en el alma nacional el sello de las libertades.

PAJARO LOCO



Usted sabe que

ALKA-SELTZER

ALIVIA EL DOLOR DE CABEZA

... ¿pero sabe que

ALKA-SELTZER TAMBIEN ALIVIA LA INDIGESTION ACIDA?

SOLO HAY UNO, COMO ALKA-SELTZER

CADA TABLETA VALE 30

DE GRAN ENVERGADURA EN TODO EL PAIS LA LABOR DEL MOP

193 EDIFICIOS PUBLICOS

La labor que el actual régimen ha llevado a cabo por medio del Ministerio de Obras Públicas, ha superado en mucho al de anteriores administraciones. Solamente en escuelas de primera enseñanza, el Ministerio ha construido 120 en dos años y medio de Gobierno de Figueres. Ha levantado 6 Liceos y Colegios de

Segunda Enseñanza; en esta forma, se ha dado enorme impulso al plan educacional del programa, se ha dado enorme impulso en gran parte el problema respectivo en muchos lugares de nuestro país.

Palacios Municipales han sido construidos ocho y Mataderos Municipales doce. En cuanto a las obras de salubridad, tenemos que el Ministerio de Obras Públicas ha levantado doce Dispensarios y Unidades Sanitarias, lo que evidencia el interés gubernamental por cuidar de la salud del pueblo.

Mercados se han construido 2 y hay varios que están por terminarse.

También el Ministerio ha prestado colaboración a la religión católica que es la del Estado levantando seis nuevas iglesias y obras de otros tipos, se han construido 27.

OBRAS HIDRAULICAS:

La labor que el Ministerio ha efectuado en cuanto a la construcción de nuevas cañerías, reparación y mejoramiento de otras y terminar la construcción de las que dejó la anterior Administración, es de indiscutibles proporciones.

Hasta el momento, se han construido 36 nuevas cañerías con un costo de \$ 2.990.906, habiéndose ocupado 132.804,44 metros de tubería. Actualmente hay 29 cañerías en construcción, se han hecho mejoras y reparaciones en 151. De la administración anterior se terminó la construcción de 20 cañerías que habían apenas empezado.

CARRETERAS Y CAMINOS:

En las regiones de Turrialba y San Carlos, el Ministerio le puesto especial cuidado ya que son grandes extensiones agrícolas y conviene conectarlas con las ciudades. Vamos a referirnos hoy a la región de Turrialba.

Se inició el mejoramiento a Sitio de Mata de 3km. de extensión. Se han construido 500 metros lineales de cordón y cunetas; en la carretera a Santa Cruz se completaron desagües por 6 mil metros. Se han lastrado y compactado dos kilómetros y medio. También se trabaja intensamente en el camino a San Antonio.

Se está alistando un trecho de carretera Pavones-Siquirres y en la Sección Siquirres-Angostura se han completado los 5 km. de trocha. Se trabaja en el mantenimiento de la carretera La Suija-Turrialba, que según datos de planeamiento tiene tráfico similar a la carretera Turrialba-San José.

Esta es una pequeña parte de la labor que ha efectuado hasta el momento el MOP, en lo que ha transcurrido de la actual Administración, labor que no se puede discutir y que hace ver cómo se gastan los dineros del pueblo.

EN EL ARTICULO



EN FORMA SATISFACTORIA AVANZAN TRABAJOS DE CONSTRUCCION DEL DISPENSARIO DE CIUDAD QUESADA

En conversación con el Arquitecto don Rafael Sotela Pacheco, quien tiene a su cargo la supervisión general de la construcción del Dispensario del Seguro Social en Ciudad Quesada, ha expresado que es muy halagador el curso que han tomado los trabajos que lleva a cabo la firma constructora Esquivel e Iglesias Limitada. Está ya realizada toda la cimentación, chorreados los planchets del primer piso, levantada

la mayor parte de las paredes y muchas secciones ya techadas. Se cree que en los primeros meses del año entrante el edificio esté ya terminado y en condiciones de ponerse en servicio de los asegurados de aquel importante lugar.

El propio arquitecto señor Sotela Pacheco realizó el proyecto general de la obra que se ejecuta.

ASUNTOS QUE SE TRATARAN HOY EN LA SESION MUNICIPAL

- 1° Lectura del Acta.
- 2° Correspondencia.
- 3° Pagos: Cuentas semanales.
- 4°—Asuntos Dictaminados por la Comisión de Hacienda:
 - a) Vecinos del Barrio Bolívar (Calle 18 bis entre Avs. 12 y 12 bis); Solicitan construcción de un ramal de cloaca; b) Carmen Baudrit Solera: Solicita indemnización por una faja de terreno dejada al servicio público.
 - c) Vecinos Barrio Sagrada Familia: Solicitan arreglo de un trecho de calle.
 - d) Vecinos de Calle 14 bis, Av. 9 y 11; Solicitan arreglo de esa vía pública.
- 5° iniciativas de los señores Regidores.
- 6° Informes y proposiciones de Departamentos:

DEL EJECUTIVO:

- a) Remite a la Municipalidad un reclamo de Ignacio Salom Salazar.
- b) Rinde informe sobre el Impuesto de Espectáculos Públicos y los deportes.
- c) Informe sobre remate de vehículos.
- d) Eleva renuncia presentada por el Ingeniero de la Sección de Cañerías.

DE LA AUDITORIA:

- a) Presenta terna para llenar plaza de Auxiliar del Departamento, en concepto de interinidad.
- b) Emite juicio referente a reclamo planteado por María Cristina Madrid Jiménez, Verania Rivera Mena y María Luisa Méndez Mora, por daños y perjuicios al

excluirse de los derechos que les concede la Ley General de Caminos en una venta de fajas de terreno.

c) Devuelve con informe reclamo de pago de prestaciones de Marcelo Cambronero Quesada y Carlos Navarro Vindas.

7°—Asuntos Dictaminados por la Comisión de Policías:

- a) Caridad Pochet y hermanas; solicitan traspaso a su favor del lote Carit N° 2.
- b) Virgilio Castro Castro: Solicita Adjudicación del lote Carit N° 49.
- c) María Alvarado Alvarado: Solicita traspaso, a su favor del lote Carit N° 9.

8° Asuntos dictaminados por la Comisión de Obras Públicas:

- a) Florentino Castro Monge, a nombre de Compañía Cafetalera San Miguel Ltda: Solicita reconsideración de una denegatoria de permiso para urbanizar una finca.
- b) Julia Vargas Zamora y otro: Solicitan revalidación de permiso preliminar de urbanización de terrenos en Paso Ancho.
- c) Antonio Roman Jenkins: Solicita permiso para vertir ciento de tanques sépticos y pozos negros a la red colectora de cloacas.
- d) Proyecto de la Ingeniería sobre reparaciones en la Planta de Filtros Lentos de San Antonio de Escazú.

9° Apelación de Alvaro Arguedas (Agencias Unidas), contra un acuerdo municipal.

Jalme Tormo Ortiz
Presidente Municipal
José María Ramírez F.
Secretario de la Municipalidad

SEMANA JUAN RAFAEL MORA

Tu nombre es un vigoroso río pleno de amor para la Patria y de aspiración ardiente al bien y al deber.

JEFF COBB



camino al través del hielo del Arctico... un hombre-rana se lanza al agua... Es necesario abrir el... a la estación de radar de... invierno.—(INP).



El secreto está en la fórmula... Alka-Seltzer contiene, no sólo un ingrediente, sino una combinación de ingredientes. Por eso Alka-Seltzer le da rápido alivio, no sólo para el dolor de cabeza, sino para las molestias de la indigestión, dolores musculares y el malestar de un resfriado. Aproveche todas las ventajas que le ofrece Alka-Seltzer — tómelo cada vez que sienta cualquiera de estas molestias. Pida Alka-Seltzer en el comercio usual.

Alka-Seltzer... NINGUNO!
30 CENTIMOS

Notas Sociales

A cargo de **RODRIGO ACUÑA** — Teléfono 1014

Natalicio de don Manuel de Jesús Solís

Hoy celebra su natalicio el caballero don Manuel de Jesús Solís. LA REPUBLICA le hace llegar su cordial enhorabuena.

Se nos comunica la noticia del matrimonio del joven don Daniel Chaves, con la bella señorita Lucina Chaverri. Reciban nuestros parabienes.

De Europa llegó el licenciado don Rafael Angel Benavides. Le presentamos nuestra bienvenida.

De los Estados Unidos llegó el joven ingeniero don Alvaro Cordero. Lo saludamos.

Se nos informa la noticia del matrimonio del joven Ingeniero don Milton López, con la bella señorita María de los Angeles Vargas, de la ciudad de Heredia. Les adelantamos nuestros mejores deseos.

Salieron para México, el doctor don Guillermo Jiménez, su esposa doña Esperanza de Jiménez, la joven señora Dora de Robles y la profesora señorita Hilda Dobles. Los despedimos atentamente.

Viajeros

Regresaron de su viaje de recreo a México, las bellas señoritas Normita Loaiza, competente empleada del periódico La Nación y Hilda Mendoza. LA REPUBLICA les reitera su cariñoso saludo de bienvenida.

Baile de Estudiantes del colegio Justo A. Facio

Agradecemos el envío de esta invitación:

Asociación de Estudiantes del Colegio Justo A. Facio se complace en invitar a usted y familia al gran Baile de Coronación de su Reina de Simpatía Damaris Primera, en los amplios salones de este plantel, a las 8.30 p. m. del 28 de setiembre de 1956.

Recibidoras. Señoritas: Prof. Nelly Rodríguez, Rosalía Alvarado, Señoritas: Cecilia Poveda, Carmen Avila, Betty Hellen Powell. Amenizará la Orquesta Sonora Tropical. Cuota: caballeros 5 colones. Damas: 2 colones. Alumnos: 3 colones. Alumnas: 1 colón

Baile en Desamparados

Damos las gracias por el envío de esta amable invitación:

La Junta Directiva del Desamparados Sport Club tiene especial complacencia en invitar a Ud. y su distinguida familia, al grandioso baile que se verificará en sus amplios salones, el próximo sábado 29 de setiembre a las 8 de la noche.

Harán los honores de este evento social:

Señoras: Ana Paez de Serrano, Clara Amelia Acuña de Sojo, Dinorah de Castro, Carmen Mora de Ponce; Rosita Marin de Castro.

Señoritas: Zulay Acuña S., Beatriz Mora N., Marta Castro, Roxana Marta Castro, Marjorie Mora.

Cuota para caballeros: Socios 5 colones. No socios: 8 colones. Cuota para damas: Socias 1 colón. No socias: 2 colones.

Amenizado por la Orquesta Barquero.

Saludo de Natalicio



DON PEDRO BIAMONTE

Muy cumplimentado estará hoy con motivo de celebrar la grata fecha de su natalicio don Pedro Biamonte, dueño del popular negocio "Café Roma", vecino de nuestro periódico. Como se sabe, don Pedro tiene dos patrias, Italia y Costa Rica, y es persona no solo de la estimación unánime y muy merecida en nuestros círculos sociales y comerciales, y de la respetable colonia italiana que con nosotros convive, sino, amigo muy apreciado de esta casa.

LA REPUBLICA hoy lo saluda con deferente simpatía, deseándole muchos años más de constantes alegrías y dichas, en unión de todos los suyos.

Grandioso Turno en Santa Cruz los días 29 y 30 de Setiembre

El Comité Organizador de los Festejos Pro-Inauguración del Colegio de Segunda Enseñanza de esta localidad, ha dispuesto la celebración de un **GRANDIOSO TURNO**, durante los días, 29 y 30 de los corrientes con el objeto de recolectar fondos para dicha inauguración, la cual se llevará a cabo en el mes de noviembre próximo. Habrá: Bailes Sociales, Populares, Rifas, Barrilito, La Bruja, Juegos deportivos, Ricas Cenas y Refrescos y, muchas otras diversiones, por lo que, tanto Ud. y personal, pueblo de Santa Cruz quedan invitados. Esta actividad se verá con más realce, ya que la Primera División del Equipo "Liga Deportiva Alajuelense, jugará para esa misma fecha, dos partidos de fútbol, contra Selección local, comandada por Yayo Cabalceta y Jorge Armijo.

Baile en la Casa España en honor de Miss Costa Rica 1956.

Recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

La Asociación de Padres de Familia y de Profesores del Liceo de San José, se complace en invitar a Ud. y apreciable familia al Gran Baile Social que se celebrará el 29 de Setiembre, a las 8 p.m., en los amplios Salones de la Casa España. Se dedica este baile como homenaje de simpatía a la Srta. Annabelle Granados Señorita Costa Rica 1956. Recibidoras: Prof. Mariana E. de Contreras, Prof. Virginia de Guevara, Clemencia de Acuña. Señoritas: Prof. Daisy Arias A., Prof. M^o de los Angeles Pérez R., Julieta Acuña, Flora Tellini, Flora María Tellini. Programa musical a cargo de la Orquesta Blue Moon. Cuota caballeros: ₡ 10.00. Damas: ₡ 3.00. A los interesados se avisa que la reservación de mesas se hará el sábado 29 de Setiembre de la 1 de la tarde en adelante. Esta invitación se exigirá a la entrada.

ENRIQUE RODRIGUR SE FUE ESCRITOR Y PERIODISTA ARGENTINO DE VISITA EN COSTA RICA

Por muchos años dió Enrique a nuestro mundo artístico social su experiencia, su desinterés, su cariño de maestro. Luchó contra la indiferencia, la envidia y el egoísmo, imponiéndose, demostrando que la grandeza de su alma eran superiores a las bajezas del medio.

Sencillo siempre, espontáneo, franco hasta la dureza, de honradez acrisolada, el mundo en que se desenvolvió lo llevó a la cima desde donde su cultura nos ha entregado lo más precioso de su rosar artístico.

Se fué Enrique dejando un vacío inmenso en el corazón de quienes como yo, lo hemos comprendido, lo hemos combatido también cuando ha sido necesario en la charla amena donde su palabra, cual manantial perenne, siempre dejó una enseñanza.

Maestro por excelencia, quiso para bien de nuestra patria ingrata para los humildes— dejar una semilla que fertiliza los campos educacionales e intelectuales, su bello libro de Retórica y Poética.

Desilusionado se va, pero queriendo entrañablemente a este pedazo de suelo. Paradójica situación que nos da al desnudo la grandeza de su alma.

Los que hemos sentido de cerca y todos los días sus inquietudes, los que sabemos de sus luchas y de sus ilusiones, ante la ausencia del amigo, con lágrimas en el corazón, solo le deseamos que su fecunda labor le sea reconocida y que como nosotros a él nos recuerde con cariño.

Lic. Fernando Calvo



Ayer recibimos en nuestra redacción la visita del periodista y escritor argentino señor Osvaldo Cardone M., quien viaja en gira por toda América con el deseo de escribir una obra que lleva cuatro años en preparación y que tiene por título: Costumbres de América.

Según nos narró el señor Cardone, es una monumental obra la que está escribiendo y cree que será de positivos resultados para el acercamiento y la unión por la cultura de los pueblos de nuestro Continente.

El colega argentino, se ha puesto ya en comunicación con diversas personalidades de nuestro medio, con el fin de recabar de ellas datos que le serán de singular importancia en la confección de su obra.

LA REPUBLICA saluda al visitante y le desea grata estada en nuestra tierra.

BAILES

El próximo sábado, a las nueve de la noche, la linda amiga señorita Carmen María Carrillo Orlich, estudiante del Colegio de Nuestra Señora de Slón, ofrecerá un elegante baile, con motivo de festejar sus quince primaveras.

En celebración de la fiesta de la raza, en el Club Unión, los integrantes del Club de Leones, ofrecerán un gran baile, con fines benéficos. Las invitaciones circularán próximamente.

Con un gran baile y en celebración de la Fiesta de la Raza, se inaugurará el Costa Rica Country Club Juvenil, con la cooperación del Club Amón.

El próximo sábado, el Club Sport Herediano ofrecerá un gran baile de campesinos, en honor de los nuevos campeones de fútbol.

Con una fiesta que estuvo muy lucida, celebró su cumpleaños la bella señorita, Ana Cecilia Fornieri. La saludamos.

El próximo sábado en Liberia y para celebrar su primer aniversario, ofrecerá un gran baile el Club Social de la Ciudad Blanca.

El 28 de setiembre el Colegio Justo Facio ofrecerá un baile, para coronar a la Reina de Simpatía, Damaris Primera. Agradecemos la invitación que nos ha sido enviada.

El Liceo San José ofrecerá un baile, el 29 de setiembre, a las nueve de la noche en los salones, de la Casa España. Agradecemos la invitación que nos ha sido enviada.

Llamado urgentemente por cablegrama, llegó hoy a Costa Rica, procedente de España, donde estudiaba medicina, el joven don Francisco Cordero Vázquez, hijo de don Francisco Cordero Montoya, empleado de las Compañías Eléctricas, quien se encuentra, en estado de suma atención y el que es muy posible que sea sometido a una operación de alta cirugía. Lo saludamos cordialmente, deseándole que su padre se mejore pronto.

Nacimientos

Una linda muñeca nació en el hogar de los jóvenes esposos, don Jorge Enrique Cortés y de su bella señora Ana Gladys de Cortés. Les deseamos un mundo de felicidades.

En la Clínica Bíblica, nació el primogénito, del hogar de don José Joaquín Chavarría y de su bella señora esposa Emilce de Chavarría. Les hacemos llegar nuestra enhorabuena.

De Golfito

En unión de su pequeña hija, Flor de María, se encuentra pasando sus vacaciones en San José, el señor don José Luis Mena, alto empleado de la Compañía Bananera, en la Sección de Golfito. Que sus días de placer y descanso en unión de los suyos en esta capital, les sean muy provechosos, son nuestros fervientes deseos.

Doña Isolina Fallas viuda de Díaz

Continúa mejor de su enfermedad, la respetable matrona doña Isolina Fallas v. de Díaz. LA REPUBLICA la saluda cariñosamente, deseándole que restablezca pronto.

Agradecimiento Imperecedero

Hasta nuestra redacción se acercó la señora doña Margarita Jiménez de Hidalgo, de Paso Ancho, para rogarnos que por este medio expresáramos su inolvidable agradecimiento para el distinguido doctor don Enrique Aguilar Alfaro, la señorita Jefe del Salón Zumbado de Mujeres Misa Beatriz, Hermanas de Caridad y demás asistentes del mismo Salón, así como a todas las personas que se interesaron con cariño y sus cuidados durante su grave operación en el mencionado salón de nuestro hospital San Juan de Dios.

A todos les expresa muchas gracias y que Dios se los pague.

Matrimonios

En Nueva Orleans, se efectuó el matrimonio de Mr. Martín Schneider, con la bella señorita costarricense Dinorah Caballero. Les deseamos una eterna luna de miel.

IGT. OFICINA DE INFORMACION

Pasaje Dent y Las Arcadas

Teléfono 3598

Se pone en conocimiento de los hoteles y pensiones, agencias de viajes, compañías de transportes internacionales y demás empresas relacionadas con el turismo, que esta oficina estará abierta a sus estimables órdenes los días

SABADOS de 2 a 5 p. m.

DOMINGOS de 9 a. m. a 1 p. m.

para poder brindar a los nacionales y extranjeros la cooperación y servicios que diariamente se les ofrece.

Instituto Costarricense de Turismo

LA GERENCIA.

San José, 20 de Setiembre de 1956.

ROLDAN EL TEMERARIO





Señora CLARITA MARTINEZ DE VEGA RODRIGUEZ

Rodeada del amor de los suyos, y del aprecio unánime y muy merecido de toda la sociedad costarricense, celebró la grata fecha de su cumpleaños, la bella y encantadora joven señora Clarita Martínez de Vega, esposa del destacado Dr. don Jorge Vega Rodríguez y con cuyo retrato, hoy, LA REPUBLICA enoja su Sección Social.

Nos es muy grato saludarla cariñosamente, deseándole toda la felicidad que cabe en el mundo.

Homenaje al Lic. don Jorge Rossi Chavarría

Varios empleados de la Tribu- tación Directa, preparan un ho- menaje, al Lic. don Jorge Rossi Chavarría con motivo de dejar el Ministerio de Hacienda.

ENFERMOS

En Heredia permanece muy grave doña Luz Pacheco de Cam- bronzo. Ojalá mejore pronto.

Restableció de su dolencia, do- ña Odilia de Bremaud. Lo cele- bramos.

De su reciente accidente, en el que estuvo a punto de perder la vida, en el Mar del Pacifico, si- gue mejor, el piloto don Miguel Angel Castillo. Formulamos vo- tos, porque restablezca pronto.

Será operada de la vista doña Rita de Faith. Deseamos el buen resultado de la intervención qui- rúrgica.

Acompañado de su esposa, do- ña María Luisa de Alfaro, salió en viaje de salud para Nueva York, don Manuel Alfaro. Desea- mos su pronto restablecimiento.

Se encuentra mejor de su dolen- cia, don Alberto Orlich. Lo sa- ludamos.

Continúa enferma doña Cayita de Meda. Que restablezca pronto son nuestros deseos.

Ha seguido un tanto mejor de su dolencia la linda amiga señori- ta Pilar Gil. Hacemos votos ca- riñosos porque restablezca muy pronto.

Permanece enfermo de aten- ción, el doctor don José Angel Coto. Deseamos mejore rápida- mente.

En Cartago falleció, conforta- da con los Santos Sacramentos, la estimable señorita Rosalía Bre- nes Jiménez y su muerte enlu- ta a respetables familias, a que- nes enviamos nuestro mensaje de pésame.

Bodas de Plata

Hoy celebran sus bodas de pla- ta matrimoniales, rodeados del amor de los suyos, el caballero don Rafael Alberto Gallegos y su bella señora Solita Guler de Ga- lligos, a cuyo hogar pertenecen la bella joven dama Zahyra Galle- gos, esposa del Dr. don Manri- que Soto, y la linda señorita Mag- da Galegos. Les enviamos nues- tras cariñosas congratulaciones.

Don Alberto Carazo salió para México

A continuar sus estudios de me- dicina salió rumbo a México el caballeroso joven don Alberto Ca- razo Gallegos, hijo del Ingeniero don Luis A. Carazo y de su en- cantadora señora esposa doña Ma- ría Teresa Gallegos de Carazo. LA REPUBLICA lo despide de- seándole muchos triunfos, en la patria de Benito Juárez.

Baile de Campesinos en Heredia

Damos nuestro agradecimiento por el envío de la siguiente invita- ción:

El Club Sport Herediano se com- place en invitar muy cordialmen- te al gran Baile de Campesinos, de- dicado a los nuevos Campeones q' se efectuará el día 29 de setiemb- re de 1956 a las 9 p. m.

El Baile será amenizado por la orquesta de Lubín Barahona y sus Caballeros del Ritmo. Damas traje de campesino. Caballeros traje corriente.

Cuota: Socios: 8 colonas. No socios: 12 colonas. Damas: 2 co- lones.

Recibidoras: señoras: Ivette L. de Rosabal; Yolanda A. de Es- trada, Lilia G. de Rodó, María Eugenia P. De Hutt, Lilliam S. de Arias; Yolanda M. de Dobles. Rosario C. de Castro, Clary G. de Pérez; Yolanda Ch. de Gamboa; Emilia M' P. de Apéstegui, Agus- ta D. de Flores.

Señoritas: Lucina Chaverri B., Irma Zumbado I., María Oller Z. Gladys E. López C., Alba Lucía González E., Rosa Marina Rodri- guez C., María Cristina Solera C., Magda Dobles U., Francine Zúñiga R., Luz Marina Quesada U., María del Carmen Alvarez A.

Esta invitación se exigirá a la entrada. Habrá elección de la Rei- na del Baile.

ANIVERSARIO LUCTUOSO



CAPITAN DON ALBERTO COTO PEÑA

Se cumple ya un año, del trágico fallecimiento del joven capitán don Alberto Coto Peña, quien pereció en una catástrofe aérea en la hermana República de El Salvador, y el que iba a contraer matrimo- nio en Costa Rica, con la encantadora señorita María de los Angeles Prada Diaz, competente encargada de la Sección Social de "Diario de Costa Rica".

En el albor de la vida, dejó de existir el intrépido aeronauta que radicó por espacio de mucho tiempo en San José, desde donde realizaba sus vuelos a distintos países. Otra víctima de la aviación, lo fue el señor Coto Peña, que disfrutaba del aprecio general de to- das sus amistades. Con el mismo motivo, mañana jueves, a las siete y media de la mañana en la Iglesia de La Dolorosa se oficiará una misa en sufragio de su alma que le ofrece la familia Prada Diaz.

En esta fecha en que se renueva el dolor en el corazón de cuantos lo lloran, LA REPUBLICA, les renueva sus cariñosas palabras de re- signación.

Se dirige a los Estados Uni- dos, doña Pola de Van Der Laet. La despedimos atentamente.

Adelantamos, nuestra bienveni- da al doctor don Carlos Manuel Trejos y a su esposa, Olga Alfaro de Trejos, quienes regresan el próximo sábado, de su viaje a Europa.

Preparan viaje para Los Ange- les, California, don Rogelio Sa- prissa y su señora esposa, doña Zoila de Saprissa. Les adelanta- mos nuestro saludo de despedida.

Hoy cumple años, la bella se- ñorita Nuria Cúevillas. La con- gratulamos galantemente.

Prepara viaje para los Estados Unidos, el amigo don Jaime Es- quivel Salazar. Le deseamos mu- chos éxitos.

Con igual motivo deseamos un mundo de felicidades, a la genti- lísima señora doña Mercedes Rodríguez de Echeverría.

LA C.C.T. RERUM NOVARUM

Se permite recordarles a todas sus Organizaciones afiliadas, que la verificación del

CUARTO CONGRESO OBRERO

se llevará a cabo los días 29-y 30 de los corrientes.

El citado Congreso se iniciará a las 7 de la noche del 29 antes di- cho en el Local de nuestra Confederación.

El Comité Ejecutivo Nacional
C. C. T. Rerum Novarum

Septiembre 26 de 1956.

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS



Srita. IRENE GOICOECHEA GUARDIA "MISS COSTA RICA 1954"

Luciendo el embrujo de su mirada, y la fascinación de su sonrisa, luce en el retrato, la preciosa señorita Irene Goicoechea Guardia, "Miss Costa Rica 1954", y una de las mujeres más lindas del país. De negra cabellera y de seductores ojos verdes, son un sorprendente parecido físico, a la famosa actriz del cine Elizabeth Taylor. Con su retrato se engalana la Sección Social de LA REPUBLICA, que al felicitarla en la forma más galante y cariñosa, a su paso deshoja también... rosas... muchísimas rosas...

Procedente de Panamá, lugar de su residencia, hemos tenido el placer de saludar de nuevo en San José a la encantadora y gentil señora Gloria Jiménez de Brouni, esposa del general Brouni. Le deseamos una grata temporada, al lado de su familia en Costa Rica.

BAILES

Con gran acierto anunciamos el próximo y gran baile de fantasía, que ofrecerá el Club de Leones en los salones del Club Unión y en celebración de la Fiesta de la Raza. Mucho celebramos tan grata noticia, principalmente que nos manifiestan unos integrantes del mismo, que el producto de la fiesta, se destinará para alguna obra benéfica. Tratándose de un acto de caridad, nosotros estamos incondicionalmente a las órdenes, deseándoles un resonante y merecido éxito.

Hoy cumple años, la distinguida señora doña Leila Bolandi de Guardia. La felicitamos cariñosamente.

Con el mismo motivo deseamos las mayores alegrías, a la apreciable señora doña Mercedes Coronado de Van Der Laat.

Tras corta permanencia en Costa Rica, se ausentaron para los Estados Unidos, el doctor don Eduardo Castro, destacada personalidad política y del mundo de los negocios de la hermana república de El Salvador, y sus hijos la linda señorita Ileana Castro Magaña, y su hijo el joven don Eduardo Castro Magaña, de la sociedad salvadoreña. Los distinguidos viajeros, fueron huéspedes en San José, de sus parientes, el caballero don Mariano Coronado y de su gentil señora esposa doña María Ngalls de Coronado. Entre nosotros fueron agasajados por las familias Coronado Castro, Castro Rawson, Van Der Laat Coronado, Kriebel Coronado, etc.

Los despedimos en la forma más atenta.

Procedente de Nicaragua llegó a Costa Rica, la distinguida señora doña Margarita Anzuátegui de Rodríguez, de la sociedad nicaragüense. Le presentamos nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Cumpleaños

En la fecha del cumpleaños de la señora Lolita Pacheco de Hernández, esposa de don Ramón Hernández, de la sociedad de Heredia, le enviamos nuestras felicitaciones.

Hoy cumple años, la encantadora señora doña Amalia Volio de Jiménez. La congratulamos cariñosamente.

Hoy celebra su natalicio don Pedro Biamonte, dueño del Café Roma. Reciba nuestros parabienes.

El próximo domingo estará de fiesta, con motivo de celebrar, la grata fecha de su cumpleaños, la inteligente y linda amigueta, María Elena Abreu Araujo, aprovechada estudiante de la Escuela Metodista. Nos complacemos en adelantarle sus cariñosas congratulaciones.

Duelos

En Buenos Aires, República Argentina, falleció don Carlos F. Valenzuela Canet, quien se encontraba enfermo desde hacía largo tiempo. Su muerte enluta a estimables familias.

Al lamentar tan sensible suceso, enviamos nuestro mensaje de pésame a su esposa doña Luisa Rodríguez Piza de Valenzuela, a sus hijos, don Carlos Alberto y a don Edgardo, a su madre política doña Amalia Piza de Rodríguez, a su hermana doña Celia viuda de Zeledón, y a los demás deudos.

En Heredia falleció don Graciliano Arias Hidalgo, apreciable vecino de aquella localidad. Enviamos nuestros mensajes de condolencia a su señora esposa, doña Isolina Chavarria de Arias, a sus hijos, nietos y demás parientes.

En Juan Viñas dejó de existir don Santiago Agüero Moreira. Reciban sus deudos, nuestras palabras de condolencia.

En San Francisco de Guadalupe falleció doña Berta Miranda de Livy. Compartimos la pena de su familia.

En medio del dolor más hondo de sus seres amados, falleció doña Margarita Madrigal de Calderón. A sus familiares enviamos, nuestro sentido pésame.

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

Dirección General

Informe servicio de Ambulancia

Rendido a la Dirección General por el Comité Auxiliar en Guadalupe correspondiente al mes de Agosto.

Número de servicios efectuados: 160. En Guadalupe 128, Moravia 6, San Pedro 10, Coronado 1, Internos 11 nulos 4.

Kilómetros recorridos durante el mes: 1382.

Contribuciones voluntarias recibidas: ₡ 21.00

Costo de Mantenimiento

Gasolina: 106 galones a ₡ 1.70 cada uno ₡ 180.20

Aceite galones cada uno

Reparaciones repuestos, revisiones y engrases 10.60.

Sueldo del personal permanente de la ambulancia ₡ 325.00

Seguro de la Ambulancia y del personal de la misma ₡ 9.75.

Total ₡ 525.55

Saldo a Favor ₡

Saldo en contra ₡ 504.55

(f) Leonel Siles Meléndez

Encargado servicio ambulancia

Conforme: M. J. Jiménez L.

Presidente Comité Auxiliar

DOÑA LALA



CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS



Señora VIRGINIA PRESTINARY DE GALLEGOS

Elegante y encantadora joven señora, quien actualmente ocupa el elevado cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Costa Rica en Londres y de cuyo matrimonio con el secretario de la Embajada uruguaya en Inglaterra, no volvieron a informar los cables.

LA REPUBLICA se complace en hacerle llegar su cariñoso mensaje de felicitación.

ESPEJO DEL ALMA



¿LA PASAN MUY MAL EN LA ESCUELA LOS HIJOS UNICOS?

RESPUESTA: —

Un niño que no tiene ocasión de jugar con otros niños, probablemente pasará muchas dificultades para adaptarse a la vida escolar. Tendrá que aprender que los niños, lo mismo que los adultos, otorgan cierto valor al buen humor, a la generosidad, a la confianza que demás nos inspiran, etc.

Un niño que jamás ha tenido que luchar contra otros para obtener su tajada de privilegios y beneficios, que no ha aprendido ni la tolerancia ni la entereza frente a las dificultades de la vida, probablemente encontrará que los primeros años de escuela son una experiencia muy penosa.

¿PUEDEN ENGORDARLA A USTED LAS PREOCUPACIONES?



RESPUESTA: —

Las preocupaciones pueden hacer que el apetito de la gente aumente, especialmente en las personas que tienen en el alma un motivo de insatisfacción y a quienes acosan problemas económicos y familiares. Las personas más susceptibles son aquellas que recibieron poco apoyo emocional en la infancia. Y desde sus tiernos

años comenzaron a pensar en la comida como en la compensación de sus necesidades de satisfecías.

En la vida adulta pueden aún abrigar esta tendencia a volverse hacia la comida como un medio de olvidar sus pesares, con lo que logran tanto alivio como gordura en aumento.

¿ES MUCHA LA GENTE QUE TIENE CONFIANZA EN LOS DEMAS?



RESPUESTA: —

Nuestra confianza en los demás está por lo general en proporción directa a la que tenemos en nosotros mismos. Cuando creemos que debemos reaccionar en forma conveniente ante una situación dada, tendemos a pensar que los demás reaccionarían más o menos en igual forma.

Sin embargo, nuestras convicciones no siempre se acoplan con la idea que subconscientemente tenemos de nosotros mismos. Si tenemos la duda subconsciente de poder comportarnos en forma recomendable, tendremos también cierta tendencia a confiar menos en el comportamiento de los demás.



Señora EMILIA MARIA PACHECO DE APÉSTEGUI

Bella y encantadora joven señora, que ha sido nombrada recibidora del gran baile del Club Sport Herediano, para el que recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

El Club Sport Herediano se complace en invitar muy cordialmente al gran Baile de Campesinos, dedicado a los nuevos campeones que se efectuará el día 29 de Setiembre de 1956 a las 9 p. m. El Baile será amenizado por la orquesta de Lubín Barahona y sus Caballeros del Ritmo. Damas de Campesina, Caballeros Traje corriente. Cuota: Socios \$ 8.00 — No socios \$ 12.00. Damas \$ 2.00.

Recibidoras: Señoras: Ivetta L. de Rosabal, Yolanda A. de Estrada, Lilia G. de Rodó, María Eugenia P. de Hütt, Liliam S. de Arias, Yolanda M. de Dobles, Rosario C. de Castro, Clary G. de Pérez, Yolanda Ch. de Gamboa, Emilia M. P. de Apéstegui, Agnes D. de Flores; Señoritas: Lucina Chaverri B., Irma Zumbado L., María Olier Z., Gladys E. López C., Alba Lucía González E., Rosa Marina Rodríguez C., María Cristina Solera C., Magda Dobles U., Francine Zúñiga R., Luz Marina Quesada U., María del Carmen Alvarez A. — Esta invitación se exigirá a la entrada. Habrá elección de Reina del Baile.

A la distinguida señora Emilia María Pacheco Sánchez de Apéstegui, LA REPUBLICA rinde el cariñoso homenaje de su invariable admiración y respeto.

Mañana suma un año más de vida, la bella joven señora Zulay Alcázar de Vargas, quien con el mismo motivo, un grupo de sus amistades, le obsequiará un brindis mañana a las ocho de la noche. Le adelantamos nuestros parabienes.

Procedente del exterior, tuvimos el agrado de saludar de paso en Costa Rica, a la encantadora joven señora Estrella Poveda no de Day, quien en San José se perará a su esposo, para reunidos continuar su viaje hacia Sur América.

Nuestros cariñosos deseos son, de que su permanencia en nuestro país, al lado de su familia, le sea del todo placentera.

A disfrutar de una temporada de recreo, al lado de su familia en esta capital, llegó la encantadora joven señora Cielito Rojas de Solórzano, esposa de S. E. el Lic. don Gonzalo Solórzano, Embajador de Costa Rica en México. Nos comparamos en saludarla cariñosamente.

Próximamente regresa a México lugar de su residencia, la bella joven señora Margarita Cubero de Pierce, quien está disfrutando de unos pocos días en San José, con su linda hija Debra. Las distinguidas viajeras se encuentran en Santa Ana en la residencia de sus padres y abuelitos respectivamente, don Francisco Cubero Otoy y de su gentilísima señora esposa doña Zoraida de Cubero. Le adelantamos nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Un amable mensaje de Chile, nos informa de la próxima llegada a Costa Rica, de la gentil señora doña Betty Sáenz de Ramos. Le adelantamos nuestros deseos porque le sea muy feliz su retorno a la patria.

Baile en la Casa España

Recibimos y agradecemos el envío de la siguiente invitación:

La Asociación de Padres de familia y de Profesores del Liceo de San José, se complace en invitar a Ud. y apreciable familia al Gran Baile Social que se celebrará el 29 de setiembre, a las 9 p. m. en los amplios salones de la Casa España.

Se dedica este baile como homenaje de simpatía a la Srta. Annabelle Granados, Señorita Costa Rica 1956.

Esta invitación se exigirá a la entrada.

Recibidoras: Señoras: Prof. Mariana E. de Contreras; Prof. Virginia de Guevara; Clemencia de Acuña. Señoritas: Prof. Daisy Arias A. Prof. M. de los Angeles Pérez R.; Julieta Acuña; Flora Tellini; Zaida María Tellini.

CONCIERTO

que ejecutará la Banda Militar de San José, el miércoles 26 de setiembre de 1956, en el Parque Central a las 20 horas, bajo la Dirección del Capitán Néstor Cubero, (Jid-Director de la Banda:

- 1—Cortejo Oriental, Marcha, Ganne;
- 2—La Flauta Mágica, Obertura, Mozart;
- 3—Fausto, Selección, Gounod;
- 4—Enseño, Vals, C. A. Nieto.

DEL DOLOR

María Elena de Rosales Hoy Miércoles a las 7 de la mañana, en la Capilla del Colegio de Los Angeles, se oficiará una Misa, en sufragio de la inolvidable y bella joven señorita María Elena Valladares de Rosales, hermana del joven don Joaquín Valladares, estudiante del segundo año B del mismo centro religioso - educativo.

También el jueves próximo, a las siete y media de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad, se oficiará una Misa, en recuerdo de la joven y hermosa señora María Elena Valladares de Rosales, estudiante del Primer Año de la Facultad de Pedagogía, enlutada hoy con la muerte de su inolvidable compañera, que acaba de desaparecer para siempre, en la primavera de la vida.

El próximo gran baile de Fantasía del Club Amón

Es enorme el entusiasmo que existe, entre los integrantes del Club Amón, por el grandioso baile de fantasía que ofrecerá, el mismo centro social, en los salones del Costa Rica Country Club. Se nos asegura que se proyecta traer de México para la misma y esplendorosa fiesta, nada menos que al famoso cantante de moda Pedro Vargas.

Muy festejado estuvo en la ciudad de Alajuela, con motivo de cumplir noventa y tres años de vida, el Profesor don Carlos Cabezas G. una de las columnas diamantinas del magisterio de C. Rica. Al presentarle nuestros respetos, le deseamos muchos años más de alegrías y de dichas, en unión de los suyos, y para honra de la patria.

Baile del Colegio Justo Facio

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

Asociación de Estudiantes del Colegio Justo A. Facio, se complace en invitar a Ud. y familia al gran baile de Coronación de su Reina de Simpatía Damaris Primera, en los amplios salones de este plantel, a las 8.30 p. m. del 28 de Setiembre de 1956.

Recibidoras: Srtas. Prof. Nelly Martínez M. Eugenia Rodríguez, Rosalía Alvarado, Sritas. Cecilia Poveda, Carmen Avila, Betty Helen Powell.

Amenizará la Orquesta "Sonora Tropical".

Cuota: Caballeros: \$ 5.00 Damas 2 colones; Alumnos 3 colones; Alumnas 1 colón. San José, Setiembre de 1956

INTEX

La mejor CALIDAD EN ROPA INTERIOR fina

MISA DE NOVENARIO

En sufragio del alma de

Clemencia Morales Valle

(Q. d. D. g.)

Sus hijos, hermanos, sobrinos, nietos y demás familia, invitan a la Misa de Novenario que se celebrará mañana jueves 27 de setiembre en la Iglesia de San Francisco (R.R. P. P. Capuchinos), a las 8 horas.

Cartago, 26 de Setiembre de 1956.

CUMPLEAÑOS

Con una fiesta celebró su cumpleaños, la bella joven señora Mercedes Cantillano de Mora, esposa de don Carlos Luis Mora, quien actualmente se encuentra mejor de su operación en Nueva Orleans. Le enviamos nuestras atentas felicitaciones.

En la fecha de cumpleaños, de la encantadora señora Orlia de Lara, nos es grato felicitarla cariñosamente.

CUMPLEAÑOS

En celebración de sus quince primaveras, el próximo sábado, a las nueve de la noche en su residencia, en el Barrio González Lahmann, la linda y encantadora amiga, señorita Carmen María Carrillo Orlich, estudiante del Colegio de Nuestra Señora de Sión, ofrecerá una elegante fiesta a todas sus amistades. Sobre este suntuoso baile, en el que estará reunido el elemento más granado de la sociedad joven costarricense, ofreceremos una luja sa y detallada crónica galante.

EL SERVICIO BURROUGHS NO ES UNA PROMESA... ¡ES UNA GARANTIA ABSOLUTA para mantener sus máquinas en perfecto estado!

Cómo funciona el servicio Burroughs. La inspección mecánica sistemática y de emergencia siempre está a su disposición en cualquier momento dado, si tiene usted su convenio de mantenimiento. Al adquirir la máquina Burroughs, recibe usted su certificado de garantía por un año, sin costo alguno. Una vez terminado el período anterior, puede firmar convenio para la continuación del servicio de mantenimiento, por una módica cuota anual. O lo puede pedir a su conveniencia.

Los expertos Burroughs mantendrán sus máquinas en perfecto estado, con las herramientas y los lubricantes adecuados y con repuestos Burroughs legítimos, porque conocen a fondo la construcción, funcionamiento y ajuste de sus máquinas Burroughs.

Sus máquinas Burroughs son atendidas en su propio establecimiento, oficina, o en nuestro taller.

Llame al representante de **Burroughs**

Burroughs de Centro América, S. A.

5ª Avenida Nº 677

Frente a la Canada Dry

San José, Costa Rica

APARTADO 2837

TELEFONO 4270

SUPERMAN

¡MIRA! EL HABER DEMANDADO TINTA PARECE QUE HACE REVELAR UN MENSAJE!

NO PODRÁN SOSPECHAR QUE MI SUPERVISTA PROYECTA EL MENSAJE...

¡PÉSELO!... ¡AH!... ¡ESO DARÁ LA CLAVE QUE BUSCAMOS!

Farmacia CORTES
No. 3
BOTICA DE TURNO
situada en los bajos del Hotel Costa Rica. Servicio a domicilio
Tel. 2647



COLORADO SAENZ



EDGAR QUESADA



MARIO MURILLO



CHOLO CAMPOS



NEGRO ESQUIVEL

INTEGRADA ANOCHE LA SELECCION PROVINCIAL DE FUTBOL

El último escrutinio celebrado anoche en la Dirección General de Deportes, de los miles de votos recibidos de los aficionados de provincias, permitió ya conocer los nombres de los jugadores que formarán el equipo representativo del futbol provincial

Los dos primeros actuarán en condición de titulares y saldrá jugando el que designe el Director Técnico. El tercer hombre en votos será el suplente para ocupar el puesto de cualquiera de los dos primeros por enfermedad



VIVO QUESADA



ALEXIS GOSI



PELIRROJO CORDOBA

Arqueros:

CARLOS ALVARADO
CHOLO CAMPOS
ASDRUBAL MENESES

Defensa Derecha:

COLORADO SAENZ
NOVATO GUILLEN
R. ALVARADO

Defensa Central:

VIVO QUESADA
COLORADO ALVARADO
LEON ALVARADO

Defensa Izquierda:

ERIC MOLINA
NANO CAMPOS
FROILAN JIMENEZ

Volante Derecho:

NEGRO ESQUIVEL
MACATRE ESQUIVEL
MAMACHO MUÑOZ

Volante Izquierdo:

EDGAR QUESADA
DANILO ALFARO
RAFA SANCHEZ

Extremo Derecho:

CUCA HERRERA
IBO ARIAS
GEMELO QUESADA

Interior Derecho:

MARIO MURILLO
PELIRROJO CORDOBA
ISAIAS ARAYA

Centro Delantero:

DANILO MONTERO
JUAN ULLOA
HUMBERTO VALVERDE

Interior Izquierdo:

MACHO ESQUIVEL
JUAN SOTO
GUIDO CUBERO

Extremo Izquierdo:

ALEXIS GOÑI
HERNAN CABALCETA
CUICO BEJARANO

Director Técnico:

MELO QUESADA
HERNAN CABALCETA
NELSON MORERA



DANILO ALFARO



NOVATO GUILLEN



MACATRE ESQUIVEL



ERIC MOLINA



CUCA HERRERA



IBO ARIAS



JUAN ULLOA



MACHO ESQUIVEL



CATATO CORDERO



CURRO ROLDAN



GUIDO RODRIGUEZ



HERNAN ALVARADO



RODOLFO HERRERA

INTEGRADA ANOCHE LA SELECCION CAPITALINA DE FUTBOL

El recuento final de los votos recibidos para el Juego de Estrellas, realizado anoche en la sesión del Círculo de Periodistas y locutores Deportivos, despejó la incógnita sobre los hombres que integrarán la Selección Capitalina

He aquí los tres en cada puesto que mayor número de votos recibió y que por lo tanto, los dos primeros actuarán como titulares y el tercero quedará listo para suplir a cualquiera de los dos primeros, en caso de enfermedad u otro motivo de fuerza mayor

Arqueros:

- HERNAN ALVARADO
- MARIO (Flaco) PEREZ
- FERNANDO BONILLA

Defensa Derecha:

- GUIDO RODRIGUEZ
- GIOVANNI RODRIGUEZ
- ALVARITO HERNANDEZ

Defensa Central:

- CATATO CORDERO
- REY OROZCO
- MANUEL CORDERO

Defensa Izquierda:

- ALEX SANCHEZ
- ISIDRO WILLIAMS
- MANUEL SALAS

Volante Derecho:

- MARVIN RODRIGUEZ
- MANOLO VILLALOBOS
- ELIAS VALENCIANO

Volante Izquierdo:

- CURRO ROLDAN
- TULIO QUIROS
- IVAN VARGAS

Extremo Derecho:

- WILLIAM CARPIO
- RODOLFO HERRERA
- VIVO GOBAN

Interior Derecho:

- ALVARO MURILLO
- GALLEGO ARMIJO
- JORGE L. ALPIZAR

Centro Delantero:

- MARDOQUEO GONZALEZ
- CUTY MONGE
- GUIDO PEÑA

Interior Izquierdo:

- MACHO RODRIGUEZ
- SANINGO SOTO
- MACHO ZUÑIGA

Extremo Izquierdo:

- RUBEN JIMENEZ
- ANACIN ALVARADO
- RUBEN SEGRED A

Director Técnico:

- ALFREDO PIEDRA
- MANOLO AMADOR
- FERNANDO RUIZ



ISIDRO WILLIAMS



FLACO PEREZ



RUBEN JIMENEZ



ALEX SANCHEZ



MARVIN RODRIGUEZ



ALVARO MURILLO



GALLEGO ARMIJO



MACHO RODRIGUEZ



ANACIN ALVARADO



TULIO QUIROS



MARDOQUEO GONZALEZ

SIDNEY BROWN Y KID RAYO VOLVERAN A ENFRENTARSE



Recogimos la noticia de que en fecha breve volverán a medirse los conocidos pesos medios Sidney Brown de Costa Rica, y Kid Rayo, de Nicaragua. — Se trata de una revancha, pues en la primera pelea efectuada en la Pila Volio, el veredicto favoreció al costarricense en forma clara. El nicaragüense alegó falta de aclimatación y ha venido clamando por una nueva pelea y parece que lo ha conseguido. — El bout será a diez asaltos y posiblemente de nuevo será montada en la Pila Volio o en su defecto, en el "Parque Escarré"

SE COMBINARA CON UNAS INTERESANTES PRELIMINARES Y SE COBRARAN PRECIOS MUY POPULARES

HUMBERTO SABORIO SERA EL ARBITRO DEL JUEGO DE ESTRELLAS

En el recuento de votos efectuado anoche por el Círculo de Perio-



distas y Locutores Deportivos, para el sensacional juego de Estrellas del próximo doce de octubre, los aficionados también emitieron su opinión sobre el árbitro que debe dirigir el cotejo.

El veterano y excelente referee Humberto Saborio fue el favorecido, lo que viene a demostrar la gran simpatía y confianza que el público le mantiene.

Sus auxiliares en las líneas serán Alvar Masis y Francisco Muñoz, que fueron precisamente los que en orden siguiente recibieron mayor cantidad de votos.

Humberto Saborio: 3.841.
Alvar Masis: 2.711.
Fco. Muñoz: 1.952.

ESTADO	DEL	CAMPEONATO	LIBERIANO				P.
			JJ	JG	JE	JP	
Nombre del cuadro							
ARATA			3	2	1	0	5
ESTUDIANTES F. C.			3	2	0	1	4
GUARDIA CIVIL			2	0	2	0	2
AYALES			2	1	0	1	2
GALAGARZA			3	0	2	1	2
CERRO PORTEÑO			2	0	1	1	1
ASTURIAS			1	0	0	1	0

El sábado próximo será la clausura del Torneo de Barrios

Por fin el sábado próximo se llevará a cabo en los amplios salones de la Pila Volio la gran fiesta de Clausura del Torneo de Barrios acontecimiento Social Deportivo que ha venido preparando con mucho tiempo de anticipación la Directiva del Torneo de Barrios y Distritos Capitalinos.

Primero se procederá a la entrega de Trofeos a los equipos de Mata Redonda, Campeón del presente año luego al Churchill Espinoza por ocupar el segundo lugar, luego al Vasconia por el tercer lugar y así respectivamente hasta hacer la entrega de los brillantes pergaminos a personas ta-

les como el mejor árbitro del Torneo señor don Leonardo Ortiz Bonilla el cual recibirá una medalla de Oro, también al señor D. Miguel Chinchilla se le entregará otra medalla por su cumplimiento como entrenador del Lomas de Ocloro, y así sucesivamente.

Y por último se efectuará un gran baile social que sin duda alguna tendrá historia en el deporte del fútbol que se espera que a este acontecimiento social asistan todos los deportistas en general principalmente los integrantes de los equipos capitalinos.

EL MOTO CLUB EN CONSTANTE ACTIVIDAD

Informamos a nuestros estimados lectores de las actividades del Moto Club de Costa Rica.

Para el próximo domingo esa prestigiosa entidad deportiva ha organizado un grandioso paseo al Sanatorio Carlos Durán partiendo de esta capital a las 8.30 de la mañana.

Todos los socios del Moto Club de Costa Rica esperan asistir a este nuevo festival deportivo en el que se practicará el deporte de mente sana en cuerpo sano.

SEMANA JUAN RAFAEL MORA

Juan Rafael Mora imprimió en el alma nacional el sello de los libertades.

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN P.



RTES

Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

EL SABADO Y DOMINGO HABRA BASKET FEMENINO EN HEREDIA

El sábado próximo a las tres de la tarde en la ciudad de Heredia, se romperán los juegos de la serie entre el quinteto del Castalia de aquella ciudad y el de la Compañía Bananera de Puerto Limón. El segundo y último encuentro se realizará el domingo por la tarde en el mismo Gimnasio de la ciudad de Heredia, dando comienzo a las tres de la tarde. Las Bananeras se han preparado a conciencia para esta serie de foguero con el mejor conjunto del país, y viajarán con todas sus titulares contando además con el mejor elemento de refuerzo del puerto del Atlántico. Las del Castalia que están sometidas a intenso entrenamiento desde la visita del quinteto de Carta Blanca de México, no contarán en esta ocasión con los servicios de la gran Zaida Gamboa, ni tampoco actuarán las tituladas Evelia Pérez y Ligia Baboza, ya que viajarán a Dayid reforzando al Ferron en su gira por aquellas tierras. No obstante el Castalia cuenta en sus filas con elemento capaz, tales como: Tere Muñoz, Marietta Dall'Anese, las hermanas Ramirez, Olga Leitón, Orlina Maitland y una gran sorpresa que al parecer nos tiene reservado su entrenador Edy Bermúdez. La afición que estaba ansiosa por presenciar encuentros de baloncesto femenino, estará de plácemes este fin de semana, ya que se le presenta la oportunidad de presenciar una de las mejores carteleras que se puede brindar a base de conjuntos nacionales. Adelante muchachas, que la afición está ansiosa por verlas actuar.

MELO QUESADA Y ALFREDO PIEDRA DIRIGIRAN LAS SELECCIONES



Al conocerse anoche el resultado final de los escrutinios que han venido realizándose de los miles de votos de los aficionados para integrar el Juego de Estrellas, también quedaron designados los directores técnicos para las Selecciones de Provincias y Capital que se miden el próximo doce de Octubre.

Esas labores de tanta responsabilidad recayeron en dos de los entrenadores más experimentados del país.

La Selección de Provincias será dirigida por Melo Quesada, actual Director Técnico del Club Sport Herediano.

La Selección Capitalina será dirigida por Alfredo Piedra, actual Entrenador del Saprissa y quien tuvo también a su cargo la Selección Nacional.

Ambos entrarán en funciones ya posiblemente la próxima semana.

Lista de Pre-seleccionados Juveniles

- 1—Ronulfo Rodríguez Morera (Portero del Herediano)
 - 2—César Eduardo Goldoni Jones (Portero del Rosario Central)
 - 3—Evelio Ramírez Bonilla (Portero del Juv. Turrialbeña)
 - 4—Alvaro Roldán Valverde (Portero del Saprissa)
 - 5—Rodolfo Bolaños Vargas (Portero del Juv. Domingueña)
 - 6—Arnoldo Agüero Vargas (Defensa del Saprissa)
 - 7—Gonzalo Bogarín Benavides (Defensa del Herediano)
 - 8—José Manuel Brenes Jaubert (Defensa del Saprissa)
 - 9—Jorge Dobles Umaña (Defensa del Herediano)
 - 10—Carlos Luis Elizondo Gómez (Defensa del Saprissa)
 - 11—Alvaro Chaves Zamora (Defensa del Herediano)
 - 12—Antonio Mora Rivera (Defensa del Nicolás Marín)
 - 13—Juan de Dios Marchena Jiménez (Defensa del Alajuelense)
 - 14—Alvaro Vega Ocampo (Defensa del Alajuelense)
 - 15—Bernal Lara Soto (Volante del Herediano)
 - 16—Miguel Ángel Cortés Meléndez (Volante del Saprissa)
 - 17—Roberto Cruz Montealegre (Volante del Nicolás Marín)
 - 18—Victor Manuel Hernández Valerio (Volante del Herediano)
 - 19—Fernando Solano Cubillo (Volante del Saprissa)
 - 20—Carlos Manuel Cordero Esquivel (Volante del Alajuelense)
 - 21—Francisco Barquero Salazar (Delantero de Libertad)
 - 22—Carlos Alberto Arce Moreira (Delantero del Saprissa)
 - 23—José Luis Mora Calvo (Int. Izq. de Turrialba)
 - 24—Hernán Carboni Malavassi (Int. Izq. del Saprissa)
 - 25—Francisco Quesada Benavides (Extremo izquierdo del Herediano)
 - 26—Oscar Luis Quirós Echeverría (Extremo Izq. del Alajuelense)
 - 27—Guillermo Acuña Piedra (Extremo Izq. del Nicolás Marín)
 - 28—Carlos Luis Orozco Viquez (Extremo Derecho del Herediano)
 - 29—Miguel Herrera Calderón (Extremo Derecho del Nicolás Marín)
 - 30—Orlando Herrera Castillo (Extremo Derecho del 13 de Junio)
 - 31—Manrique Quesada Sandoval (Int. Derecho del Herediano)
 - 32—Francisco Araya Bonilla (Int. Derecho del Nicolás Marín)
 - 33—Jorge Enrique Bastos Orozco (Int. Izquierdo del Alajuelense)
 - 34—Walter Pearson (Int. Derecho del Juv. Turrialbeña)
 - 35—Julio Antonio Bonilla Murillo (Centro Delantero del Alajuelense)
- Entrenador Oficial - Fútbol Menor

—DEPORTE EN OROTINA—

Por FELIX LUIS RAMIREZ M.

Orotina 23 de Setiembre 56
Hoy domingo a las 12 y media se llevó a cabo en este estadio el partido entre el Sub campeón de Barrios Capitalinos Deportivo Churchill Espinoza y la Primera División Orotina Jr., el cual fue dedicado a todo el público presente por disposición de última hora de parte de los dirigentes del Churchill Espinoza y del equipo local.

El equipo visitante con una nómina de jugadores de gran valía ya que a la mayoría los hemos visto militar en equipos de primera división en San José, hizo gala de un fútbol muy rápido y de mucha técnica doblegando a la Primera de Orotina Jr. por el alto score de cinco goles por cero de los locales el equipo local dando un flojo rendimiento fue cediendo lugar al equipo rival hasta la cuenta que antes indico, no obstante ello en algu-

nos tramos de la complementaria, estuvieron dominando al punto de estallar varios tiros en los parales del marco defendido por el Churchill, pero con la mala suerte que la bola no entraba, siendo varias las melees que se formaron en dicha portería, pero esa defensa recia que es poseedor el equipo visitante, no dejó pasar bola.

El Juvenil Orotina Jr. estuvo de visita en Pavas para contenderse en partido de revancha con el Juvenil de Pavas, ya que ellos habían venido aquí, ganando el equipo de Orotina, siendo este otro partido ganado también por el Juvenil Orotina Jr.

A su regreso se mostraron muy satisfechos por las múltiples atenciones de que fueron objeto en aquel lugar deportivo.

Este partido concluyó con el score de tres goles para el Juvenil Orotina Jr., por dos del Pavas.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7-25. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS



DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Pilas
 Bloques Basas



TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cineo Esquinas
 Teléfono 5-85. Apartado 1153

LAVATORIOS USADOS de baño-esmaltado líquido a ₡ 35.00
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

ATENCION



REPARACION DE CALZADO. Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste Logia Masónica. Teléfono 7125.

BUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN



VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO

(Detrás Iglesia La Merced)
 Repuestos para ANTEOJOS
 AMAZONES estilo moderno.

SI SUS LIBROS de contabilidad están atrasados, me comprometo a ponerlos al día asimismo trabajo por horas en la ciudad o fuera de ella. Garantía y responsabilidad, escribir a Contador Mercantil. Apartado N° 4505. San José.

NOVEDADES: Cuchillería, Encendedores, Focos, Arnas de cacería y Deporte, Accesorios, Cocinas y Lámparas de Gas, propano, DECOR - EZE revestidor novedoso para muebles y CLUB DE MERCADERIAS ofrece ALMACEN POLINI, Teléfono 4901, Apartado 1848.

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 728 calle 5ª av. 10

PROPIEDADES

SE VENDE PROPIEDAD con dos casas de habitación sin intermediarios a 50 varas de la plaza de San Juan de Tibás, Informes Manuel Rodríguez Valenciano, 300 varas Oeste Jefatura Política de Tibás.

SE VENDE CASA EN CARTAGO, espaciosa con amplio lote, especial para bonito hotel o pensión. Teléfono 268, Apartado 124. Finlazon. H. Cartago.

CASA VENDO San Juan de Tibás. Casa Cural 200 varas al este y 75 Sur. Teléfono Rural 156.

VENDO, CAMBIO O ALQUILO quinta carretera a Escazú; casa bella y confortable, ½ manzana jardín y árboles frutales. Detalles a Rural 45-B o 6376.

EN LOS YOSLS a 125 varas de la carretera.

A 100 varas del PASEO COLON

NAACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE, MORAVIA

Y GRIEGA

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y EN EL HISPANO.

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono 3368.

2 CASAS BUENA RENTA, hipoteca bancaria, y comodidades, vende Wenceslao Valenciano Villalobos. Oficina Botica Oriental 300 varas 17 Oeste. Casa 617.

SE NECESITA

PERSONA SERIA Y responsable ofrece sus servicios como chofer o cobrador de cuentas, de las doce meridiano en adelante. Referencias las necesarias. Informa González, Teléfono 2852.

SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoyá Casa N° 1354.

SE NECESITA EMPLEADA competente para cocinar y lavar. Indispensable traer recomendaciones. Sueldo ₡ 125.00. Informes en Decorados Amel - 25 vs. al Sur Hotel Oriental.

URGENTE

NECESITO AGENTES

DESEO ENCONTRAR algunos agentes que puedan vender ropa de mujer en su propia casa. No se necesita tener dinero. Se lo mando todo. Deseo personas sin ceras, honradas y responsables. Prefiero oficinistas, dueñas de pensiones conocidas, etc. (tiendas establecidas no las deseo). Será una buena oportunidad de ganar fácilmente dinero extra. Para obtener los detalles escríbame: H. E. STACY, Hq Sq Sec 320 BW, March AFB, Calif. EUA.

MAQUINARIAS

MAQUINARIA PARA CAFE, tengo varias camisas para chancadores, pecheros de cinco ventanas, gordón de hierro, cepillos para clasificadores, alemanes, elevadores de café pergamino, chancadores gordon, catadores, sarandas, pipas para calentadores de secadoras, una scuallar para pulir y sacar café y un pulidor de bronce y varias máquinas más, para detalles Teléfono Rural 156 a Hernán Gallo.

TRACTORES "OLIVER" de oruga con pala para hacer caminos, 22 caballos, acaba de recibir Gonzalo Calderón E. Ltda. Departamento Maquinaria Agrícola.

Tractores Llanta en Diesel 30 HP marca OLIVER con sistema Levante Hidráulico, 8 velocidades, para agricultura, para acarreo, etc., recibió Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda. Dpto. Maquinaria Agrícola.

SE VENDE UN COMPRESOR con equipo para pintar. Taller Manuel Rodríguez Valenciano. San Juan de Tibás. 300 varas Oeste. Jefatura Política.

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos 5192
 Cruz Roja 2471
 Dirección Gral de Detectives .. 2022
 Dirección Gral. de Tránsito .. 3586
 Cía. Nacional de Fuerza y Luz .. 500

AUTOMOVILES



AUTOS 1956 usados
 AUTOS 1956 usados
 AUTOS 1956 usados
 AUTOS 1956 usados
 AUTOS 1956 usados
 AUTOS 1956 usados

Parecen nuevos, y por un precio muy razonable, además tienen su garantía completa.

DESOTO, solo 3500 kms. 1956
 DODGE, pequeño 1956
 CHEVROLET, 4 puertas 1956

ADEMAS

AUTO DODGE, peq. 1953
 AUTO PLYMOUTH 1951
 PICK UP CHEVROLET, 1½ ton. 1955
 PICK UP CHEVROLET 1951

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

SE VENDE CARRO PEQUEÑO 46 STANDAR en buen estado llamar Teléfono 4417 Fernando Roldán de 8 a. m. a 3.30 p. m.

ALMACEN POLINI ofrece: Club de Mercaderías: Llantas, Baterías EXIDE, Accesorios, Repuestos, Herramientas, Zapatos y Botas de Hule, Sopletes de Gas propano, Pistolas, Escopetas y Telescopios. Teléfono 4901. Apartado 1848.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794. Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS MUDANZAS ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

NEGOCIOS

PIANO. Magnífico se vende a precio de ocasión. Teléfono 5166.

SE VENDE MAUSOLEO en el Cementerio General. Muy céntrico. Entenderse con Harold Martínez. Edificio Lutz. Apartamento N° 8. De la Gobernación de San José 200 varas al sur.

PULPERIA, SELECTA CLIENTELA, vendo o cambio: Wenceslao Valenciano Villalobos. Oficina Botica Oriental 300 varas Norte 17 Oeste. Casa 617.

₡ 600.000 - ₡ 300.000 - ₡ 100.000
 ₡ 50.000 y otras partidas para hipotecas. Vendo múltiples propiedades precios convencionales. Magnífica casa en Barrio González Lahmann - ₡ 175.000. MOISES ALPIREZ GARAY. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

ALQUILERES

LA ASOCIACION NACIONAL de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Dirigirse al Apartado N° 4522 o al Tel. N° 2046.

SE ALQUILA CUARTO con baño independiente, Farmacia París, pie de Cuesta de Moras 175 varas al Norte lado derecho casa 182.

APARTAMENTO: con doble servicio sanitario en Barrio residencial. Se alquila. Informan e nel teléfono 1063.

GARAGE MODERNO alquilo en Guadalupe Goicoechea, 200 varas Sur de Pulperia El Prado. Teléfono 7107.

ALQUILO APARTAMENTO - Paseo Colón, 300 varas Oeste Agencia Morris, casa 3009, teléfono 6335. R. Merino.

MINISTERIO DE EDUCACION INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL DEL MAGISTERIO

I. F. P. M.

Se avisa a los maestros-alumnos del Instituto que han comenzado a funcionar Centros de Estudio en los siguientes lugares:

San José
 (Esc. América) San Isidro de El General

Puriscal Villa Colón
 Tarrazú Alajuela (Esc. Bernardo Soto)

Grecia Ciudad Quesada
 Palmares Orotina
 San Ramón Cartago (Esc. Jesús Jiménez)

Paraíso Turrialba
 Esparta Quepos
 Jicaral Lagartos (carretera)
 Cañas

Trabajarán los sábados desde la una de la tarde en adelante.

Se ruega a los señores Supervisores instar a los alumnos para que concurren.

No le gustó el papel que le habían asignado

HOLLYWOOD (Joan Hanauer) —Desde Londres la estrella Leslie Caron ha anunciado que no regresará a su estudio norteamericano porque no le gusta el papel que le habían asignado. La estrella nacida en Francia se ha enfrentado con la Metro dicién-

doles que no tomará parte en "Les Girls" como se le había asignado. La Caron dice que considera el papel crudo y "el carácter del mismo no sigue la dirección que deseo dar a mi carrera".

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

CONTINUA REGISTRANDOSE EL 'AFFER' DEL WHISKEY EN GRAN ESCALA

A pesar de las atinadas medidas que al respecto tomó el Inspector General de Hacienda Fiscal, Coronel Domingo García Vi-

llobos, las "negociaciones" con el whiskey libre de derechos importado para uso exclusivo de las representaciones diplomáti-

cas, continúan. Hace unos tres meses, cuando se descubrió cantidad de este licor a la venta en varios negocios, el Coronel García tuvo una reunión con el señor Ministro de Economía y Hacienda licenciado Jorge Rossi. En el intercambio de sugerencias habido en esa ocasión, se llegó al acuerdo de marcar con cierto distintivo a los litros de whiskey libre de derechos marca que se rá estampada en las aduanas. Durante algún tiempo "el negocio" estuvo controlado, pero

en inspecciones efectuadas por el Resguardo Fiscal en muchos bares sospechosos se han encontrado nuevamente pruebas de la irregularidad. Anteayer, se decomisaron en una agencia importadora de licores varios litros de whiskey, cuyas marcas distintivas de "exención de derechos" habían sido maliciosamente manchadas. Luego se ha descubierto que varios negocios de la capital estaban a la venta diez cajas de licores que no habían pagado dere-

chos de importación y otras tasas. Las investigaciones continuarán para establecer definitivamente las conexiones que pudieran haber en este negocio, que se ha convertido en un verdadero problema. Se estudiarán y pondrán en vigencia inmediatamente nuevas medidas para terminar con estos abusos que perjudican grandemente los ingresos fiscales. Los responsables serán sancionados severamente.

414.722 CONSULTAS FUERON ATENDIDAS EL AÑO PASADO EN EL DISPENSARIO DEL SEGURO SOCIAL

El informe sobre actividades realizadas por el Seguro Social durante el año pasado, del que nos hemos venido ocupando en distintas publicaciones, consigna un dato que deseamos conozcan todos los asegurados porque releva el movimiento habido en el Servicio de Consulta Externa. Es el referente al número de las consultas atendidas en todos los Dispensarios de la Institución 414.722, correspondiendo desde

luego el mayor número a San José con 240.380, luego Heredia con 46.654, Turrialba con 33.368, La Unión con 13.153, Alajuela con 13.913, Limón con un número de 12.581, Puntarenas con 10.314 y después los otros Dispensarios con menos de diez mil consultas en el año. Hay que hacer notar en la mayoría de los Dispensarios las atenciones por Seguro Familiar registraron cifras apreciables.

Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

LE CAMBIAN LA FECHA A ANITA
Es cosa que nunca falla. Anita Ekberg y su esposo Anthony Steele, apenas instalados en su nueva casa de Bel Air, recibieron una gran sorpresa, los directores de Warwick Productions, de Inglaterra, notificaron a la actriz que la fecha para empezar su próxima película "Interpol", se había cambiado del 19 de Septiembre al 19 de Agosto. Sin embargo, las cosas no son tan malas como parecen, Steele debe comenzar a filmar una película en Londres en Septiembre, de manera que la pareja estará en posibilidad de hacer el viaje juntos. "Si voy a tener que regresar a Londres ahora mismo, más vale que nos vayamos los dos", dice Anita. Está para salir antes de que termine Julio.



ños, llevándole un pastel lo bastante grande para que alcanzara para todo el personal del set de "Rebelde Adolescente", en el que ambos hacen papeles estelares para la 20th Century-Fox.

UNA DESCOMPOSTURA DEL MOTOR DETUVO A MITCHUM MAS DE LO DEBIDO

No es solamente el maquillaje el que está dando a Robert Ryan ese aspecto de combatiente cansado, que tiene en la película "Hombres de Guerra", en la que desempeña el papel de un teniente rudo, pero fatigado por los combates, la que actualmente se filma en locación en Mil Robles. Jessica, la esposa del actor y sus tres hijos han estado enfermos con una fuerte gripe durante las últimas semanas y Bob no ha podido dormir muy a gusto que digamos. Ansioso de patinar en el agua, Yul Brynner trata de conseguir el permiso del ministerio de parques de Londres, donde filma "ANASTASIA" en locación, para que lo dejen patinar a lo largo de la serpentina en Hyde Park. Esto va a provocar que unos cuantos rancios tradicionalistas se muerdan las uñas.



Robert Mitchum

Red Skelton ha cambiado de idea nuevamente y ha cancelado su proyectado viaje a Europa en plan de vacaciones.

El voluble cómico que debía llegar de un momento a otro de las Islas Hawaii, ha cableografiado a última hora a sus amigos, diciéndoles que el ambiente de las Islas es algo que le cae tan bien que ha rentado la espaciosa casa de Bob Crosby en Waikiki, y permanecerá en las islas por otro mes más, en compañía de su esposa y de sus dos hijos.

Katy Jurado, mientras filmaba en locación en Kanab, Utah, unas escenas de "La Matanza de los Pozos del Dragón", recibió la noticia de que una pavorosa tormenta voló los techos de la casa de cuatro habitaciones que tiene en Acapulco.

Por fortuna ni sus padres ni sus hijos, que pasan allá las vacaciones, recibieron daño alguno y seguirán ocupando el piso bajo la casa de dos pisos, mientras se hacen las reparaciones necesarias.

En tanto que las celebridades americanas están prefiriendo los autos de fabricación europea, la Princesa Grace permanece fiel a su modelo de sport norteamericano.

Según se sabe en el seno de la familia, Kelly, en Filadelfia, Su Alteza ha hecho que le embarquen para Mónaco su Thunderbird blanco. Tiene el proyecto de exhibirlo en un evento deportivo que va a organizarse con fines benéficos.

Miko Rennie sorprendió a Ginger Rogers el día de su cumpleaños.

RENGLON MAS ALTO DE GASTOS EN EL "ICE" ES EL CORRESPONDIENTE A PLANILLAS

En el Proyecto La Garita se han invertido de enero a julio del año en curso, \$ 10.753.147.68 distribuidos así: Costos directos, — \$ 7.206.481.95; Costos distribuidos, \$ 1.533.202.62; Gastos Generales, \$ 1.349.488.14; Gastos Financieros, \$ 663.974.97. Del total dicho, corresponden a:

Materiales, \$ 3.553.639.88; Planillas, \$ 4.472.243.97; Seguros, — \$ 629.339.87; Otros Gastos, — \$ 2.258.886.90; Uso de Equipo, — \$ 2.546.693.55. Al total resultante se le rebajan los costos distribuidos que ascienden a \$ 2.637.656.49 y se obtiene la suma invertida en La Garita en los

primeros siete meses del año. Como puede verse del anterior resumen, el renglón más alto es el correspondiente a Planillas, y es lógico que así sea puesto que el ICE mantiene — como estímulo para el personal por su magnífico rendimiento — salarios mejores que los corrientes en la zona de La Garita.

INTEGRADO COMITE PRO AUMENTO A DOTACIONES DEL PODER JUDICIAL

Recientemente sesionaron la mayoría de los funcionarios judiciales de la Meseta Central con el fin de crear un comité Pro-Aumento a sus dotaciones. La creación de este comité será únicamente para encauzar debida y ordenadamente sus gestiones, y no crear problemas sin base alguna. Es decir se trataba de que las negociaciones se llevaran a cabo en conjunto. En la mencionada reunión se esbozó un posible comité, integrado por distinguidas personalidades del Poder Judicial. Finalmente, y habiendo estado todos de acuerdo con el nombramiento de aquellas personas, se aprobó definitivamente su integración. Al efecto, ese Comité ha girado una carta circular a todos los funcionarios judiciales, dando cuenta de la forma en que quedó formada la agrupación, a la vez que hacen importantes recomendaciones a los afiliados. Transcribimos la circular:

Por este medio ponemos en conocimiento de ustedes que en la Asamblea celebrada recientemente por Servidores del Poder Judicial se nombró un Comité Pro-aumento de nuestras dotaciones el cual quedó integrado en la siguiente forma:

- Presidente: Lic. Hugo Porter - Murillo;
- Vice-Presidente: Lic. Francisco J. Sáenz Meza;
- Secretario: Miguel Angel Mendoza Hernández;
- Pro-Secretario: Guido Lizano - Hernández;
- Tesorero: Ernesto Calzada Bollandi;
- Fiscal: Isaias Castro Porras;
- Vocal 1º: Luis Solís Santiesteban;
- Vocal 2º: Lic. Emilio Villalobos Villalobos;
- Vocal 3º: Efraim Villalobos Rodríguez;
- Vocal 4º: Benigno Alfaro López;

Vocal 5º: Narciso Avila Cárdenas.

Y hemos acordado dirigirnos a ustedes con el ruego muy especial de que cualquier informe que al respecto necesiten este Comité — con mucho gusto lo proporcionará, para lo cual pueden dirigirse al señor Miguel Angel Mendoza Hernández en la Alcaldía Tercera Penal de San José.

Rogamos encarecidamente abstenerse de hacer publicaciones en forma particular, lo mismo que hacer gestiones con la Honorable Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, que sabemos está trabajando en forma intensa y con la mejor buena voluntad para con nosotros en la redacción del dictamen. San José, Set. 22 de 1958.

Por el Comité,
Hugo Porter M.

DIECISIETE MILLONES DE COLONES COMPRA EL "ICE" EN SIETE PRIMEROS MESES DEL AÑO

En fuentes oficiales del ICE se informó ayer tarde que en los primeros siete meses del año se han registrado compras de materiales recibidos por las bodegas por la suma de \$ 16.566.673.45, correspondiendo \$ 1.947.098.17 a compras locales y \$ 14.045.248.28 a importaciones.

Las tres bodegas que recibieron esos materiales fueron: La Central, Colima y Cebadilla.

La Central recibió materiales en el periodo dicho por \$ 12.051.082.29; Colima, \$ 162.512.57; y la de Cebadilla, \$ 4.353.079.59.

Vacuna Polio

EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA AVISA:—

que a partir de hoy miércoles 26 hasta el sábado 6 de Octubre,

SE VACUNARA

de 8 a 12 de la mañana a los niños de 4 meses a 7 años en los siguientes lugares:

DEPARTAMENTO DE NUTRICION (Parque España)
DEPARTAMENTO DE ENFERMERAS (Ministerio de Salubridad)
ESCUELA PILAR JIMENEZ (Guadalupe).

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA
DEPARTAMENTO DE EDUCACION SANITARIA

1.500.000 DEJO EL TURISMO EXTRANJERO EN MES DE AGOSTO

Más de un millón y medio de colonos dejó el turismo extranjero a Costa Rica durante el mes de agosto pasado, según interesante información dada a conocer ayer tarde en las Oficinas del Instituto Costarricense de Turismo.

Durante el mes pasado fue de 1853 el número de personas que vino al país en tal calidad, con una permanencia promedio de 12.3 días. El promedio de gastos diarios de estos viajeros fue de diez dólares por persona.

En consecuencia la suma total gastada por el turismo se elevó a 227.719 dólares o sean 1.515.661.35 colonos, suma que desde luego es muy apreciable y demuestra que el movimiento turístico hacia nuestro país continúa siendo apreciable.

Como hay personas en el país que todavía se preguntan a dónde va a parar el dinero que gastan los turistas en Costa Rica, en este caso concreto de ese millón y medio de colonos es oportuno recordar que ese dinero se em

plea en el pago de hoteles, comidas, bebidas, servicios de taxis o de autobuses, propinas, compras de souvenirs y en general de diversos artículos en el comercio, barberías y salones de belleza, restaurantes, centros nocturnos de diversión, etc. Como puede notarse, el dinero que gastan los turistas, se distribuye en forma sumamente amplia que cubre a un extenso sector de las actividades del país, contribuyendo al fortalecimiento de la economía nacional.

Grupos de profesores turistas continuarán llegando a Costa Rica

La Agencia de Viajes ATA ha recibido informes en el sentido de que en fecha próxima vendrán dos grupos de treinta personas cada uno a pasar unos días de vacaciones en Costa Rica.

Se trata de profesores de la "National Educational Association" de los Estados Unidos, cuya División de Viajes se encarga de preparar todos los detalles de estos recorridos.

Hace varios meses estuvo en Costa Rica un grupo de educadores norteamericanos pertenecientes a esta misma organización y regresaron tan satisfechos de su viaje y permanencia en nuestro país, que ya hay inscritas sesenta personas para venir en la forma ya mencionada o sea en dos

grupos de treinta cada uno. La ATA se encarga de toda la atención de estos visitantes, desde recibirlos en el Aeropuerto Internacional El Coco, instalarlos en los mejores hoteles de San José y ofrecerles excursiones a los distintos lugares de atracción que ofrece nuestro país.

El Instituto Costarricense de Turismo ha estado proporcionando a la Agencia de Viajes ATA, como a todas las demás debidamente autorizadas, todo el material de propaganda necesario para enviar al exterior y lograr así estimular cada vez más la visita de grupos turísticos que tanto provecho proporcionan al país.

INTEGRADA SUB-COMISION DE PRENSA DE LAS FIESTAS CIVICAS

En la sesión que el lunes pasado llevó a cabo la Comisión de Fiestas de fin de año, se tomaron varios acuerdos importantes, tales como el tratar de presentar varios espectáculos nuevos, de los que daremos noticia en próximas ediciones. Fue también nombrada la Sub Comisión de Prensa, que quedó integrada

de la siguiente forma: Adrián Vega Aguiar de "La Nación", Yehudi Monestel de "La Prensa Libre" y César Nieto Gócher de LA REPUBLICA.

Como posiblemente sea este el último año que los festejos populares se celebren en Plaza González Víquez, tiene la Comisión de Fiestas la intención de que

estos sean algo extraordinario, para lo que se elaborarán planes especiales.

El año entrante, la Municipalidad de San José y el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, tienen el proyecto de convertir a la Plaza González Víquez en un Parque de Recreo y Deportes.

CIENTIFICOS AUMENTAN RESISTENCIA DE METALES

SAN FRANCISCO. — (Globe Press) — Una nueva marca mundial de resistencia de metales ha sido establecida recientemente en el laboratorio de investigaciones metalúrgicas de la General Electric Company.

Esto fue anunciado aquí durante una reunión de redactores de temas sobre la aviación.

Se han perfeccionado pequeños cristales de hierro, por ejemplo, con sorprendentes cualidades de extensibilidad. Algunas de las extensibilidades llegan hasta 1.900.000 libras por pulgada cuadrada.

En lenguaje ordinario, esta resistencia es 150 veces mayor que la resistencia de cristales ordinarios de hierro. Es casi cuatro veces mayor que el alambre de ace-

ro más fuerte.

El Dr. J. Herbert Hollomon, administrador del laboratorio, situado en Schenectady, Nueva York, explicó a los redactores que aunque estos cristales de hierro de hoy en día son pequeños para tener un uso práctico, recientes estudios de laboratorio han mostrado que existe la posibilidad de que pueden ser creados cristales más grandes que tengan igual resistencia.

Por supuesto, el interés de la industria de la aviación, en esta era de los aviones a reacción y velocidades supersónicas, se funda en los nuevos metales de gran resistencia.

Los pronosticadores, incluyendo algunos de los científicos más notables, han ido un paso más hacia adelante, señalando que la industria de la aviación será la que en el futuro utilice esos nuevos y maravillosos metales.

Existe esperanza, por ejemplo, de que esos materiales extraordinariamente fuertes serán de valor práctico para cualquier cosa hecha de metal— desde cohetes hasta rascacielos.

"El día del automóvil indestructible está aún lejano", dijo el Dr. Hollomon, "pero los recientes trabajos de nuestros científicos muestran que puede existir

en un futuro".

Los metales, como todo el mundo sabe, varían en resistencia. El hierro fundido es más fuerte que el bronce y el acero es más fuerte que el hierro. Y así por el estilo.

Pocos saben que los metales ordinariamente son de diez a cien veces más débiles de lo que debían ser teóricamente. Las imperfecciones en los cristales, que constituyen la estructura básica del cobre y otros metales los debilitan considerablemente.

Por consiguiente, el trabajo de los científicos es eliminar dichas imperfecciones de modo que los metales alcancen la resistencia indicada en la teoría científica.

Por ejemplo, se estima hoy en día que la máxima resistencia para el hierro debería ser entre dos y tres millones de libras por pulgada cuadrada. Por el momento, la extensibilidad del hierro fundido es solo de 13,000 a 33,000 libras por pulgada cuadrada— debido a las imperfecciones.

Por ello el anuncio de la General Electric de que ha producido un "hierro puro" en el laboratorio con una resistencia de 1,900,000 libras por pulgada cuadrada es un gran paso hacia adelante y un éxito altamente significativo.

HOY ACTUARAN LOS CHURUMBELES DE ESPAÑA EN EL LICEO "JOSE MARTI"

El conjunto artístico de los Churumbeles de España, que tantos éxitos ha cosechado no sólo en Costa Rica, sino también en América y Europa, será presentado hoy en la noche en el escenario del Liceo José Martí de Puntarenas.

La Junta Administrativa del citado centro educacional de nuestro principal puerto del Pacífico, quiere en esta forma brindar al estudiantado del Liceo, un espectáculo recreativo de indiscutible calidad, como es el que ofrecen los Churumbeles de España.

EXPOSICION DE PINTURAS ANTIGUAS EN EL "LICEO MARTI"

La semana del ocho al trece de octubre se efectuará en el Liceo José Martí de Puntarenas, una exposición de copias de pinturas antiguas.

Es la exposición que el Ministerio de Educación Pública comendó a UNESCO y contiene pin-

turas de los más famosos artistas antiguos y clásicos.

Después de Puntarenas, la exposición será trasladada a otro colegio, ya que el Ministerio tiene interés en que sea vista por la mayor cantidad de estudiantes y particulares.

Precios del Café y Cacao

Cierre de Cotizaciones en el Mercado de Nueva York
25 DE SETIEMBRE DE 1956—

CAFE:— Tipo Santos 4 Brasileño:—	
DICIEMBRE	\$56.70
MARZO	54.75
Lotes vendidos:— 59.	
CAFE COLOMBIANO:—	
DICIEMBRE	\$75.75
MARZO	54.75
CACAO:—	
DICIEMBRE	\$25.57
MARZO	26.17
MAYO	26.52
Lotes vendidos:— 93.	

LA MAQUINA INSTRUCTORA

Es posible hoy en día, aunque pueda parecer cosa de fantástico cuento de las Mil Maravillas, construir una máquina capaz de enseñar, de capacitar a otra máquina, pudiendo a la vez hacer frente a los trastornos "temperamentales" de su alumna mecánica, con su distraimiento y su fallibilidad no humana.

Acabo de entrevistarme con un hombre que ha construido una de estas máquinas, una máquina instructora, podríamos decir, que puede aprender un texto y enseñárselo a un alumno humano también. Esto lo hace por medio de preguntas mecánicamente transmitidas, y respuestas dadas por el mismo procedimiento, y a un sistema de luces intermitentes.

El señor Gordon Pask es un hombre joven, con cabello cual un artista. En realidad, me confesó que en primer lugar compuso la máquina que ansiaba, cual un artista compone una pintura, y después se dispuso a construir, como un ingeniero, la máquina que había compuesto.

ATERRADORA

El aspecto aterrador de esta máquina radica en que siempre se adelanta al alumno, que no puede jamás ganarlo. Enseña o instruye sistemáticamente. En principio, pregunta cosas simples, llegando gradualmente hasta las más difíciles, a medida que el pupilo adquiere más y más eficiencia.

Sería erróneo me dijo el señor Pask— decir que su máquina realmente piensa, aunque sí afirma que se aproxima más al pensamiento que cualquiera de las otras máquinas que ha construido.

Tiene "memoria" (todas las computadoras la tienen), pero puede también rectificar sus reacciones, basándose en su propia experiencia. Puede "olvidar", teniendo que "refrescar" su memoria, para que de nuevo recuerde.

EL ARLEQUIN

Teatro de Cámara de la Universidad de Costa Rica

9º DIA de EXITO

A LAS 8:30 P. M.
600 personas han visto el nuevo programa del ARLEQUIN

GUIDO SAENZ Y KITI-CO ARGUEDAS en:

LA VERSION DE BROWNING
de Terence Rattigan
Y
JOSE TREJOS en:

LAS NOCHES DE CHICAGO
de George Neveux
Dirección de JEAN MOULAERT

Butacas \$ 3 — Mesas \$ 4

RESERVE SU ENTRADA

Boletería abierta desde las 5 p. m. Teléfono: 3141 50 varas al sur del Anexo del Hotel Costa Rica.
En la Sala de Exposición la Editorial: ORO Y BARRO

EL PERRITO MOVIO LA COLA

Vinculado a esta máquina hay un perrito de juguete. Si dejamos ver un sabroso hueso, el perrito mueve la cola. Si, al mismo tiempo que sacamos el hueso, tocamos una campana, el maravilloso can aprende pronto a asociar la campana con el hueso, y entonces se puede retirar este último y el animalito mueve la cola tan pronto como suena la campana. Sin embargo, se olvida pronto de esto, y hay que repetir el sistema de hueso y campana para hacerle recordar. Si, por el contrario, mostramos un gatito al citado perro, de tal manera se encoleriza que olvida de mover la cola por mucho que le tentemos con el hueso.

"¿Y, para qué sirve todo esto?", parecía esperarme decir el creador de la máquina. En efecto, me hice esta reflexión. ¿Para qué sirve esta máquina, que en ciertas maneras es más inteligente que su creador?

La contestación radica en que los científicos no han hecho sino comenzar a descubrir las vastísimas posibilidades que ofrece este tipo de invención en la vanguardia del automatismo. Por el presente, esta máquina puede, por ejemplo, probar las reacciones de un piloto en capacitación más exactamente que los doctores. Lo que es más, cuando el piloto se hace al aire por primera vez, está ya en parte capacitado, merced a la máquina instructora.

URBINI S.A.
IMPRESA PATRAL

HOY

Miércoles, 26 de Set. 56

PALACE
A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00

IDEAL
A las 6 y 8 — \$ 1.50

COLON
A las 6.30 y 8.30 — \$ 1.25
Carol Lombard, la desaparecida estrella y James Stewart en:

NACIDOS PARA AMARSE
Un idilio que el público ha pedido ver de nuevo

VARIEDADES
A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00
Cyd Charisse, en:

CASINO DE PLACER
Cinemascope. Technicolor.

MODERNO
A las 3, 7 y 9 — \$ 1.25
Sterling Hayden, en:
EL MAR ETERNO

LIBANO
A las 7 y 9 — \$ 1.25
Francisco Martínez, en:
LA TELARAÑA

COLISEO
A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00
La novela radial!
CORAZON SALVAJE

ARANJUEZ
A las 8.00 \$ 1.50
Amadeo Nazzari, en:
PERDIZION

CASTRO
A las 7.30 \$ 1.00
LA VENGANZA DE LOS VILLALOBOS

RIO
8 \$ 1.50
En Colores!
Mario del Mónaco, en
CASA RICORDI

El próximo viernes:
Pre Estreno de
LA VENTANA INDISCRETA
Con Grace Kelly y James Stewart.

HOY

RAVENTOS
3, 7 y 9 \$ 2.00
Jack Hawkins en:

TIERRA DE LOS FARAONES
Cinemascope Warnercolor

LUX
7 y 9 \$ 1.25
Pedro Infante en:
EL INOCENTE

CAPITOLIO
7 y 9 \$ 1.50
María Victoria en:
PENSION DE ARTISTAS

ADELA
7 y 30 \$ 1.50
Van Heflin en:
MAS ALLA DE LAS LAGRIMAS
Cinemascope Warnercolor

CENTER CITY
A las 3 \$ 1.25
7 y 9 \$ 1.50
William Bendix en:
ASESINOS EN FUGA

KEITH
A las 7 y 9 \$ 1.00
Van Heflin en:
EL PRECIO DEL TRIUNFO

GUADALUPE
A las 8 \$ 1.25
Tin Tan en:
EL VIVIDOR

Mañana JUEVES. Lo que todo el mundo ha pedido. Lo que todos esperaban. A las 9 de la noche solamente **LOS CHURUMBELES DE ESPAÑA Y MARINA IMPERIO** en su Teatro de confianza: **RAVENTOS**

Gerente - Administrador: Julio C. Forero
Jefe de Redacción: Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.

Representante en EE. UU.: Melchor Guzmán Inc.

Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.

Gerencia de Anuncios y Económicos: 294 - Apartado 2130.

Subscripción en el país: \$ 5.00 mensuales.

Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011 - Dirección y Gerencia: 1014

La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

INTERESANTE BOLETIN ECONOMICO PUBLICA LA UNION PANAMERICANA

Washington, D. C. (PAU) — El Departamento de Asuntos Económicos Sociales de la Unión Panamericana, que actúa como Secretaría del Consejo Interamericano Económico y Social, ha iniciado la publicación mensual de un interesante y documentado boletín de informaciones económicas relacionadas con las principales medidas y los hechos más sobresalientes que durante cada mes, y en el campo estrictamente económico, ocurran en los diferentes países del Hemisferio. Se pretende con esta publicación llevar a cada nación americana un recuerdo exacto y fidedigno de la política económica interamericana, del desarrollo industrial en los distintos países y del movimiento del comercio y los mercados de las naciones americanas, desde un punto de vista internacional.

La nueva legislación agrícola de los Estados Unidos, adoptada recientemente por el Congreso, ha dado lugar a que en el término de un mes haya habido una actividad muy grave en las ventas de algodón al extranjero. El primer número del boletín contiene una detallada información, complementada por cuadros gráficos y estadísticos, sobre esta situación que tiene especial interés para los productores algodoneros en América Latina. Igualmente el boletín publica, en forma explicativa, el texto de la nueva ley agrícola de los Estados Unidos que ha sido objeto de numerosos comentarios en los círculos agrícolas y económicos mundiales.

Otra importante información se

refiere al estado de las inversiones extranjeras en América Latina en los últimos meses. El artículo informa sobre la propuesta que la Junta Federal de Reserva de los Estados Unidos hizo hace poco para reformar las normas que rigen las corporaciones norteamericanas que actúan en el extranjero, organizadas con el objeto de realizar inversiones. Trata también el informe de las últimas operaciones financieras que varias compañías de este país han llevado a cabo para incrementar la inversión de capital extranjero en las empresas latinoamericanas.

Además analiza la nueva legislación azucarera de los Estados Unidos y la acción internacional y regional en materia de energía atómica. Revisa, por otra parte, las últimas actividades del Consejo Interamericano Económico y Social y suministra amplias noticias acerca de la producción de café y cacao en el Continente.

Ases del Cha Cha Cha y el Mambo homenajeados

NUEVA YORK, 25. INS. — El Ateneo Cubano ofrecerá el próximo viernes un homenaje a los músicos cubanos José Rajardo y Orlando Vallejo que presentaron con gran éxito en el Manhattan Center el cha cha cha y el mambo. Orlando Vallejo además ha sido contratado para actuar en el Teatro Boricua de esta ciudad con otra cubana Rosa Carmina donde debutarán el jueves.

MERECIDA ELECCION



Grechen Dahm, de 21 años coloca una cinta de medir en torno a su cuerpo después de ser elegida como la modelo de modas más perfecta de los Estados Unidos en Nueva York. Será la reina de una exposición de modelos de los diseñadores en la Coliseum de Nueva York. — (INP).

Atomos para la paz



El Almirante Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos hablando en la sesión inaugural de la conferencia de 81 naciones de Atomos Pro Paz en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York. El Embajador ruso Georgi Zaroubin inició un duelo verbal para que se admitiese a la China Roja en la conferencia. La controversia se dejó a un lado cuando se aprobó el temario y continuó la conferencia. — (INP).

ICT inicia interesante programa radial con fines de fomento turístico

De acuerdo con una información suministrada ayer tarde en las oficinas del Instituto Costarricense de Turismo, este inicia a partir de hoy un magnífico e interesante programa radial, de carácter educativo y con miras al desarrollo de corrientes turísticas tanto de nacionales como de extranjeros.

Dos de las principales radio-difusoras nacionales, Atenea y La Voz de América, han ofrecido gentilmente al ICT su colaboración para pasar estos programas, cuya duración es de media hora, estando magníficamente elaborados, por lo que estamos seguros serán muy bien recibidos por el público radioyente.

Hoy se pasará el primero de estos programas, en Radio Atenea de 11.30 a 12 horas y en La Voz

de América de 12 a 12.30, haciéndose cordial invitación al público para que lo escuche e informe luego al ICT si este tipo de programas de radio merecen su aprobación, así como también cualquier indicación que deseen hacer con el propósito de mejorarlos cada vez más, para contribuir al desarrollo de la industria turística en el país.

El programa ha sido producido por Radio Producciones, departamento de Ante Lucem Ltda. con todos los recursos técnicos y de grabación, por lo que puede decirse que ha quedado perfectamente bien hecho.

La Gerencia del ICT desea agradecer vivamente la valiosa y desinteresada colaboración de las dos importantes emisoras que hoy pasarán dicho programa.

LA CHARLA SEMANAL

Por GULLIVER.

Las naciones que se van industrializando y que se consagran con entusiasmo a las investigaciones científicas van sintiendo cada vez más la gran necesidad de disponer de diccionarios de términos científicos en una o en varias lenguas.

Antes, los diccionarios de términos científicos eran por regla general muy caros y, por consiguiente, de difícil adquisición para muchos expertos, cuya situación económica no fuera brillante. Hoy pueden editarse a precios muy económicos, gracias a un nuevo método de producción, que ha estudiado y ha puesto a punto la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

El hecho de que la mayor parte de las comunicaciones e informes científicos publicados cada año aparezcan en lenguas que ignoran más de la mitad de los hombres de ciencia demuestra hasta qué punto han llegado a ser indispensables para el trabajo de investigación los diccionarios de términos científicos.

Un funcionario de la Secretaría de la UNESCO, el señor J. E. Holstrom, ha elaborado y sometido a prueba recientemente en Egipto el nuevo método de producción de esos diccionarios, que esencialmente se basa en la impresión fotográfica "offset", de precio económico, y en la compilación colectiva de los materiales necesarios.

Los resultados de esta primera experiencia acaban de ser expuestos por el lingüista alemán R. Jumpelt, Vicepresidente de la Federación Internacional de Traductores. La experiencia se ha hecho sobre la puesta a punto de tres mil definiciones anglo-árabes, sacadas del vocabulario de la física teórica. El señor Jumpelt acaba de pasar en Egipto seis meses, realizando una misión que cae dentro del marco de un nuevo programa de la UNESCO, cuya aplicación llega a terrenos que quedaban al margen en el programa de asistencia técnica de las Naciones Unidas. En colaboración estrecha con la Asociación Científica Egipcia, el señor Jumpelt ha trabajado en la creación en El Cairo de un Centro de Terminología Científica, que funciona en la sede del Consejo Nacional de Investigación.

Con arreglo al sistema elaborado por el señor Holstrom, las definiciones y sus traducciones se

escriben a máquina sobre fichas de referencia, semejantes a las que suelen emplearse en las cuestiones editoriales. A continuación, esas fichas se reúnen sobre una página y se fotografian. Así se obtiene una película de offset, sin tener necesidad de recurrir a la composición con caracteres de imprenta, proceso particularmente caro en lenguas tan complicadas como la arábiga.

Además de la elaboración de nuevos métodos de producción, que en realidad no era más que un aspecto secundario de la tarea, el señor Jumpelt se consagró, sobre todo, a ayudar a los científicos egipcios en la tarea de adaptación de la lengua árabe clásica a las ideas de la ciencia moderna.

"Los hombres de ciencia, la mayor parte de los cuales hablan o comprenden el inglés, no tienen grandes dificultades — declara el señor Jumpelt — pero la cosa no es igual cuando se trata de enseñar las ciencias a los estudiantes que ignoran esa lengua."

En ese laberinto lingüístico, los terminólogos, es decir, los encargados de encontrar el término adecuado construyendo la palabra en la lengua a la cual se traduce, pueden elegir diversas soluciones. Algunos prefieren el método fonético que consiste en transcribir los términos científicos ingleses en gráfica árabe, otros utilizan el método semántico, según el cual se emplean palabras árabes que tengan el mismo sentido que las expresiones extranjeras.

El señor Jumpelt piensa que en este terreno es preciso evitar la aplicación de métodos rigurosos. Hay que tomar en consideración numerosos factores. "Hay que evitar — dice — por ejemplo, emplear una palabra que en un mismo campo o terreno pueda querer decir dos cosas diferentes." A título de ejemplo, cita la palabra torsión, que en física puede aplicarse lo mismo a la noción del esfuerzo de torsión que a las ondas de torsión.

Otro escollo que hay que evitar, en opinión del señor Jumpelt, es el empleo de una lengua artificial, a base de perifrasis recargadas e inexpresivas. Las nuevas definiciones científicas tienen que ser concisas.

Teniendo en el terreno de la ciencia estos consejos un valor particular, son también valiosos en todos los terrenos de la traducción.



Este es el busto del apóstol cubano José Martí que fue entregado ayer en la Cancillería al Liceo de Puntarenas que lleva el nombre del Libertador

SE LEVANTARA SOBRE UNA COLUMNA DE CINCO METROS, Y SERA COLOCADO EN ESTA INSTITUCION DOCENTE

LA REINA JULIANA RECIBE CONGRATULACIONES DE SUS SUBDITOS



La reina Juliana de Holanda y miembros de la familia real se detienen en la escalinata de Palacio en La Haya para recibir las congratulaciones de sus súbditos antes de dirigirse a la sesión de apertura de la Cámara del Parlamento. De izquierda a derecha: La Reina; las Princesas Marijke, Margareta, Beatrix, el Príncipe Bernhard y la Princesa Irene. La Reina Juliana habló ante el Parlamento. — (INP)